

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 22 de septiembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.514

Javier Reguera pide un razonamiento práctico para obtener algunos beneficios

El PSOE acusa al PP de marginarle en las negociaciones sobre la cárcel

El portavoz municipal del PSOE, Javier Reguera, acusó al equipo de Gobierno popular de haber marginado a todos los grupos municipales en las "presuntas" negociaciones mantenidas con el Ministerio de Justicia para el tema de la construcción de una nueva cárcel de Segovia.

La Secretaria de Instituciones Penitenciarias ha vuelto a solicitar al Ayuntamiento la concesión de licencia para edificar una prisión en el término municipal de Perogordo, cuyas obras en la actualidad se encuentran paralizadas.

En la Comisión de Urbanismo, PP y CDS se mostraron en contra de otorgar el citado permiso, mientras el PSOE se abstenía e IU votaba en contra. "Nos abstuvimos porque la concesión de la licencia es competencia de la Comisión de Gobierno y porque estamos en desacuerdo con la forma de abordar estos supuestas negociaciones sobre la cárcel", explicó Reguera.

Tanto el portavoz socialista



PSOE e IU creen que el equipo de Gobierno les ha olvidado en las negociaciones sobre la cárcel.

como el representante de IU, Luis Peñalosa, estiman que el PP les ha olvidado totalmente en esas conversaciones.

Reguera pidió un planteamiento más práctico en las negociaciones con el Ministerio de Justicia, tratando de buscar

algunos beneficios, pues, a su juicio, "no conviene actuar visceralmente".

(Pág. 3)

"Quien luche contra la Iglesia se irá a la tumba", según el padre Loring

El padre jesuita Jorge Loring Miró, predicador de la novena de la Virgen de la Fuencisla, considera que a pesar de los cambios sociales y políticos que ha experimentado España en las últimas décadas la fuerza religiosa es inquestionable, ya que "contra la Iglesia no puede nadie y todo el que luche contra ella se irá a la tumba, porque contra Dios no hay quien pueda".

Sin embargo, el predicador critica los distintos ataques que se formulan contra la Iglesia desde los medios de comunicación y hace defensa del valor que guardan, a pesar de las múltiples recriminaciones que conllevan, los viajes del Papa Juan Pablo II a los diferentes continentes, en virtud de su importancia como misionero.

A través de sus predicaciones en la Catedral segoviana, el padre Loring ha incidido en los efectos negativos que producen confesiones religiosas distintas a la cristiana y ha hecho diversos llamamientos ante la forma "engañosa" de actuar de los Testigos de Jehová.

(Pág. 6)



GOLPE DE ESTADO EN RUSIA.— El presidente Yeltsin, así como el Parlamento con su Gobierno paralelo encabezado por Rutskoi, libran una batalla contra el tiempo para acarrear agua a su molino, después de que el primero disolviera el Legislativo y convocara elecciones para diciembre. La última palabra en esta "guerra de los presidentes" previsiblemente la tendrán las repúblicas y regiones que componen la Federación Rusa. En la imagen, comunistas rusos se manifiestan contra Yeltsin.

(Pág. 14)

AL DIA

9 Vallelado se manifiesta por la independencia escolar.

11 La Junta no apoyará la cesión del IRPF ante la incertidumbre del proyecto.

ULTIMA HORA

Fallece Emilio Botín, ex presidente del Banco de Santander.



Estado en que quedó el coche del agente Zurro Esteban.

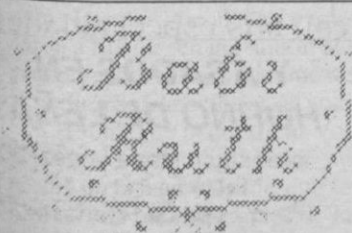
TELEFOTO EFE

Un policía herido al explotar su coche en Bilbao

El policía nacional Justiniano Zurro Esteban, de 51 años, ha resultado herido esta mañana en Bilbao al explotar un artefacto colocado en los bajos de su coche particular y cuya deflagración también causó lesiones leves a dos mujeres y a una niña, que ya han sido dadas de alta. El policía presenta heridas en la cara y tronco, permanece consciente y está en observación.

El atentado se ha producido poco después de las nueve de la mañana en el barrio bilbaíno de La Peña, cuando el agente puso en marcha su coche. El vehículo estaba aparcado a unos 20 metros de un centro escolar y, en el momento de la explosión, no había mucha gente ya que los niños habían entrado al colegio varios minutos antes.

(Pág. 12)



¡TODO PARA LOS NIÑOS!

(DESDE RECIEN NACIDO HASTA LOS DIEZ AÑOS)

**BEBES - INFANTIL
JUGUETES - CUNAS**

c/ SANTO TOMAS, 6

Teléfono 42 00 48

— el gran mundo de los más pequeños —

UNA COMUNIDAD

En busca del desarrollo

JOSE LUIS GUERRERO

Comenzó la semana con frío, cinco grados en algunas capitales de la Comunidad. Siguió con viento, un viento poco común para esta época del año. Y continuó con lluvia, lluvia intensa y constante en buena parte de la región. La meteorología ha sido la noticia de la semana por su atipicidad, en el ecuador de septiembre.

Los agricultores se habrán frotado las manos, especialmente los que, de no haber llovido, deberían estar regando la remolacha. Sin embargo, comienzan a preocuparse los vicultores que quieren sol y calor para sus viñedos en estas escasas semanas que restan para la vendimia.

Se dice que "nunca llueve a gusto de todos". En esta ocasión ni siquiera a gusto de todos los agricultores. La cosecha de uva puede pagar las consecuencias de esta climatología inusual. Sería una pena, ahora que los vinos de Castilla y León están adquiriendo prestigio fuera de nuestras fronteras.

Un periodista austriaco, especializado en temas de gastronomía, me comentaba en Rueda el pasado jueves que los vinos de la Ribera del Duero eran de la mejor calidad, aunque un poco caros.

A lo largo de estos días han visitado nuestra Comunidad, invitados por la Secretaría de Estado para el Comercio y el ICEX, periodistas de Austria y Japón. En abril estuvieron redactores económicos de Francia y Alemania, y próximamente lo harán delegaciones de los países nórdicos y de América.

Se trata de promocionar nuestros caldos en países con poder adquisitivo para poder importarlos. La presencia de estos periodistas constituye el

primer paso para nuevas misiones comerciales, con empresarios e importadores, que visitarán las bodegas de la región en los próximos meses.

Promocionar

Y puestos a promocionar, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero ha echado mano de Montserrat Caballé para que promocioe estos vinos en Londres, durante el recital 25 aniversario de la soprano catalana en el Royal Festival Hall de la capital londinense, previsto para el próximo 8 de octubre.

Ya no se repara en prendas. Se trata de competir de igual a igual con los vinos franceses e italianos en el mercado europeo y norteamericano; y la Caballé puede ser una buena embajadora.

Quienes tampoco repararon en lanzar todo tipo de improperios al secretario de Estado de Instituciones Penitenciarias fueron los habitantes de Cebrecos. Antoni Asunción no pudo explicar las ventajas que para el pueblo abulense supondría la construcción en la zona de una macrocárcel.

Ante la división de la ciudadanía, el alcalde ha decidido, con buen criterio a mi juicio, celebrar un referéndum, que es una buena fórmula democrática necesaria en casos como éste. Se trata de descubrir la voluntad libre de la mayoría para aceptar o rechazar el proyecto, dado que no es posible el consenso.

Consensuar

Precisamente, en aras del consenso el presidente de la Junta ha iniciado conversaciones esta misma semana a propósito del 15 por ciento del IRPF con los portavoces de los grupos parlamentarios. Habrá debate en las Cortes de Fuen-saldaña, lo cual es una iniciativa plausible. Allí quizá comen-

remos a saber las claves de esta participación que no cesión del famoso tramo del impuesto de la renta.

El consejero de Economía me decía el viernes durante la inauguración de la Feria de Muestras de Valladolid que este asunto tiene una complejidad técnica que escapa a la mayoría de la población, y que se están diciendo y escribiendo auténticas aberraciones al respecto. Sea como fuere, todo apunta a que PSOE y PP estarán de acuerdo en la fórmula final. Mariano Rajoy ya ha abierto el camino.

Era en la apertura de la Feria de Muestras donde se ponía de manifiesto la crisis económica que padecemos. Y sin embargo, el presidente Lucas no dejaba de citar dos datos relevantes: el año pasado Castilla y León había duplicado las inversiones extranjeras en nuestro territorio y había exportado el doble al exterior. Pero quizá lo más llamativo fueron las palabras del presidente de la Institución Ferial, cuando criticó a los organismos que se están creando en cada provincia con el objetivo de dinamizar los proyectos de desarrollo. Para Vicente Garrido estos entes generan una burocracia más y lo que hay que hacer es aligerar.

El asunto ha sido objeto de tratamiento en el último suplemento ICAL publicado por los periódicos del Grupo el pasado viernes. El nacimiento de órganos como "Salamanca emprende", "Fundación para el desarrollo de Burgos", "Pacto por León", etcétera, obedece las más de las veces a la falta de operatividad de los poderes públicos, que se muestran incapaces con todo el aparato funcional de sacar adelante iniciativas de progreso.

¿La Agencia de Desarrollo Regional puede ser la panacea? Ya lo veremos.

El cinturón de los pobres

JOSE MANUEL GARCIA VERDUGO
(Presidente del CES)

La necesaria continencia presupuestaria, que afecta a todos los organismos e instituciones públicas y que determinará una merma de la capacidad inversora del Estado, viene impuesta por la situación de crisis interna, por una parte, y por otra, por las necesidades de ajuste económico que conllevarán los compromisos de índole supranacional.

Desde nuestra Comunidad, hemos de enfrentarnos a esta situación también con una doble exigencia: la que por una parte nos obliga a un esfuerzo solidario y de corresponsabilidad con las medidas de política económica general que corresponde arbitrar al Gobierno de la Nación, y la que, por otra, nos obliga también, y no con menos fuerza, a cumplir un compromiso inmediato con nuestro pueblo, con

nuestras gentes que, desgraciadamente, padecen todavía hoy una situación de clara desventaja con respecto a otras comunidades del Estado.

Ello quiere decir que en nuestras circunstancias la inversión pública sigue siendo absolutamente necesaria, no ya para alcanzar cotas de bienestar homologables con los países de nuestro entorno, sino para corregir déficits estructurales que están suponiendo un importante freno al desarrollo y una merma considerable de nuestra capacidad competitiva.

Nunca es más necesaria la solidaridad que en los momentos de crisis. Cualquier atentado a este principio, verdadero eje vertebrador del Estado de las Autonomías, cualquier manifiesto agravio comparativo, puede hacer inviable la totalidad del sugestivo proyecto, en el que hemos avanzado de manera considerable durante los últimos lustros.

Invocar el principio de solidaridad no es adoptar actitudes plañideras. Las plañideras lloraban por oficio, pero detrás del muerto. Esperemos que no sea éste el oficio alternativo que el futuro nos tenga destinado a castellanos y leoneses.

Castilla y León representa demasiado en el conjunto de España y en el conjunto de Europa, para que su queja, que siempre ha sido expuesta con mesura, no sea oída con respeto. Aquí se ha premiado siempre el esfuerzo.

No nos duelen prendas para reconocer que la carrera de la competitividad debe ganarla el más preparado, el que más se esfuerce, pero debemos correr todos por la misma pista, no unos por el asfalto y otros por un campo de abrojos.

Los presupuestos del Estado, ese pan escaso nuestro de cada día, no pueden ser una vez más la corbata de los avisados y el cinturón de los pobres.

Rehabilitación de un edificio

SEIS VECINOS

Con motivo del artículo publicado el pasado 11 de septiembre y titulado "El centro de San Frutos coordinará las actividades sociales de la Caja", nos parece necesarias las siguientes aclaraciones:

1.— El edificio de la calle Juan Bravo, número 2, no es propiedad de la Caja de Ahorros de Segovia; sólo es propietaria del piso primero derecha y del local situado debajo de dicha vivienda, donde tiene instalada, y profusamente ubicada, la sucursal urbana número 3.

2.— Parece necesario, por tanto, precisar que la financiación de la rehabilitación de la fachada de dicho edificio no ha corrido a cargo únicamente de la Caja de Ahorros, sino de todos los propietarios en la parte proporcional que les correspondiese. Es más, la Caja de Ahorros no consideró oportuno conceder un préstamo global a la comunidad de vecinos, otorgándolo a cada propietario de forma individual y a un precio ligeramente inferior al de mercado (alrede-

dor del 15 por ciento).

3.— Hasta el momento sólo se ha recibido, que no cobrado, la adjudicación de una subvención de la Junta de Castilla y León, que cubre el 4 por ciento del coste total. El Ayuntamiento no sólo no ha concedido ni una peseta, sino que ha cobrado hasta la última de sus derechos para una obra de estas características.

4.— Las obras de rehabilitación se iniciaron debido al gran deterioro que mostraba la fachada, con desprendimientos que constituían una seria amenaza. Se intentó, obligados también por la normativa vigente, dejarla tal como era en su construcción inicial.

5.— Los vecinos lamentamos que las obras no fueran costeadas en su totalidad por la Caja de Ahorros, aunque posteriormente fuese utilizada como publicidad de la misma y espera que con la publicación de esta carta queden aclaradas, de una vez y si las hubiere habido, todas las dudas y curiosidades sobre la financiación de la rehabilitación de la fachada del edificio Juan Bravo, número 2.

Tráfico bajo el Acueducto

A.S.

Las noticias sobre el Acueducto son constantes, aunque las obras no se vean por parte alguna. Hace poco más de un año que desde el Ayuntamiento se tomó la decisión de prohibir la circulación rodada bajo los arcos del monumento. Las medidas fueron drásticas y el paso se cerró, salvo ambulancias, a "cal y canto".

En la gran mayoría de los arcos donde discurría la circulación se instalaron "bolos". La presión de los industriales hosteleros del barrio de El Salvador hizo que del arco situado frente a la puerta de la Academia de Artillería, al inicio de la calle Almira, se retirara el "bolo", si bien las señales instaladas a am-

bos lados del arco prohíben el paso de vehículos, "salvo residentes".

Hubo un tiempo, en los días siguientes a la decisión del Ayuntamiento, en que un agente de la Policía Local vigilaba el lugar a fin de que sólo pudieran pasar los residentes. Aquella situación no se mantuvo y, a partir de la retirada del "bolo" y del agente, decenas de vehículos, incluso camiones, cruzan bajo el citado arco, sin que las señales instaladas sirvan para nada.

Pese a que hemos intentado conocer si hubo una nueva decisión desde el Ayuntamiento, simplemente se ha comentado "que se hace la vista gorda", aunque sea una incongruencia que se mantengan las citadas señales de prohibición.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidadesY ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

Reguera cree que desde que el alcalde habló con Asunción "no se han hecho más gestiones"

El PSOE acusa al PP de marginarle en las negociaciones sobre la cárcel

El portavoz municipal del PSOE, Javier Reguera, acusó al equipo de Gobierno del Ayuntamiento de haber marginado a todos los grupos municipales en las "presuntas" negociaciones mantenidas para el tema de la cárcel. Además, Reguera criticó la forma en la que el PP está llevando adelante esas conversaciones, puesto que, según aseguró, "desde que el alcalde se reunió hace diez meses con Antonio Asunción no se ha hecho ninguna otra gestión".

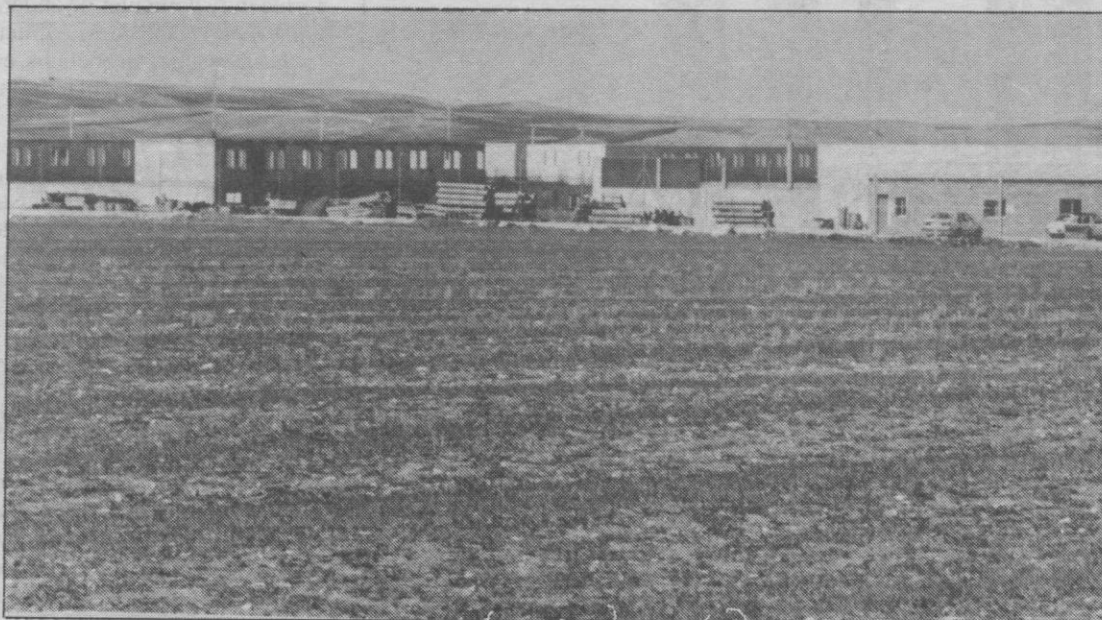
JESUS MARTINEZ CALLE

El Ministerio de Justicia a través de la Secretaría de Instituciones Penitenciarias ha vuelto a solicitar al Ayuntamiento la concesión de licencia para la construcción de una nueva cárcel en el término de Perogordo.

La Comisión de Gobierno, a la vista del dictamen de la Comisión de Urbanismo, decidió ayer dejar sobre la mesa esta petición y continuar con las conversaciones iniciadas con el titular de la Secretaría de Instituciones Penitenciarias, Antonio Asunción.

En la Comisión de Urbanismo se mostraron en contra de la concesión de la licencia los concejales del PP y del CDS, mientras que se abstuvieron los del PSOE y votó favorablemente el representante de IU.

Reguera justificó la abstención de su grupo señalando que la licencia de obra es competencia exclusiva de la Comisión de Gobierno, "formada íntegramente por concejales del PP", y, por su total desacuerdo en cómo se han llevado las gestiones o presuntas negociaciones en el tema de la cárcel. A juicio del portavoz socialista, el equipo de Gobierno del PP no contó para



El Ministerio de Justicia pidió una nueva licencia para las obras de la cárcel de Perogordo.

PEÑALOSA

nada con el resto de grupos municipales en la reunión mantenida hace diez meses con Asunción.

En parecidos términos, se manifestó el representante de IU en la Comisión de Urbanismo, Luis Peñalosa, quien indicó que el alcalde se había comprometido a que en la reunión con el titular de Instituciones Penitenciarias estuvieran presentes los portavoces de los distintos grupos, pero "él mantuvo la entrevista con Asunción y a nosotros no nos avisó para nada". "Escobar —añadió— sólo nos dijo que había recibido muy buenas palabras y que la cárcel se iba a trasladar".

Sobre su voto favorable a la concesión de la licencia de obra para la cárcel, Peñalosa comentó que los informes técnicos que les fueron presentados aseguraban que la misma cumplía la normativa urbanística y que por lo tan-

to había que otorgar el permiso, puesto que "la concesión de licencias no es una cuestión discrecional del Ayuntamiento, sino que es un asunto reglado".

Planteamiento práctico

También Reguera cree que este tipo de permisos no deben concederse por la voluntad del equipo de Gobierno, sino que existe una normativa a analizar, con una serie de informes favorables, que hacen necesario por parte del Ayuntamiento un planteamiento más práctico, en el sentido de plantearse una negociación con la búsqueda de algunos beneficios. "No conviene actuar visceralmente —dijo—, ni utilizar este asunto sólo para buscar un enfrentamiento con el Gobierno Central, sino que es necesario un mayor análisis de las negociaciones".

Al igual que Reguera, el representante de IU criticó la for-

ma de actuar del PP, señalando que el equipo de Gobierno tiene una incapacidad negociadora total, pero no sólo en el tema de la cárcel. "Yo creo —señaló— que se debía haber requerido un poco más el apoyo del grupo socialista, que siempre puede ser un embajador bueno para negociar con el ministerio, ya que en el Gobierno cuenta con mayoría".

Precisamente, el portavoz del PSOE expresó su impresión de que la cárcel pueda llegarse a construir, sin que Segovia obtenga ninguna compensación a cambio. Reguera dejó claro que los socialistas de esta provincia actúan con autonomía en el tema de la nueva prisión, mirando lo que puede interesar a la ciudad. "Puede tener —explicó— asuntos negativos, pero es momento de pensar en los positivos: creación de empleo, ingresos que pueda representar para la ciudad, etc".

A la espera de la llamada del secretario de Instituciones Penitenciarias

J.M.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, se encontraba esta mañana a la espera de que el secretario de Instituciones Penitenciarias, Antonio Asunción, le telefonara a su despacho.

Tras tener conocimiento por medio de la información aparecida ayer en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de la nueva solicitud de licencia por parte de Justicia para construir una cárcel, el diputado popular Javier Gómez Darmendrail tuvo la oportunidad de dialogar en el Congreso sobre el asunto con Asunción. "Le recordé que se habían iniciado unas negociaciones, que se había hablado con el alcalde y que no me parecía procedente meter ahora sin más la petición de licencia, cuando lo que tenía que hacer era dialogar con el alcalde, algo que se comprometió a hacer esta misma mañana", explicó a esta Redacción Darmendrail.

En cuanto a la postura del CDS sobre la nueva licencia solicitada por Justicia, su portavoz municipal, Antonio Cámara, aseguró que "la solidaridad de Segovia con el resto de España se cumple perfectamente con una cárcel de 350 reclusos", por lo que se remitió al acuerdo de pleno de 1988 en que se autorizaba una prisión de esas dimensiones.

La ejecutiva del PSOE decidirá la sanción de Agudiez

A.S.

El Grupo Socialista del Senado designó ayer por sorteo tres senadores que se encargarán de redactar el expediente informativo de sus compañeros que rompieron la disciplina de voto, entre los que se encuentran el segoviano Manuel Agudiez. El informe de los designados (Jaime Pérez-Llorca, Santiago Pérez y Juan Cuenca) se remitirá a la Ejecutiva Federal del PSOE para que decida si la actuación de los parlamentarios es motivo de sanción. Fuentes socialistas explicaron a Efe que en la reunión del grupo se diferenció claramente la ruptura de la disciplina de voto con el fondo de la cuestión. Varios senadores expresaron su protesta por el hecho de que la mayoría de los integrantes de la lista de 61 senadores a los que se les permitió ejercer actividades privadas, sean del PP.

"RENFE ha estado engañando a los segovianos hasta asfixiar las líneas de trenes Medina-Segovia", según CC.OO. y UGT

P.B.

Los representantes sindicales del sector ferroviario de CC.OO. y UGT han asegurado que RENFE ha mantenido ante la opinión pública segoviana una postura ambigua y contradictoria respecto a las posibilidades de continuidad de los servicios entre Medina del Campo-Nava de la Asunción-Segovia y Nava de la Asunción-Segovia, "hasta llegar a asfixiar las líneas".

La actitud denunciada responde a un intento de desmovilizar a los segovianos y las respectivas instituciones locales y provinciales, para que no se vuelvan en contra de su decisión, como ya ha ocurrido en otras ocasiones. Por el contrario, los sindicatos hacen un llamamiento para que la provincia de Segovia se manifieste en contra del anunciado cierre de las líneas, previsto para el próximo domingo.

Para Miguel García y Marcos López, secretarios provinciales

del sector ferroviario en Segovia de CC.OO. y UGT, respectivamente, RENFE ha ido alternando en los últimos años promesas respecto al futuro de las comunicaciones para esta zona, con una reducción y empeoramiento de los servicios ofrecidos.

Marcos López recuerda que en el Plan de Transporte Ferroviario (PTF) redactado por el Ministerio de Transportes en 1987 con vistas al año 2000, contemplaba el paso de una línea de gran velocidad entre Villalba-Segovia-Medina del Campo-Valladolid y se mantenía el aprovechamiento de la actual infraestructura. Dos años después, la Administración central modificó el proyecto y anuncia el paso de cinco líneas de alta velocidad por la provincia, dos por la zona norte, dos por la sur y una a cinco kilómetros de la capital. En su exposición, los representantes de UGT y CC.OO. dejan constancia que en estas mismas fe-

chas, 1989, se suprime el transporte de viajeros y mercancías (vagón completo y paquete expres) en las líneas ahora suprimidas. Esta medida que ha sido valorada como "injustificada y precipitada", fue rechazada por todas las fuerzas segovianas que lograron su reapertura, aunque con menos servicios, entre ellos el transporte de mercancías, su principal utilización.

Rentabilidad

Como ejemplo, Miguel García asegura que la estación de Yangüas de Eresma tenía unos ingresos anuales de 13 millones de pesetas y sólo contaba con un empleado. La comunicación con Medina tenía previsto una reducción de 12 a 6 trabajadores, cuyo futuro ahora se desconoce. De esta forma y en contra de los argumentos ofrecidos por RENFE, los sindicatos defienden que la comunicación entre Medina y Segovia, ha demostrado índices

de rentabilidad hasta que se inició el proceso de reducción de servicios. "La línea de Medina-Segovia, ha pasado de ser útil y con futuro hasta ser suprimida por causa de déficit".

CC.OO. y UGT culpan directamente de la supresión de las líneas a RENFE, pero hacen corresponsables a la Junta de Castilla y León y al Gobierno central. Mientras que en distintas comunidades, los gobiernos autónomos participan en la cofinanciación de los servicios deficitarios, "la Junta se ha negado en rotundo a hacerse cargo de las comunicaciones que atraviesan Segovia", afirman. Respecto a la Administración central, ambos representantes, recuerdan que los socialistas segovianos han prometido potenciar las vías de comunicación para la provincia. "Aunque aquí no tienen el Gobierno, sí tienen un compromiso con sus votantes al que deben hacer frente", aseguran García y López.



Tony Sam, "acompañado" del director de EL ADELANTADO, Fernando Ganuza, y Félix Garzón.

Tony Sam inauguró ayer Perfiles Segovianos-93

La caricatura, una expresión de la realidad auténtica y sincera

Don Ramón María de Valle-Inclán ya hizo en "Luces de Bohemia" pasar a sus personajes por el callejón del Gato, aquel lugar de espejos cóncavos con los que desformaba la expresión de la realidad y buscaba encontrar su profundidad. Era el esperpento, algo grotesco pero temerosamente verdadero, auténtico. En Segovia, Tony Sam se ha encargado de construir los azulejos de la fachada de su propio callejón, más divertido, menos corrosivo, igual de auténtico, igual de sincero.

R.G. RUBIO

A diferencia de don Ramón, Tony Sam ha ubicado los elementos de su callejón en una sala de exposiciones. A diferencia de don Ramón sus personajes son reales, son segovianos del 93.

Sam cuando tenía nueve años aprovechaba los despistes de su padre "para llenar aquellas mesas de mármol antiguas de los restaurantes" con sus primeras caricaturas. Iniciaba así un transcurrir artístico que le ha llevado a dominar la técnica del dibujo, e innovando, especializarse en la caricatura de collage. "Algo novedoso, que soy el único que lo hace", nos dice mientras Atilano Soto, presidente de la Diputación, contempla sorprendido su imagen de

tela; el procurador José Álvarez Galache reniega de su figura y Paco Martínez, director de RNE en Segovia, sin haber visto la suya, bromea sobre la de Aurelio Martín, redactor jefe de EL ADELANTADO.

En total 46 caricaturas de políticos, empresarios, y personas de renombre de la ciudad con los que Sam se ha atrevido sin miramientos, "haciendo una radiografía de cada individuo". Para ello toma una copa con ellos, les deja hablar, ve "qué tema de conversación elige, sus gestos y como diría un castizo, descubro el pie del que cojea".

Este artista de Peñafiel se atreve con todos, sin importarle su importancia y poder "pero ¡ay!, no con ellas. Las mujeres son un imposible, es

aquello que decía el Quijote de de con la Iglesia hemos topado. La mujer está contenta en si misma, con su presencia y que no se la toque porque...". Dice divertido Toni Sam quien afirma risueño que él se ha hecho mil veces su caricatura pero "como creo que soy perfecto me es imposible buscar ese gesto más repetido, más natural".

Este vallisoletano huye de apoyarse "en una nariz, una oreja o un defecto físico", busca "caras con personalidad que trasciendan". Un trabajo que "varía en dificultad porque de vez en cuando aparece un miura que se resiste a ser lidiado, pero para el que en esta ocasión he dedicado dos meses".

Meses de trabajar "telas para la ropa, y luego dibujar sobre la tela en color, incorporando esos pequeños detalles que identifican a cada personaje".

Un juego de imaginación y psicología que próximamente le llevará a exponer en Panamá y Miami, enfrentándose "con todo tipo de personalidades, profesiones y sueños".

Enrique Gracia analizó anoche la obra poética del Marqués de Lozoya

A.S.

Juan de Contreras tuvo una forma muy particular de andar... andaba en verso; sus movimientos hasta resultaban poéticos, cadenciosos... Esta singular definición del Marqués de Lozoya la ofrecía anoche el poeta Enrique Gracia, en la segunda conferencia del ciclo que sobre el ilustre segoviano ha organizado la delegación en Segovia de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles.

El presidente de dicha delegación, Raúl Calvo Varela, presentó al conferenciante como un gran poeta, reiteradamente galardonado, y un elocuente comunicador. Y a fe que dio muestra clara de esto último porque su disertación fue un excelente equilibrio crítico-poético-literario en cuanto se refiere a la emisión de concretos y certeros juicios sobre los libros, con especial detención en los poéticos, del marqués.

"Cuando caminaba por las calles de su Segovia, o de Roma, o de Valencia, o de Madrid, el marqués solía caminar lentamente, se detenía, reanudaba la marcha observando... se puede decir que caminaba en verso".

Enrique Gracia se remonta a los años infantiles de Juan de Contreras, dado que a los siete compuso sus primeros versos, aunque fue a los 15 cuando realmente se sintió impulsado a es-

cribir sus primeros romances.

Dijo que Juan de Contreras nunca se tuvo como gran poeta, de ahí que firmara en ocasiones como "El poeta jubilado", y aunque tenía amistad con sobresalientes figuras de la poesía del momento, él decía que no era capaz de versificar en cualquier momento, que no tenía facilidad para ello.

Sonido rítmico

El conferenciante pasa a analizar sus libros, partiendo del primero publicado, en 1913; de cada uno de ellos saca una conclusión literaria, a través de las cuales se reflejan las cualidades versificadoras de Juan de Contreras.

Sonido rítmico al estilo de los clásicos, dentro de su raigambre castellana, y misticismo en su poesía religiosa, destacando que sus "Sonetos espirituales" pueden considerarse como las más sobresalientes poesías místicas compuestas en España durante mucho tiempo.

Finalizó el conferenciante afirmando que el Marqués de Lozoya siguió el resto de su vida, mientras hablaba, escribía o contaba cuentos a sus nietas, siendo poeta, pero no escribió más versos. Y en gratitud a su vena poética, acabó su disertación recitando el poema de Lozoya "Amo yo a mi Segovia".



Enrique Gracia dijo que Juan de Contreras "andaba" en verso. PEÑALOSA

La UPA solicita que sea ampliado el plazo para la presentación de solicitudes de ayudas a la reforestación

F.D.

Ayer se celebró una charla en los locales de la sede de la Unión General de Trabajadores a las 20,30 horas organizada por la Unión de Pequeños Agricultores para informar de las ayudas que se ofrecen a los propietarios de terrenos forestales y evitar la quema de rastrojos.

A ella asistieron Pedro Santoyo, diputado provincial del PSOE y concejal en el Ayuntamiento de Segovia y Ramiro Gutiérrez, secretario provincial del sindicato agrario UPA.

Santoyo señaló: "Vamos a cumplir un programa de la UPA

que viene realizando durante tres años que consiste en la concienciación de agricultores y ganaderos para evitar la quema de rastrojos por sus graves consecuencias que tienen para el medio ambiente y para la propia tierra a cultivar".

También hizo mención a la mala época en la que se había establecido el tiempo de presentación de solicitudes. "Queremos difundir la información de estas ayudas sobre todos los socios de UPA y las personas que lleguen a la charla, ya que los plazos fijados se han fijado en época de cosecha y cuando los

funcionarios estaban de vacaciones", dijo el diputado y concejal socialista. Pedro Santoyo, como diputado provincial informó de la moción que su grupo propuso en la Diputación pidiendo a la Junta la ampliación del plazo. Santoyo se mostró bastante confiando en que se dilate este plazo dado que con la reforma de la PAC se han ampliado todos los plazos. Ramiro Gutiérrez, secretario provincial de UPA, puso el ejemplo de algunas comunidades autónomas que ya han ampliado ese plazo, como es el caso de Cataluña.

El secretario provincial de

UPA indicó que su sindicato se había puesto en contacto con Jambrina. "Hemos presentado al consejero de medio ambiente la solicitud de ampliar el tiempo porque ha sido en estos últimos días de plazo cuando se está concienciando la gente".

Gutiérrez informó también de la próxima celebración de otras actividades encaminadas a la información general. "Otras charlas que vamos a celebrar próximamente se van a dar en las localidades de Cuéllar y en la zona de Santiuste", señalando que se podrán ofrecer más si el plazo se ampliaba.



Ramiro Gutiérrez.

PEÑALOSA

M^a Cruz Rodríguez apoyará la creación de un cuarto CEAS en la capital

“La sociedad es egoísta con el anciano”, según la directora de Servicios Sociales

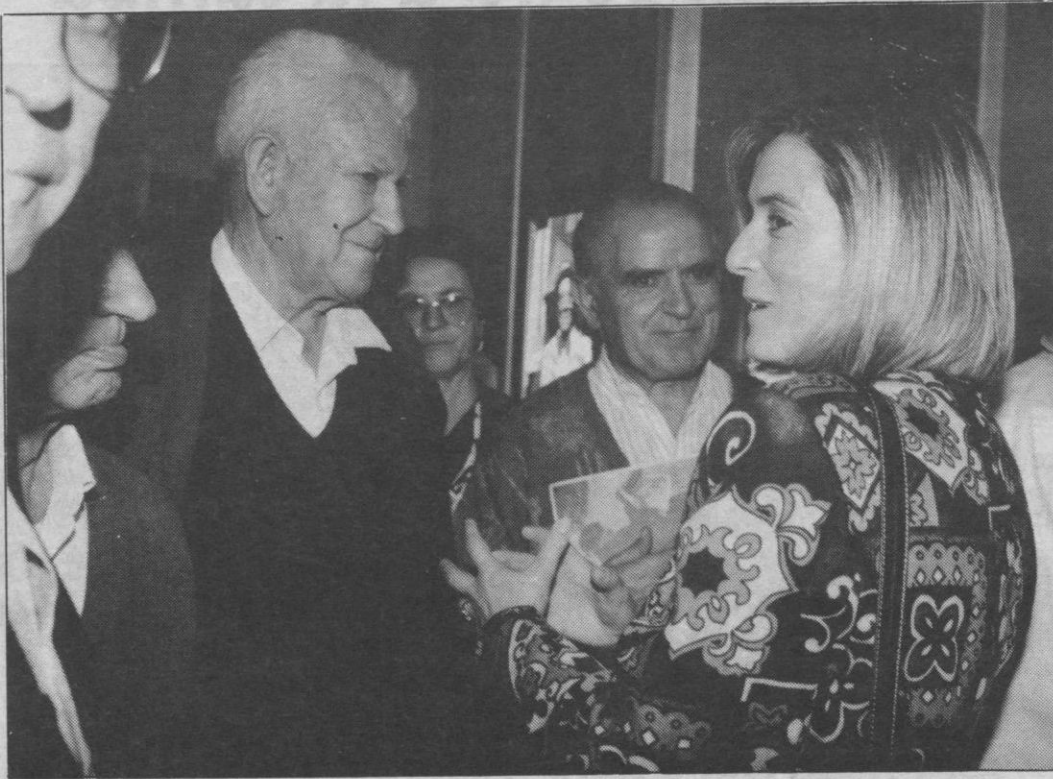
La directora general de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, M^a Cruz Rodríguez, ha afirmado que “la sociedad es egoísta con el anciano y, a veces, la familia, que es el primer núcleo de convivencia, no acepta a las personas mayores”.

AURELIO MARTIN

Rodríguez ha inaugurado esta mañana la residencia de ancianos de Nava de la Asunción, que gestiona la Diputación Provincial, en compañía del presidente de la corporación Atilano Soto; del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío y del alcalde de la localidad, Alfonso Tapia, entre otros, y anoche asistió en La Alhóndiga a la apertura de la exposición “Las personas mayores y la solidaridad entre generaciones”.

En un encuentro con los periodistas, la directora general de Servicios Sociales, indicó que “a veces, la sociedad es un reflejo de lo que se produce en la familia, donde, por distintas razones, se prescinde de la persona mayor y se produce una divergencia entre los objetivos que marca la sociedad a los más jóvenes, con más capacidad y con todo por delante y a las que, de alguna manera, tienen disminuidos sus sentidos”.

No obstante, M^a Cruz Rodríguez dijo que no se puede hacer del anciano una persona cómoda y que la sociedad o las instituciones se lo den todo hecho, sino que las personas mayores, constituyéndose en asociaciones y consejos, deben ser



Para Rodríguez, a principios de 1994 estará elaborado el Plan Gerontológico de Castilla y León. PEÑALOSA

capaces de resolver sus problemas, con las ayudas económicas y de gestión de todo tipo de entidades.

El cuarto centro

Sobre la petición municipal del cuarto centro de acción social (CEAs) para la capital, lo que le fue recordado por el alcalde, Ramón Escobar, Rodríguez señaló que los tres que existen funcionan ejemplarmente y que la apertura de uno más depende de módulos —uno por cada 20.000 habitantes—, aunque hay índices correctores con arreglo a las necesidades. No obstante dijo que apoyaría esta petición, que

ahora se encuentra en la mesa del consejero para su estudio.

Según la directora general, hacia el mes de febrero o marzo del año próximo, su departamento ya tendrá elaborado el Plan Gerontológico de Castilla y León y, preguntada por las transferencias del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) a Castilla y León, dijo que “me gustaría que se produjeran cuanto antes y espero que podamos tener las mejores transferencias, que no nos hipotequemos, porque van a ser alrededor de 50.000 millones de pesetas de presupuesto, 4.000 personas que pueden pasar a depender de la

Junta y muchos centros en cuanto a capacidad y volumen de gestión”.

Respecto a las actividades con motivo del Año Europeo de los Mayores, Rodríguez dijo que pretenden sensibilizar a la población que la etapa de las personas mayores no tiene connotaciones negativas y abogó por “promover que los ancianos no se sientan solos, que se sientan útiles, encuentren los equipamientos adecuados, tengan acceso a la información y, ojalá, que tengan sus pensiones que tanto necesitan, revalorizadas si es posible y, sobre todo, puntuales”.

Un total de 233 estudiantes abordan hoy la segunda convocatoria de las pruebas de selectividad

A. S.

La convocatoria de septiembre de las pruebas de selectividad reúne a partir de hoy a 233 estudiantes en las aulas del instituto Andrés Laguna.

El éxito de los resultados registrados en la primera convocatoria de estos exámenes del curso 1992/93, en torno al 13 por ciento, hace que el número de repetidores de la prueba sea muy reducido. Por el contrario, el porcentaje más amplio corresponde a los alumnos que han aprobado en septiembre el Curso de Orientación Universitaria (COU) y que abordan el último intento por este año de acceder a la Universidad. Sin embargo, y en virtud de la escasa oferta de plazas de los centros universitarios, las posibilidades apenas existen. Esta paradoja empuja a los examinados a acudir a la selectividad de septiembre desmotivados, según ha manifestado el profesorado de los centros de Enseñanza Media.

De los 233 jóvenes que se han

matriculado para las pruebas selectivas, cerca de 220 proceden de centros de Enseñanzas Medias públicos, mientras que el resto han estudiado en la privada (“Intercou”). El instituto Andrés Laguna acoge a los estudiantes de toda la capital y provincia a excepción de los de la zona de Cuéllar, que por razones de proximidad geográfica se examinan en Valladolid.

La cita que por dos días consecutivos mantendrán los estudiantes con el tribunal examinador se ha iniciado esta mañana, a las 9.00 horas, con las pruebas sobre las asignaturas obligatorias de cada opción. Por la tarde, los estudiantes abordarán los exámenes de las optativas. Mañana, el “vis a vis” será con las pruebas comunes: lenguaje, filosofía, análisis de texto e idioma. Este será el último año que la selectividad se realice sólo en dos jornadas, ya que el Ministerio de Educación y Ciencia está abordando la modificación de la prueba, en busca de criterios más

exhaustivos y garantizar la fiabilidad de sus resultados.

Este año se ha permitido que los propios estudiantes recurran las calificaciones obtenidas ante el rector de la Universidad Autónoma de Madrid, si existe desacuerdo. Esta medida ha sido bien acogida por los estudiantes, que antes disponían de vías indirectas para tramitar su protestas. “Después de la selectividad de junio ha habido muchas más reclamaciones que en años anteriores, que además han sido bien atendidas y en varios casos se han modificado las calificaciones a favor del estudiante”, comenta el director del “Andrés Laguna”, Pedro Montarelo.

Para facilitar el recurso de los estudiantes y la incorporación a nuevos estudios, las calificaciones de la selectividad se dará a conocer en el plazo de una semana.

Sindicatos Independientes

Por otra parte, la Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza de Castilla y León

(FSIE) considera que el nuevo curso escolar debe estar marcado por un incremento en los presupuestos destinados a educación, por parte del MEC, hasta alcanzar el promedio de lo que dedican el resto de países europeos, el 6% del PIB.

El sindicato insiste en que el Ministerio debe garantizar la libertad de enseñanza considerando a los centros privados en igualdad con los públicos, así como cumplir el Acuerdo Básico de Analogía retributiva con respecto a los docentes de centros concertados.

En sus peticiones, el FSIE considera que la Junta debe reivindicar y asumir las competencias en materia de educación en igualdad de condiciones que las denominadas “comunidades históricas”, mientras que a las patronales solicitan unas clarificaciones del sector y la aplicación del convenio entre FSIE y Educación y Gestión por considerar lesivo el acuerdo firmado entre patronal CECE y el resto de los sindicatos.

Escobar da por sentado el pacto con el CDS sin estar firmado

A.M.

El alcalde, Ramón Escobar, da por sentado el pacto de gobierno con el CDS, pese a que aún no está firmado por las partes y en un momento en el que crecen las reticencias a suscribirlo por parte de algunos sectores centristas, incluso cabe la posibilidad de que se modifique el documento original con el que ya estaban de acuerdo los respectivos grupos de concejales.

Según Escobar, el documento se puede firmar en cualquier momento, “porque el tema está totalmente cerrado, de hecho ya están colaborando [los concejales del CDS] y lo de menos es cuándo se firma”. “Procuró ser un alcalde práctico —añadió—. Lo importante es el compromiso personal. A lo mejor estoy chapado a la antigua y creo en la palabra de los hombres por encima de cualquier otra cuestión, como cuando se cierran los tratos en Castilla”.

Ramón Escobar no desveló los nombres de los concejales del PP que pueden salir de la Comisión de Gobierno para dar entrada a los del CDS, aunque, según explicó, la decisión la tiene tomada desde el primer día, mientras se mostró muy orgulloso por la respuesta de los concejales populares “que han demostrado al alcalde que puede hacer con ellos lo que quiera”.

Sin embargo, sólo cuatro, los de su máxima confianza, son los que le han expresado abiertamente su intención de marcharse con el fin de que no se produzcan tensiones internas en el Grupo Popular. Escobar restó importancia a este hecho y dijo que, una vez que se puso de manifiesto que el alcalde tenía plenos poderes para modificar la composición del órgano de gobierno municipal “unos lo ven [el ponerse a disposición del alcalde] con más tranquilidad y se les enciende la lucecita más tarde (...) Hay personas más generosas y lanzadas y se les vino a la cabeza enseguida y otros han podido, darlo por sentado”.

No hay más pies

Para terminar con su reflexión, el alcalde aseguró que todos los concejales del PP son de su confianza “y no buscar cinco pies al gato porque no los hay y aquí no ha habido personas rebeldes”. Para Escobar, en las reuniones con el resto de alcaldes de ciudades Patrimonio de la Humanidad está aprendiendo mucho y, una de las cosas que sorprende mucho a estos, es que en los últimos diez años haya habido cinco alcaldes, “lo que ha provocado que la ciudad esté manga por hombro y no tenga una planificación clara, no por incapacidad o falta de esfuerzo de los alcaldes anteriores, sino porque no han tenido tiempo. Si me mantengo como alcalde debemos conseguir una planificación a 50 años”.

POR LAS CLARAS

El padre Loring, asegura que es mentira que el preservativo sea una solución contra el sida

“Contra la Iglesia no puede nadie, el que luche contra ella se irá a la tumba”

Cuarenta años lleva como jesuita. Nació en Barcelona, permaneció un largo tiempo en Madrid y marchó posteriormente a Cádiz, donde actualmente reside. Jorge Loring Miró, predicador de la novena a la Virgen de la Fuen-cisla, expresa en lenguaje directo lo que a lo largo del camino recorrido ha ido cosechando.

JOSE M^a MARTIN

Es uno de los más profundos conocedores de la Sábana Santa de Turín. De uno de sus libros, “Para Salvarte”, ha lanzado 45 ediciones y ha vendido más de un millón de ejemplares. Por cierto, que el próximo sábado, de 12 a 14 horas, firmará ejemplares de sus libros en la Librería Cervantes, de nuestra ciudad.

El padre jesuita Jorge Loring Miró tiene un reconocido prestigio, adquirido a través de un ingente número de conferencias y estudios realizados, fundamentalmente entre los jóvenes, “entre los que hay que decir las cosas muy claras para que nada quede en medias tintas o no se entienda”.

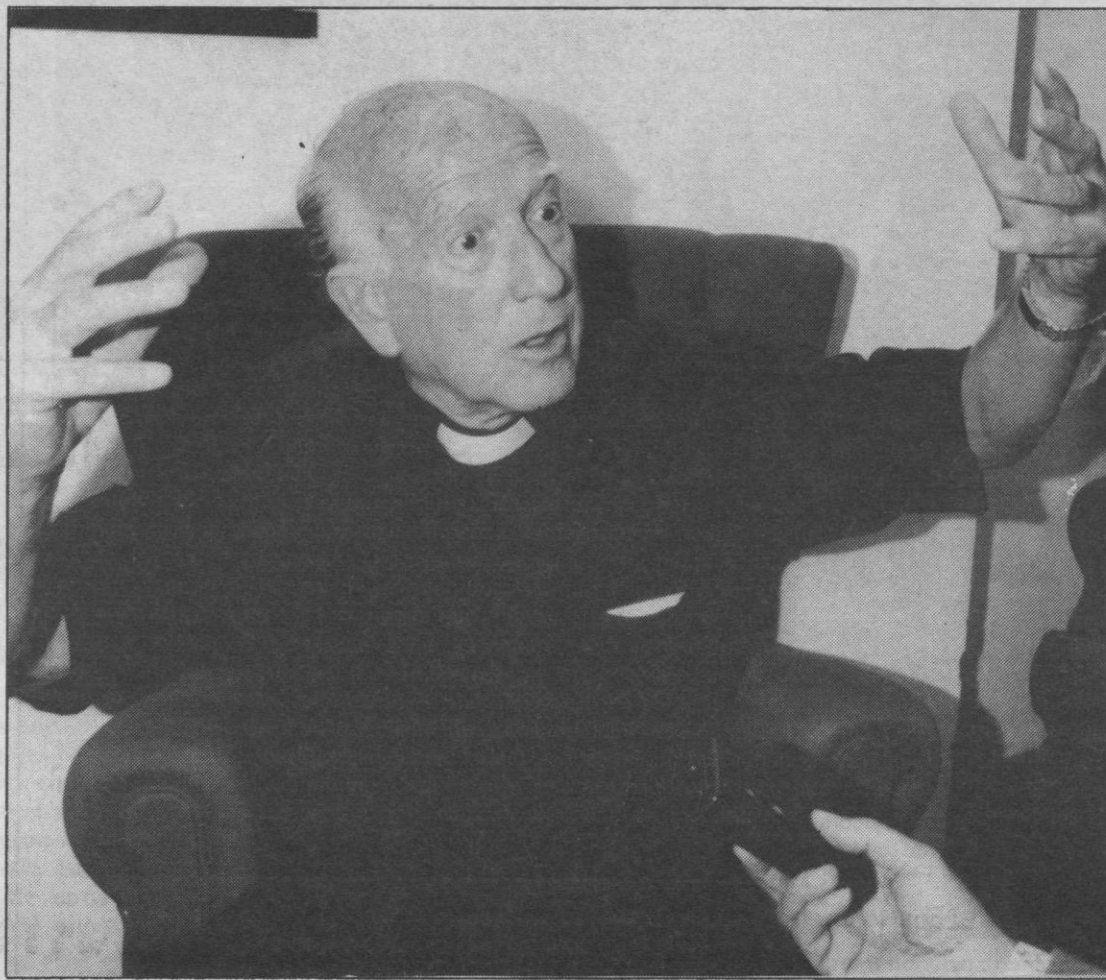
Al hablar de la iglesia tradicional, la de ayer y la de hoy, considera que hay que separar en la vida de la Iglesia lo fundamental y lo accidental. “Lo fundamental vive hoy como ayer y así será hasta el fin del mundo, mas y donde sí existe cambio es en lo accidental, la liturgia, la sotana... hay simplemente modas. Pero los dogmas de fe, son hoy igual que ayer y no los puede quitar nadie”.

A través de sus predicaciones ha incidido, y no de forma casual, en lo negativo de otras confesiones religiosas. “A mí no me molesta nadie, yo quiero para todos el bien, pero quiero también que la verdad resplandezca y me duele que algunos hermanos míos se dejen engañar. Y así, para evitar que a un señor le roben, hay que decirle ten cuidado con ese que es un ladrón”.

Los ataques a la Iglesia

Ha aludido a los Testigos de Jehová para señalar que su forma de actuar es un engaño para los cristianos. “Yo no digo que si llaman a la casa de un cristiano no se la abran. Lo que sí digo es que no se dejen engañar. Que hablen de fútbol o de toros, pero no de religión, porque si lo hacen le van a engañar porque van con trampas. Llevan sus discos muy preparados y frente a la gente cristiana poco formada juegan con ventaja”.

Manifiesta abiertamente que tras el cambio político en España a la Iglesia se la ataca, “incluso en los medios de comunicación”, como nunca se la ha atacado, “y no siempre con verdad ni con honradez, sino con mala idea. El pueblo se ha dejado en-

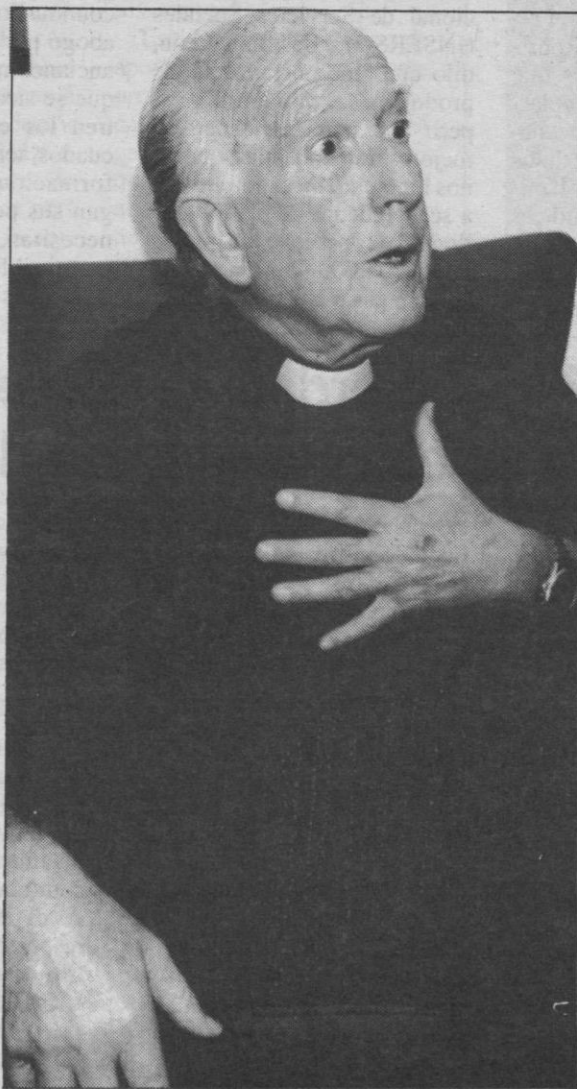


“... que hablen de fútbol o de toros, pero no de religión, porque les van a engañar”.

JUAN MARTIN

“Todo el que entiende sabe que el virus del sida es más pequeño que los poros de la goma del preservativo, y por ahí, lo han dicho los médicos, llega el contagio”

“Acabo de asistir en Roma a un congreso científico, donde se han presentado veintisiete trabajos de investigación para demostrar que la Sábana Santa es auténtica y lo del carbono 14 una falacia”



El padre Jorge Loring Miró.

JUAN MARTIN

“Es cierto que el cambio político en España nos ha causado bajas: es posible que gente que antes iba a la iglesia ahora no vaya, que incluso presuma de ser ateo”

“Puede que yo sea un bruto hablando, que diga las cosas muy claras y la gente no esté acostumbrada a ello, sobre todo si lo dice un cura, pero prefiero llamar a las cosas por su nombre”

Contra Dios no hay quien pueda

Pregunta.— ¿Hizo perder confianza en la Iglesia el cambio político en España?

Respuesta.— Es posible que gente que antes iba a la iglesia ahora no vaya, incluso que presuman de ateos, cuando antes era gente piadosa, porque hay quien se deja llevar del ambiente y hoy éste es poco afecto a la Iglesia. Es cierto que nos han causado bajas, pero contra la Iglesia no puede nadie y todo el que luche contra ella se irá a la tumba, porque contra Dios no hay quien pueda.

P.— ¿Considera que es un buen momento el actual para hablar claro sobre el cristianismo?

R.— Cualquier momento es bueno. Ahora bien, también depende del auditorio. Yo estoy acostumbrado a hacerlo en cines, en teatros y fundamentalmente a los jóvenes, y quizás soy muy bruto hablando, digo las cosas muy claras y hay gente que no está acostumbrada a ello, sobre todo si lo dice un cura. Pero prefiero decir las cosas por su nombre y que la gente se entere de lo que estás hablando. Y no porque esté en una iglesia tengo por qué dejar de hablar en castellano castizo.

P.— ¿Qué noticia es la última que se ha generado en torno a la Sábana Santa de Turín?

R.— Acabo de estar en Roma en un Congreso Científico Internacional, donde se han presentado 27 trabajos de investigación para invalidar lo del carbono 14 y demostrar que la Sábana Santa es auténtica. A los que hicieron aquel análisis les citaron al Congreso y no se presentó ninguno. Lanzaron la noticia, que es mentira, y escondieron la mano.

P.— ¿Cuál es el compromiso de la Iglesia en temas como el sida y la utilización de los preservativos?

R.— En cuestiones como éstas decimos lo que dicen los científicos. El sida es la peste del siglo XX, por la cantidad de muertos y enfermos que tenemos. Es una tragedia para la humanidad. Pero, como digo en mi libro “Para Salvarte” recogiendo testimonios de médicos, que quede claro que el preservativo no es solución. La propaganda ha lanzado la llamada del sexo libre pero seguro con preservativo. No es la solución, porque todo el que entiende sabe que el virus es más pequeño que los poros de la goma y de ahí llega el contagio. Los médicos dicen que el preservativo no evita el sida. El único sexo seguro es la pureza en la juventud y fidelidad en el matrimonio. Así no habrá sida.

gañar, se cree lo que le dicen a través de la televisión”.

Critica el padre Loring los ataques que se hacen sobre los viajes del Papa por el mundo. “Se dice que en vez de viajar debería dar el dinero que se gasta

en ello para los pobres. Eso es un sofisma. El Papa no se puede encerrar en el Vaticano, ha de salir a predicar, es el gran misionero. ¿Que cuesta dinero? Pues claro, pero no por ello se van a vender las riquezas del Vatica-

no. ¿Es que Felipe González puede vender el Museo del Prado? No, porque no es de él, es de los españoles. Tampoco el Papa, puede vender el Vaticano, porque no es suyo, es de la humanidad”.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de SEPTIEMBRE 1993

**PREMIO
CAJA
PERMANENTE**
100.000 ptas.

1000000



Número 09.076
D^a Milagros Reques Esteban
OFICINA DE OTERO DE HERREROS

**PREMIO
NOMINA**

100.000 ptas.

Número 137

D^a Teresa Carmen Mateo Morán
(HABERES HOSPITAL UNIVERSITARIO VALLADOLID)
OFICINA DE VALLADOLID



PREMIOS COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



Aquí
EFFECTIVA

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio:

NUMERO	COMERCIO
5.138	TALLER MECANICO DROVI
2.725	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
1.990	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
5.300	MOTOR SEGOVIA, S.A.
0.714	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
3.281	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
4.722	GRAMOLA FOTO
0.063	SANTA BARBARA-2
5.003	SPLASH
2.503	PERFUMERIA IRIS
1.147	ALMACENES BARTOLOME
1.094	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.

PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 381
D^a Milagros Peinador García
OFICINA DE SAN ILDEFONSO

y
Número 350
D^a Juana Paniagua María
OFICINA DE EL ESPINAR



Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra



VILLA DE CUELLAR

En una nota hecha pública por la Alcaldía de la villa, la primera autoridad municipal ha convocado a todos los caballistas que participan y colaboran en el desarrollo de los encierros para que participen en la primera sesión de las conversaciones, cuyo objetivo final es analizar lo sucedido en los encierros de este año y estudiar las mejores soluciones para su futuro desarrollo. Esta primera sesión tendrá lugar el día 23 a partir de las 20,30 horas en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el acto es público.

S. GUIJARRO

Con la convocatoria de esta sesión el alcalde cumple la promesa realizada públicamente el día 1 de septiembre cuando manifestó que se iniciarían conversaciones con todos los colectivos cuellaranos, para estudiar lo sucedido en los encierros de este año y proponer soluciones.

La comisión de fiestas reunida a mediados de la pasada semana también aprobó la celebración de estas reuniones con los diferentes grupos sociales interesados en el tema. En esta comisión, están representados todos los grupos políticos que forman la corporación municipal.

Aunque surgieron discrepancias entre el PP y PSOE por el método a seguir en estas conversaciones o jornadas de estudio, estos partidos y el CDS, IU y Grupo Mixto han manifestado públicamente su disposición a trabajar por encontrar una solución que garantice en el futuro un normal desarrollo de los encierros.

Víctor Valentín ganó el VII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar

Una instantánea que recoge el momento en el que un mozo salta sobre la cabeza de una vaquilla, en una de las "probadillas" celebrada en la plaza de toros, ha merecido el primer premio del concurso. Víctor Valentín Bayón, vecino de la villa, es el autor de la fotografía premiada.

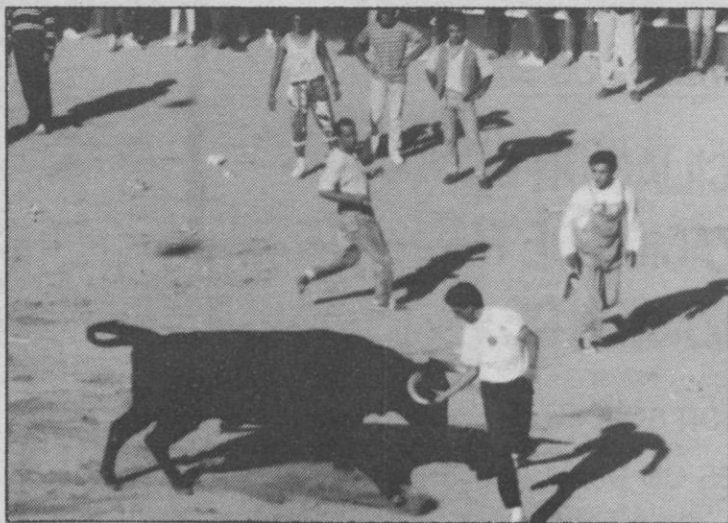
El concurso constaba de tres premios: el primero dotado con 30.000 pesetas; el segundo con 20.000, concedido a José Ignacio Sánchez Serrano, y el tercero con 10.000 pesetas que fue adjudicado a Luis M. Velasco. Los tres premiados son vecinos de Cuéllar.

Al concurso convocado por el Ayuntamiento se presentaron un total de 39 fotografías pertenecientes a 10 autores. Cada concursante podía presentar a concurso hasta cinco obras en blanco y negro o color con la condición indispensable de que fueran inéditas.

El jurado estuvo deliberando largo tiempo antes de decidirse a adjudicar los premios. Una parte del jurado comentó la posibilidad de declarar desierto el primer premio ya que en su opinión las obras presentadas no tenían la necesaria calidad, finalmente se acordó conceder los tres premios. Únicamente el primero contó con los votos favorables de todos los miembros del jurado.

Este estuvo compuesto por los miembros de la comisión de fiestas, el fotógrafo Enrique Mardroño y el pintor Fernando Marcos "Kanando". Según se contempla en las bases del concurso, las obras premiadas pasarán a propiedad del Ayuntamiento. Para tomar su decisión el jurado tuvo en cuenta las técnicas fotográficas y estéticas, junto a los valores tradicionales de las fiestas.

La entrega de premios se efectuará a las 12 horas del día 25 de septiembre. Con todas las fotografías presentadas a concurso se montará una exposición que podrá ser contemplada en el patio del Ayuntamiento desde el 25 de septiembre al 12 de octubre.



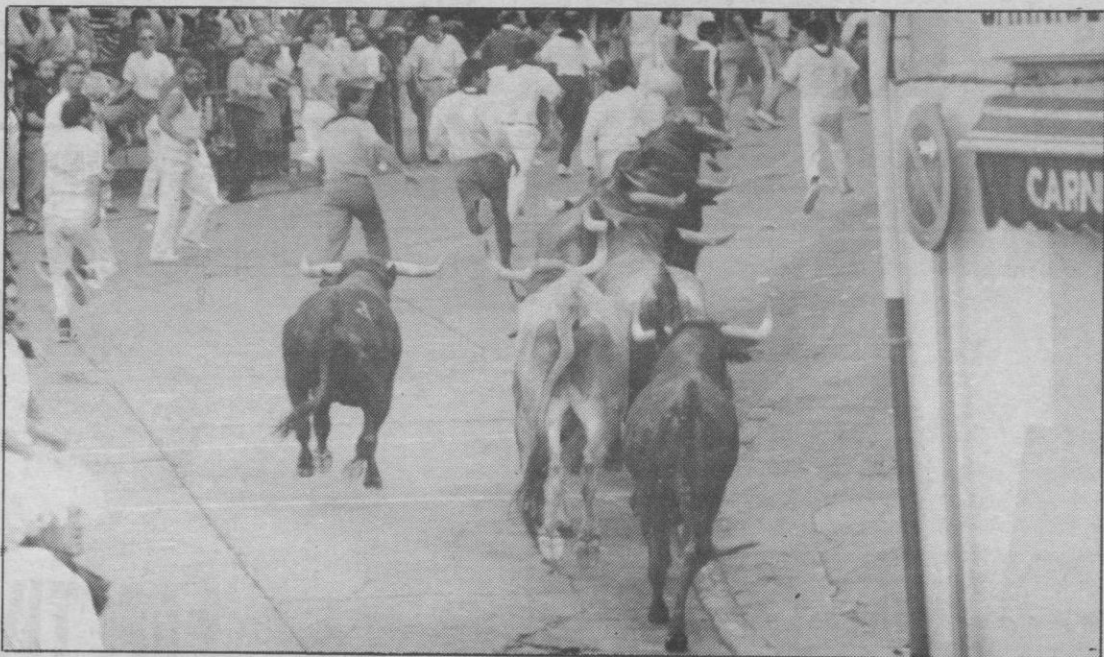
El jurado valoró los aspectos tradicionales de las fiestas.

En los últimos años a lo largo de todo este recorrido ha ido aumentando de una manera extraordinaria el número de espectadores que vienen a ver el espectáculo, sobre todo en la zona campestre. Del mismo modo el número de caballistas que siguen el recorrido se ha multiplicado, así como el de vehículos que acompañan al encierro.

Esta masificación ha hecho que la manada salga de los corrales sumamente nerviosa y excitada y que durante todo el recorrido los animales estén en permanente tensión, siendo cada vez más difícil que llegue la manada cohesionada y agrupada al inicio del recorrido urbano. Este es el principal problema

El jueves se iniciarán las sesiones de trabajo para estudiar el futuro de los encierros

El alcalde convoca a los caballistas para celebrar la primera ronda de conversaciones



De los 24 toros que formaron las manadas en los cuatro encierros, 10 fueron abatidos a tiros.

S. GUIJARRO

son atribuidas generalmente a la gran masificación que ha alcanzado este espectáculo. Desde los corrales situados en la ribera del río Cega hasta la plaza de toros hay una distancia aproximada de seis kilómetros. Este recorrido se hace a través de los pinares, rastrojeras y terrenos sin cultivar hasta que se inicia el recorrido urbano en la zona llamada "el embudo", en el inicio del camino de Los Encaños.

Masificación

En los últimos años a lo largo de todo este recorrido ha ido aumentando de una manera

que tienen planteados los encierros de Cuéllar, la masificación. Y antes que solucionar el problema de una manera drástica, construyendo unos corrales cerca de la población y haciendo el encierro por una zona cubierta de vallas, es necesario estudiar las medidas que posibiliten el mantenimiento del recorrido campestre del encierro, porque es una característica singular y tradicional de la fiesta de toros cuellarana. Hay que ir "A por ellos".

La sesión que se inicia mañana con los caballistas continuará las próximas semanas con otros colectivos que tengan relación con los encierros. El objetivo final es llegar a unas conclusiones, aceptadas por la mayoría, que puedan plasmarse en un reglamento o normativa de obligado cumplimiento que regule el desarrollo futuro de los encierros.

Todos los colectivos interesados

Entre estos colectivos que serán invitados a participar en las reuniones figuran en un principio caballistas, corredores de encierros, empresarios de la plaza de toros, peñas taurinas, peñas oficiales y ganadero aunque, según manifestó el alcalde, la comisión de festejos oír a todos los colectivos que lo soliciten. Todas las sesiones serán públicas y se celebrarán en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

El método que se va a seguir para estudiar el problema es el siguiente: Cada colectivo se reunirá por separado con la comisión y se analizará lo ocurrido este año. El colectivo elegirá dos representantes que recogerán los puntos de vista y las posibles soluciones del grupo para plantearlas posteriormente de una manera formal ante la comisión de fiestas.

Una vez oídos todos los grupos o colectivos la comisión estudiará las propuestas y sacará unas conclusiones generales aceptadas por todos o la mayoría. Estas conclusiones o acuerdos son los que se reflejarán en el reglamento o normativa que regule a partir del próximo año el desarrollo de los encierros.

Según apuntaron todos los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento se discutirá y hablará de todos los temas: lo único que parece fijo es el recorrido urbano del encierro, todo lo demás será puesto en cuestión, estudiado y discutido.

MOTOCROSS



La espectacularidad del motocross es evidente.

ARCHIVO



No es fácil ver en la línea de salida casi medio centenar de participantes.

ARCHIVO

Cuando se habla de organizar actividades deportivas no es nada fácil encontrar quien se haga cargo del considerable esfuerzo, que no sólo es económico, también humano. Queda claro que sin colaboradores altruistas y entusiastas, el deporte no sería lo mismo.

JOSE M^a MARTIN

Los ecos de la prueba motociclista que se llevó a efecto en el circuito de Boceguillas, aún resuenan. Esta provincia, que tuvo una gran tradición en el citado deporte, sufrió un gran olvido a lo largo de los pasados años, si bien se intentó revitalizarlo no perdiendo, cuando menos, las pruebas de ferias y fiestas en el

La experiencia de esta localidad debiera tener continuidad

El Moto Club de Boceguillas demostró una gran eficacia organizativa

circuito de La Piedad.

Por todo ello tiene mucho más mérito, porque se trata de dar un nuevo impulso al motocross, la creación del Moto Club Boceguillas, cuyo primer trabajo consistió en llevar a efecto el acondicionamiento de un circuito y, posteriormente tratar de organizar una prueba, que tuviera el interés suficiente para que a ella acudieran pilotos de categoría. Todo ello lo consiguió el citado club, que logró que el circuito

fuera homologado y que además la prueba fuera puntuable para los campeonatos de Castilla y León y de España.

Un gran campeonato

El trabajo mereció la pena. No es nada fácil ver en una línea de salida a 44 competidores y entre ellos el líder del Campeonato de España de Autonomías, el burgalés Roberto Rodríguez, y entre ellos siete juveniles. Cientos de espectadores refrendaron con

su presencia el buen trabajo que se había realizado para que las pruebas se pudieran celebrar. Uno de los mayores éxitos estuvo en el poder de convocatoria, ya que llegaron pilotos de diferentes provincias españolas.

Si aquella zona lejana de la capital de la provincia, como es Boceguillas, quiso demostrar que sí se pueden hacer cosas, lo consiguió de pleno. En el club demostraron que con ilusión, en

primer lugar, y ganas de trabajar, se puede conseguir salir de la atonía. Cuando la organización en el número de pruebas decrece, en la localidad segoviana puso la guinda para que el motocross recibiera un nuevo impulso. Y si a ello se une que los participantes pudieron degustar el grato sabor de una gran paella, mejor que mejor.

El Moto Club Boceguillas ha demostrado con una sola prueba, su mayoría de edad para hacer bien las cosas.

La base de la selección de Finlandia entrena con Caja Segovia

J.M.M.

Tras el buen encuentro disputado en Oviedo, por más que la victoria fuera esquivada, Caja Segovia prepara el partido del próximo domingo en el "Pedro Delgado", teniendo como rival al Cajalón de Zaragoza. El mismo que el pasado domingo perdiera en casa frente al Cepsa Tenerife.

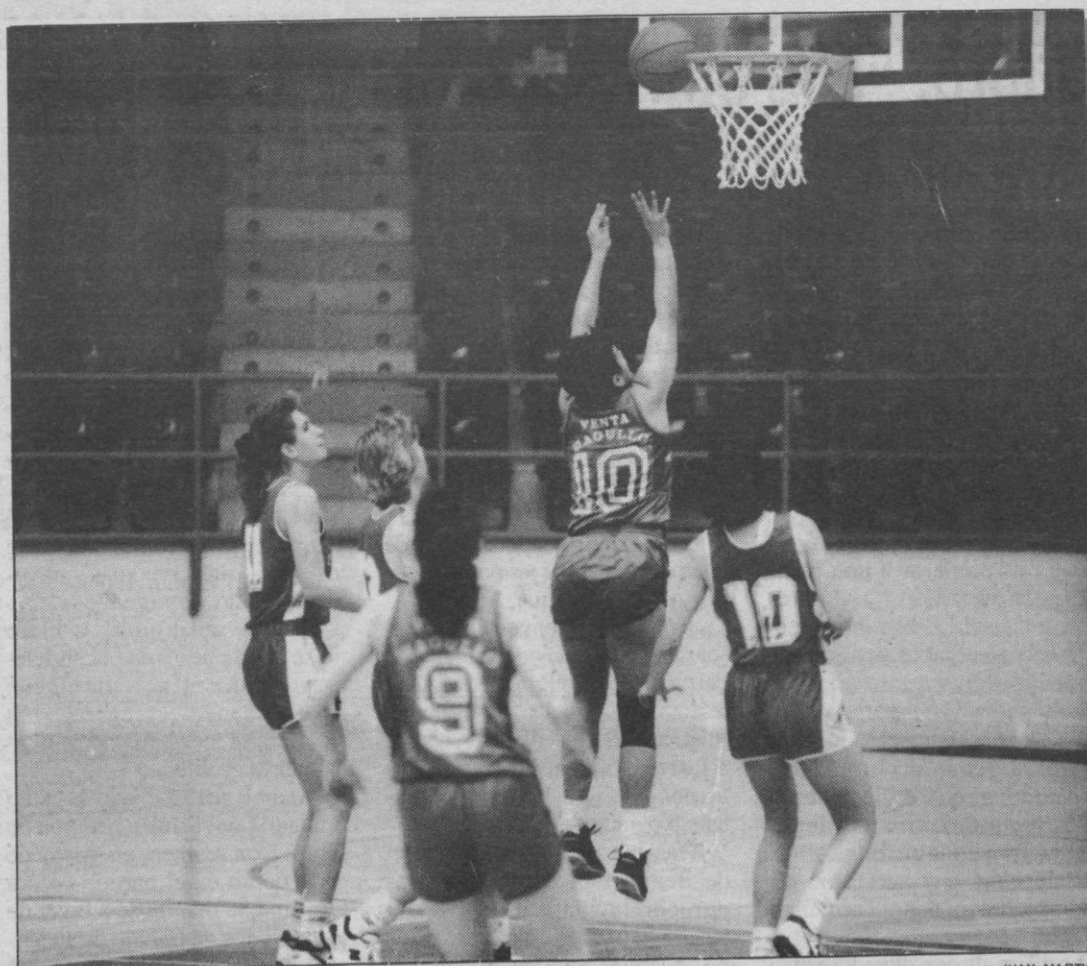
La plantilla continúa con los mismos efectivos. No hubo bajas ni altas. Es cierto que los directivos se afanan por fichar a Bárbara, (185 centímetros), una madrileña que juega en un equipo de la 1ª B de Madrid y que está resultado más difícil de lo esperado. Ya que debido a sus estudios sus padres no parecen decididos a autorizar el cambio de ciudad.

Sí que hay, por el contrario, una noticia que tiene algo de exótica. El club ha dicho sí al ofrecimiento de que venga a

entrenar —simplemente a entrenar—, la base de la selección finlandesa, que se incorporará al equipo en fechas próximas. Si posteriormente se observa que su trabajo es bueno... En un último intento por reforzar el equipo, la directiva ha pedido al agente de Jones, jugadora base de la selección de EE.UU., cantidad de su ficha. Aún no hubo contestación, pero se espera.

Mientras todo ello sucede en el equipo segoviano, no está nada claro el aplazamiento que el Saskiaraba solicitó para su encuentro de la primera jornada. Parece ser que el conjunto de Vitoria va a trasladar su sede, por intereses económicos, a Logroño, y no se entiende que así sea cuando —eso señalan los rumores—, había recibido 15 millones de pesetas de la Diputación Foral de Alava.

BALONCESTO



Caja Segovia prepara el partido del próximo domingo.

JUAN MARTIN

FUTBOL

La Federación Española regala camisetas y medicinas a la selección de Birce

Clemente pide a sus jugadores que exhiban "raza" ante Albania

Javier Clemente, seleccionador nacional español, apostará hoy ante Albania por un equipo titular de gran envergadura, con José Luis Pérez Caminero y Fernando Hierro en el centro del campo, y un dúo atacante integrado por Alfonso Pérez Muñoz y Julio Salinas, y pide a todos ellos que exhiban "raza".

Madrid (Efe).— Clemente, quien desea que sus jugadores muestren hoy garra en el estadio Quemal Stafa de Tirana, dejará en el banquillo a Josep Guardiola y hará debutar en competición oficial al defensa valencianista Francisco José Camarasa.

Angel Villar, presidente la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), entregará a la Federación de Albania un total de 600 camisetas, tanto de entrenamiento como oficiales, para que el equipo que dirige Bejkush Birce supla las carencias de material que existen en su país. Antonio García, el utilero de la RFEF, viajó también con una gran cantidad de medicinas, que serán donadas a la selección de Albania.

Clemente señaló, tras realizar ayer una sesión de entrenamiento en el estadio Vicente Calderón, que se había inclinado por alinear a Fernando Hierro en el centro del campo y no en la defensa porque en el partido amistoso ante Chile "Hierro no jugó cómodo en la zaga", "Soy consciente de la importancia del partido contra Albania. Necesitamos a toda



La selección española, durante uno de los entrenamientos.

TELEFOTO EFE

costa los dos puntos. Una derrota nos dejaría casi eliminados del Mundial y tendríamos que pensar ya en que Irlanda del Norte hiciera el milagro de vencer a Dinamarca. En el fútbol todavía hay lógica y eso por ello es prácticamente imposible", aseguró Clemente.

Sin excusas

Al seleccionador no le preocupa el mal estado del terreno de juego que pueda existir en Tirana. "A la hora de jugar el campo no es una excusa. Estoy convencido de que vamos a ganar. Siempre lo estoy aunque luego he perdido toneladas de partidos. Me gustaría que los míos le echasen hoy raza, porque técnica ya sé que

tienen", subrayó Clemente.

Andoni Zubizarreta, guardameta internacional del FC Barcelona, igualará ante Albania el récord de 81 participaciones que tiene hasta ahora José Antonio Camacho en la selección española, circunstancia que agrada a Javier Clemente.

"Es una anécdota más del partido. Un portero, de todas formas es más fácil que sume más partidos de internacional que los demás. Se lesionan menos, juegan durante un mayor número de años al fútbol y Camacho por ejemplo estuvo casi dos años lesionado. Me alegro por Zubizarreta que estoy seguro ingresará pronto en el club de los 100", apuntó el seleccionador nacional.

El técnico español considera que Albania es un equipo más "aguerrido" que Lituania o Letonia, anteriores rivales de España en el grupo de clasificación.

Clemente alineará a Alkorta, Nadal y Camarasa en la zaga, actuará con dos laterales ofensivos —Goicoechea y Toni—, dará opción en la zona ancha a Caminero, Hierro, y Julen Guerrero, mientras que Julio Salinas repite una vez más como fijo en el esquema del seleccionador, quien en esta ocasión ha designado a Alfonso para compartir el ataque con el delantero vasco.

El partido comenzará a las 16,30 horas (TVE1) y será dirigido por el colegiado francés D. R. Harrel.

Intentaron comprar el partido

Tirana (Efe).— Un intermediario español ofreció recientemente a la Federación Española de Fútbol (FEF), a través de Juan Espino, vicepresidente del fútbol aficionado, la posible compra del partido Albania-España, algo que ni siquiera se planteó el organismo federativo español, subrayó a Efe Gerardo González Otero, secretario general de la Federación.

González Otero comentó sobre la información anticipada por la Cadena SER anoche que: "Si no somos capaces de ganar a Albania en el terreno de juego no merecemos estar en el Mundial de Estados Unidos. A la insinuación no le hice ni caso y no le di importancia".

Este intermediario deportivo español, cuyo nombre no ha sido facilitado, ha viajado en el vuelo oficial con la selección hasta Albania. Esta persona llamó recientemente a Espino y le ofreció la posibilidad de comprar el encuentro. Espino le trasladó esta información a González Otero, que luego recibió varias llamadas del intermediario aunque el ofrecimiento se quedó en su caso en simple insinuación, según el secretario general de la FEF.

Angel Villar, presidente de la Federación, se enteró ayer mismo en Tirana del hecho, a través de González, aunque tampoco le dio ninguna importancia. Simplemente comentó "Estamos todos locos".

Por otro lado, el vuelo de "Air Europa", compañía que trasladó ayer a la selección española a Albania, reunió entre sus empleados cerca de una tonelada en ayuda humanitaria. "Air Europa" solicitó en un tablón de anuncios para sus empleados la ayuda humanitaria para Albania y al final se ha reunido casi una tonelada entre alimentos y medicinas.

Floro: "Los entrenadores no debemos caer en el juego de las alabanzas"

Madrid (Efe).— Benito Floro, técnico del Real Madrid, dijo ayer que los entrenadores tienen que luchar por eludir las alabanzas cuando los resultados son positivos, y no caer en el juego de ser cabeza de turco, cuando la situación no es la deseada por la directiva de un club.

"Los entrenadores de fútbol tenemos un gran problema en el fútbol actual, porque nuestra misión es preparar a una plantilla y elegir a los jugadores para un partido. Sin embargo, existe la tendencia generalizada de las directivas de subirnlos en un pedestal si ganamos, o arrojarnos a una acequia si el equipo fracasa", puntualizó. Floro indicó que en la reunión de la junta directiva del lunes "se sacaron conclusiones internas, pero no se concretaron las causas" del penoso comienzo de temporada.

La única alusión que Floro hizo respecto a estas determinaciones, fue que "cuando las cosas salen

mal hay que cambiarlas día a día, pero en el terreno de juego".

El entrenador del Real Madrid confesó que ha estado "más ausente de lo que parece" de los problemas del club durante los últimos días, aunque se contradujo al comentar que él se preocupa hasta cuando ganan.

Prueba de esfuerzo

En la sesión de entrenamiento de ayer, a las bajas por lesión de Chendo, y de Luis Enrique, Alkorta, Alfonso y Hierro, convocados por el seleccionador nacional, se unió la del croata Robert Prosinecki, quien realizó una prueba de esfuerzo. Floro aseguró que dicha prueba de esfuerzo, por la que pasarán todos los componentes de la plantilla, estaba programada de antemano.

Tras conocerse la ratificación de Benito Floro como entrenador por la junta directiva del Real Madrid, Emilio Butragueño, Manuel Sanchís y Michel, coincidieron en que ésta había sido una "buena decisión". Bu-

tragueño calificó a Floro de "buen entrenador" y especificó: "Todos somos los que ganamos y perdemos los partidos. El equipo tiene que jugar mejor, pero no es un asunto de falta de motivación". "En el fútbol las circunstancias cambian con bastante facilidad por ello, todos debemos intentar que el equipo sea campeón, aunque el entrenador sea el que elija la combinación de los once que cree más conveniente", dijo Butragueño.

Sanchís señaló que "a Floro no se le ha puesto en el candelero, por lo que no necesita ningún tipo de apoyo", y agregó: "Si existieran recetas mágicas, nunca habría problemas".

Michel, jugador que ha sido multado por el club a petición de Floro, por realizar un gesto de desacuerdo en el partido contra Osasuna, se manifestó a favor de los métodos de trabajo de su técnico y reiteró que no es justo que las críticas recaigan sobre el entrenador o uno o dos jugadores.

El Marsella, desposeído del título de campeón de Liga 1992-93

París (Efe).— El Olympique de Marsella ha sido desposeído de su título de campeón del fútbol francés de la pasada temporada, según anunció hoy el consejo de la Federación Francesa de Fútbol (FFF) en un comunicado. La participación del Marsella en la Copa de Francia de esta temporada queda supeditada a una decisión ulterior.

La sanción se inscribe dentro de las adoptadas por la autoridad del fútbol francés en relación con el caso de corrupción en el partido Valencienno-Marsella, disputado el pasado 20 de mayo. Son sancionados asimismo, con la pérdida de su licencia, los jugadores del Valencienno Christopher Robert y el argentino Jorge Burruchaga y el del Marsella Jean Jacques Eydelie.

Por otra parte, Jean Pierre Bernes, que fuera director general del Marsella en el momento de producirse los hechos incriminados, no obtendrá ningún tipo de licencia de la FFF "hasta nueva orden".

La FFF, igualmente, da por perdido el partido Valencienno-Marsella (ganado por 0-1 por el visitante) a los dos equipos.

El comunicado hecho público por la FFF señala que "en la documentación manejada no existe por el momento ningún elemento inculpatario" de los presidentes Michel Coencas (del Valencienno) y Bernard Tapie (del Marsella).

"Todas estas medidas son adoptadas a título provisional, dado que la justicia sigue su actuación para definir todas las responsabilidades a que hubiera lugar en este grave caso de corrupción", agrega el comunicado, leído a la prensa por el presidente de la FFF, Jean Fournet Fayard.

Por otro lado, estas medidas no prejuzgan para nada "otras sanciones disciplinarias que puedan ser anunciadas ulteriormente en función de la instrucción judicial", termina diciendo el comunicado.

CON LA MUERTE EN LOS TALONES

Trabajan, duermen, comen y sobreviven a duras penas en la vía pública

"Niños de la calle", una multitud de desheredados en el corazón de América Latina

Unos 4.600 fueron asesinados por los "escuadrones de la muerte"

En América Latina existen alrededor de setenta millones de jóvenes sin hogar y en condiciones problemáticas de supervivencia, según la Organización de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). De esta cifra, cerca de treinta millones pertenecen al grupo que vive "en circunstancias especialmente difíciles", muchos de ellos, sin vínculos familiares de ninguna clase, pasan la vida en la calle a costa del robo, la prostitución y el narcotráfico.

FRANCISCO GÜEMES
Efe / Reportajes

Solamente en Río de Janeiro (Brasil) son asesinados una media anual de 400 de estos niños. En el primer semestre de 1993 ya han sido ejecutados 321 de los siete millones de niños abandonados que deambulan por las calles y plazas de las grandes urbes brasileñas.

La degradación económica de numerosas familias es la causa profunda de este fenómeno de la niñez desamparada. Lo más grave del caso de estos niños es su constante incremento. "En Argentina y Chile, por ejemplo, éste era un fenómeno desconocido hace unos veinte años, pero ya es algo alarmante y no se vislumbra una solución hasta el año

Carentes de hogar y de ley, estos niños —presa fácil de la droga y de la prostitución— existen en la mayor parte de los países latinoamericanos, pero donde más abundan es en Brasil



Son presa fácil de la droga y la prostitución.

2000", afirma Francisco Espert, responsable de UNICEF en América Latina.

Los llamados "niños de la calle", comen, duermen, trabajan y sobreviven en plena vía pública. Existen en la mayor parte de los países latinoamericanos, pero donde están más extendidos es en Brasil. En Colombia se les llama "gaminés" y en Perú "petisos" o "pirañas" que son los más violentos y peligrosos, ya que se organizan para sobrevivir y delinquir en bandas.

El basurero humano

Los "pirañas" peruanos son rateros de diez o catorce años que aspiran ser terroristas o narcotraficantes para "manejar dinero". Según el sociólogo peruano Javier Peralta, "estos niños detestan a la sociedad que los ha olvidado y marginado. Son sumamente peligrosos. Limpian" automóviles, rompen lunas y atacan en masa a los transeúntes. Generalmente ignoran quién es su padre y se han escapado de la chabola, en la que apenas sobrevive su madre".

Además de alimentarse en los

basureros y dormir en la calle arrebujados para darse calor, suelen vender sus cuerpos a los adultos. Sin techo y sin familia que les protejan, se buscan la vida como pueden. La mayoría muere joven y los que sobreviven, cuando son mayores, generalmente engrosan las filas de los grupos terroristas Sendero Luminoso o Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

En Colombia al "niño de la calle" se le denomina "gamin", palabra de origen francés, significa en castellano holgazán o pícaro, y que, suele asociarse con el niño harapiento al que frecuentemente se ve en las ciudades, que pide limosna para comprar comida y que a veces se dedica al pillaje para vivir.

Unos 4.600 "niños de la calle"

fueron asesinados en Brasil de 1989 a 1992, según el informe de una comisión parlamentaria de este país sobre los "escuadrones de la muerte", integrados en algunos casos por policías o ex policías y financiados por comerciantes y hoteleros. El informe señala que estos famosos escuadrones asesinan por término medio cada día a cuatro niños desamparados, la

tes o como correos para el transporte de la droga. Cuando llegan a saber demasiado es fácil matarlos, ya que no hay nadie que los reclame".

Una comisión especial de la Policía ha descubierto quince grupos de exterminio o "escuadrones de la muerte" y ha identificado a cincuenta y nueve de sus integrantes (policías, militares y jubilados, comerciantes y delincuentes vinculados al tráfico de drogas). Sólo dos de los acusados han sido procesados, ya que los jueces alegan falta de pruebas para los restantes.

Los efectos de la miseria convierten a los "niños de la calle" en presa fácil de las drogas, bien como "camellos" o como consumidores. Suelen preferir sustancias que se inhalen, gasolina, diluyentes de pintura, pegamentos... pero últimamente fuman marihuana y cocaína.

Su primer contacto con la droga —con la que tratan de suplir la falta de cariño, de comida y de hogar— se produce en torno a los 11 años, según un estudio de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Tráfico de órganos: Una carnicería

Uno de los casos más alarmantes es el denunciado por el dominico Paul Barruel, quien señaló que "los informes forenses testimonian que un alto porcentaje de estos cuerpos presentan mutilaciones, y que a muchos les faltan los ojos", lo que hace suponer que han sido objeto de tráfico de órganos humanos.

Especialistas internacionales en esta materia aseguran que "cientos de niños latinoamericanos son exportados con vida o despedazados a Europa,

Estados Unidos y Japón para su utilización como donantes". Y ya se ha pedido a la ONU que abra investigaciones sobre el aprovechamiento ilegal de ojos, hígados y riñones para trasplante que presuntamente existe entre América Latina y los hospitales de Occidente.

Expertos en el tráfico internacional de órganos infantiles afirman que "no cabe la menor duda de que hay personas en EE.UU. que aceptan hígados de niños inocentes, que algunos corazones trasplantados

laten en Europa al compás de la miseria de América Latina y que los ojos de algunos japoneses ven con el horror del Tercer Mundo".

Los gobiernos de los estados de Latinoamérica están cada vez más empeñados en buscar soluciones, y son ellos junto a los organismos religiosos los máximos responsables para reinsertar en la sociedad a estos jóvenes. Pero quizá nada cambie hasta que no aparezcan mejoras en los sistemas económicos.

MOTOS

Gilera Northwest 350

Cuando Gilera proyectó en 1990 el concepto Northwest quiso ofrecer al usuario una motocicleta que reuniera todas las ventajas de las motocicletas de campo y las de carretera deportivas de media cilindrada. Así nació la Gilera Northwest 600, heredando el bastidor de la RC 600, aunque con profundas modificaciones en cuanto a cotas y geometría, y con las mismas suspensiones, ruedas y frenos que equipan las mejores motocicletas de carretera.

Tres años después del lanzamiento de la Northwest 600 en el mercado, y a la vista de que estos usuarios solicitaban, dentro de la misma fórmula, una motocicleta más ligera y manejable, con el mismo criterio basado en la economía y la funcionalidad, Gilera ha creado la Northwest 350.

Las principales novedades que aporta la nueva Gilera Northwest 350 son su nuevo motor, de 348, 8 c.c. cuatro tiempos y cuatro válvulas en cabeza accionadas por un doble árbol de levas. Bastidor, suspensiones, ruedas y frenos son herencia directa de su hermana mayor, y suponen un equipamiento excepcional para su cilindrada, hasta ahora nunca visto en ninguna máquina de 350 c.c.: bastidor monocuna desdoblada, con parte posterior desmontable, horquilla delantera UP Side Down y monoamortiguador posterior regulable, llantas de 17" en aluminio, neumáticos sobredimensionados, doble disco delantero de 270 mm -- y trasero de 240 mm --. (Precio: 467.188 pts; IVA incluido pero sin impuesto de matriculación).

El automóvil ¿puede educar?

PABLO MARTIN CANTALEJO

Huelga insistir en el servicio que el automóvil presta a la Humanidad. Así de claro; porque el tan apreciado, vituperado, alabado y denostado automóvil, pienso que es más protagonista positivo que negativo. De hecho, la máquina en sí, afortunado ingenio del hombre, desde que comenzaron las primeras unidades a caminar por una carretera, ha aportado no pocos beneficios, en especial por sus cualidades de velocidad, que permite acortar sensiblemente las distancias a cubrir. Ello viene reportado a los pueblos no pocas ventajas, y una muy especial, la máxima facilidad para el conocimiento entre las gentes; porque el uso del automóvil permite el traslado a

innumerables lugares, lo que conlleva el trato con nuevas personas de nuestro propio país o extranjero.

El transporte, clave

El automóvil es un elemento primordial, pues, para el transporte, bien sea de personas, bien fuere de maquinaria, de alimentos o de cualquier tipo de productos. Acerca los lugares de producción los destinos a los que se envían aquellos productos, facilita el traslado, lo que representa trabajar en beneficio del hombre. Pero, paradójicamente, es el hombre el que, en la mayoría de los casos, protagoniza hechos que contribuyen a que la figura del automóvil se tome con recelo e incluso con antipatía. Ocurre esto por causa de los accidentes, en su mayoría debidos a imprudencias humanas; ocurre también por el abuso que el hombre hace del automóvil en la ciudad, contribuyendo al caos que reina en la mayoría de ellas. Asimismo resultan molestos los ruidos que produce el coche, tema en el que ya las empresas están desarrollando sistemas muy eficaces...

Medio de educación

Todo esto, digo, se vuelve en contra del automóvil en la mayoría de las ocasiones, pero es porque al hombre le resulta más fácil ver lo malo que lo positivo. Por ejemplo, se me ocurre pensar que un uso racional, adecuado, conforme a los cánones de la ética, del automóvil por parte del hombre, puede constituir una auténtica escuela de educación. Muchos conductores --y en ello hay que insistir siempre-- son personas normales en la

vida, en cuanto a comportamiento, pero muy irascibles desde el instante en que toman el volante del vehículo. Otros muchos, también, son diametralmente opuestos a los anteriores, es decir, seres normales con el volante en las manos.

Hay que reconocer que mientras se conduce, suelen presentarse situaciones muy variadas, que pueden provocar asimismo reacciones muy diferentes en los conductores. De ello, ninguno estamos libres. Pero lo que sí es muy importante, clave, diría yo, para la mayor seguridad en las carreteras, es que el conductor aprenda, todo lo más rápidamente posible, a dominarse; no es fácil, repito, ante las cosas que se ven, pero sí es posible y debe ser necesario, ya que de esta forma, contribuiremos entre todos a garantizar la seguridad vial. Todo consiste en que el conductor se imponga a sí mismo la obligación de dominarse, de no ser agresivo, de soportar pacientemente los errores de los demás (porque todos los tenemos) y asimismo a decidirse a ayudar al resto de los conductores, facilitando maniobras, señalando adecuadamente los movimientos de su propio vehículo, en definitiva, conduciendo con prudencia y con deseo de llegar y dejar llegar a los demás. Claro que hace falta una enorme dosis de buena voluntad y propósito de buen comportamiento, pero si cada vez que cogemos el volante lo ejercitamos un poco, sin darnos cuenta y en no mucho tiempo, podemos llegar a ser unos "caballeros del volante". Y es que el coche, si se le conduce con ese espíritu de colaboración, también puede ayudar a educarnos.



Comercialización del nuevo Lancia Delta

D.M.

Los concesionarios Lancia tiene ya a la venta uno de los modelos estrella de la marca, el Delta.

Un modelo que mantiene el nombre mítico que ha hecho historia en Lancia, tanto por el éxito comercial alcanzado a lo largo de los 14 años en los que se ha comercializado, como por los éxitos deportivos alcanzados por la evolución de un modelo que nacía como turismo de familia y con la versión HF y, posteriormente, el Integrale llegó a campeón del mundo de rallies durante 6 veces consecutivas.

El Delta representa dentro de Lancia la línea compacta de la marca por excelencia. Se dirige a un público muy heterogéneo ya que cubre un amplio abanico de opciones, que va desde la versión básica 1.600 a la 2.0 ie.

La versión 2.0 HF (16 válvulas con turbo), que saldrá al mercado a finales de este año, cerrará la gama con esta opción

de 190 CV que cubrirá todas las expectativas de deportividad a las que están acostumbrados los clientes del Delta. La versión Integrale, que acaba de recibir una nueva revisión técnica con la que ha ganado 5 CV más y ha mejorado su comportamiento en par motor a bajo régimen, se está vendiendo con la carrocería con la que ha competido en el Campeonato del Mundo. Un coche que acabará convirtiéndose en pieza de colección.

Con el lanzamiento del nuevo Delta, Lancia da un paso importante en su ciclo de renovación de productos, dotándolos de los últimos adelantos en materia de seguridad y ecología.

La gama

La gama Lancia Delta hasta la salida a fin de año de la versión HF, queda estructurada en 5 versiones, con 3 motorizaciones y 2 opciones de equipamiento a partir de la versión 1.8.

Delta 1.6 (1.750.000 pts).
1.8 (1.966.000)

1.8 LE (2.299.000)
2.0 16 V (2.292.000)
2.0 16 V LS (2.750.000)

La dotación de serie de todas las versiones incluye la dirección servoasistida, cierre centralizado, elevavinas eléctrico delantero, neumáticos sobredimensionados con llantas de 14 pulgadas y función de recirculación de aire con mando electrónico.

Además en las versiones LE/LS: interiores de Alcantara, faros antiniebla (de serie en el 2.0), espejos desempañables con regulación eléctrica, llantas de aleación, asiento posterior partido y autochequeo electrónico.

La versión 2.0 LS también dispone de ABS de serie.

Entre los opcionales más significativos se encuentran el climatizador automático de la temperatura, la pintura metálica, el airbag combinado con los cinturones pretensionables, el dispositivo electrónico anti-rob, el autorradio con sistema RDS y el techo practicable.

H.G.

Toledo Class CL y GL

La gama Toledo '93 se ha ampliado con las nuevas versiones Class, caracterizadas por las importantes mejoras introducidas en el equipamiento interior y exterior de los acabados CL y GL.

Las motorizaciones disponibles son cuatro: dos de gasolina y dos Diesel. Desarrollado a partir del nivel de acabado más económico de la gama Toledo, el Class CL está disponible con motorizaciones de 1.6 litros (72 CV) y de 1.8 litros (90 CV), a inyección y con catalizador, y el Diesel de 1.9 litros y 68 CV. Cuatro tonos pastel y dos metalizados componen la gama de colores para la carrocería, mientras que el habitáculo presenta una nueva y atractiva tapicería.

Las versiones Class GL van más lejos, tanto en las motorizaciones como en el equipamiento. La gama de motores se amplía con la mecánica 1.9 Turbo Diesel (75 CV), dotada de so-

brealimentación por turbocompresor y catalizador de oxidación.

Además de la nueva tapicería, el habitáculo de las versiones GL presenta inserciones de tejido en las puertas, consola central (tipo GLX) y guantera con iluminación, así como elevavinas eléctrico en las puertas delanteras.

El equipo opcional es el mismo para los dos niveles de acabado y contempla dirección asistida, aire acondicionado y techo abatible.

Los nuevos modelos se diferencian exteriormente por sus marcapasos identificadores, para choques integrados del mismo color de la carrocería e indicadores de dirección blancos.

Los precios de las nuevas versiones Class del Toledo son muy competitivos, entre 1.665.000 pesetas en el nivel más bajo de motor y equipamiento, y los dos millones de la versión más potente y mejor dotada.

21 de septiembre de 1993

Como
cada
semana,
las noticias
de cada
semana

AÑO 1213

**EL
MONOPATIN**

el periódico más joven

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Noticias nacionales

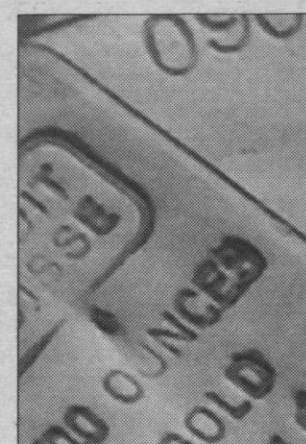
**Comienza un juicio
contra la mafia
de las drogas**



**Empresarios vascos
se niegan
a pagar a ETA**



**Empresarios vascos
se niegan
a pagar a ETA**

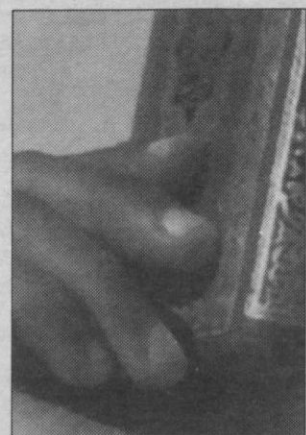


*Y además
hablamos del oro
en la página 8*

*De los animales
castellano
leoneses en la 7,
en la que también
está Rubenito.*

*En la página 2
tenemos una
carta-cuento que
nos ha enviado
David*

*Y, por supuesto,
otras noticias en
forma de breves,
en las páginas
3, 4 y 5*



Noticias internacionales

**Rebeldes abjasios
quieren
la independencia**



**Los comunistas
vuelven al poder
en Polonia**



**Habrán elecciones
anticipadas
en Rusia**



**"EL MONOPATIN"**

Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfno. - Fax (923) 24 29 96

**Director**

Fernando Saldaña

SubdirectoraM^a José Saldaña**Orinar en la calle**

Leíamos en un periódico esta semana (como veis no siempre los periódicos son algo tan serio) que en Noruega se imponen fuertes multas a los que orinan en la calle, y la verdad es que nos parece muy bien.

Primero, porque nadie tiene por qué hacerlo en la calle, con la de bares y locales hay por ahí.

Segundo, por una

cuestión de higiene. ¡Es una cochina!

Los noruegos, que son muy inteligentes, lo han resuelto de una forma muy fácil: las multas varían (dependiendo de la zona del país en la que te encuentres) entre las 78.000 pts (sí, 78.000 pts.) y las 15.000 pts.

Así, a ver quién se atreve a hacer "aguas menores" en la vía pública.



Nos gustaría que comentases alguna de las noticias que te contamos en éste periódico, y si no te apetece comentar las noticias, pues cuéntanos cualquier otra cosa.

**Escríbenos a
EL MONOPATIN**

**Apartado de Correos 2024
37080 Salamanca**

Por fin la paz en Palestina

Era una mañana clara. Por la mañana un muchacho palestino se levantó temprano y se miró sonriente en el espejo.

En una casa distinta se afeitaba cantando un joven israelí.

No se conocían, pero los dos sabían que era un día muy importante porque, por fin, conseguirían ser amigos o, por lo menos, dejarían de ser enemigos.

Esa mañana sus dirigentes políticos iban a firmar un papel en el que se recogían los primeros pasos hacia la paz, porque el pueblo palestino y los ciudadanos judíos están hartos de tanta guerra que no lleva a ninguna parte.

Después de arreglarse con cuidado en casa, ambos salieron a la calle y fueron hacia la parada de autobús que iba a llevarles a casa. Se juntaron en la cola del autobús, pero no se dijeron nada, porque no se conocían, aunque se miraron, porque se notaba que uno era palestino y el otro israelí.

Cuando subieron al autobús volvieron a mirarse.

A la hora de bajarse, los dos sabían que era un día muy importante, se miraron a los ojos y sonrieron.

El palestino dijo:

- "Adiós amigo"

Y el judío le contestó mirándole a los ojos y sonriéndole

- "Adiós hermano"

Y desde ese día se hicieron amigos y no permitieron que nada destruyera esa amistad.

**David de Santiago
14 años
Segovia**

**Así
lo
vemos**

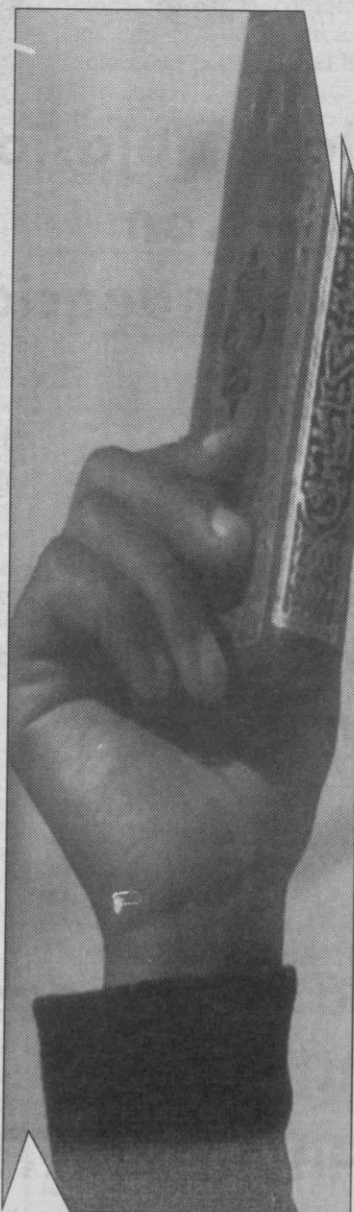
Vemos, con gafas redondas (nos gustan las gafas redondas) que estás leyendo, en estos momentos, uno de los "vemos" más tontos que hemos escrito nunca, porque nos hemos propuesto comprobar cuántas líneas podemos escribir sin decir nada de nada, pero como alguno puede considerar que es una tomadura de pelo dedicar tanto espacio a escribir sin nada, pues pensamos que tenemos que poner final a este párrafo, claro que nos va a costar, porque nos está quedando muy largo y es una pena terminar ahora.

(Nota del redactor: a partir de este punto a pareció el director, leyó lo que estaba haciendo y me echó una bronca que...)

Vemos que se casó, por fin, Chabeli.

Lo que no vemos tan bien (lo vemos con gafas cuadradas) es la cantidad de espacio que se le ha dedicado en los periódicos. Y es que nosotros tenemos una hermana que se casa el año que viene y nadie dice nada. Pero bueno, como no es famosa tendrá que conformarse con no tener publicidad.

En cualquier caso, a Chabeli le deseamos que sea feliz y que no se separe tantas veces como su madre, que luego es un lío para ella y para todos.





La droga, en el banquillo

Ayer comenzó en Madrid el juicio más importante contra bandas de traficantes de droga en España.

En total se juzgará a 47 personas (dos de las cuales están en paradero desconocido, porque huyeron antes de que pudieran detenerlas)

Casi todos se tapaban la cara con periódicos, porque no querían que nadie les reconociera cuando saliera su foto en los periódicos o su imagen en la televisión.

La policía ha dispuesto un sistema de medidas de seguridad excepcional, porque es mucho lo que hay en juego con este juicio. No podemos olvidar

que es el más importante que se celebra en España entre los que tienen algo que ver con el narcotráfico.

¡Veremos lo que sucede!



Breves Nacio- nales

Julio Anguita pide la renegociación de Maastricht

En un mítin fiesta del PCE ha pedido la renegociación del Tratado de Maastricht y el fin del "Estado del Bienestar" que hay en España como medidas urgentes que hay que tomar.

Ibarra se niega a recibir a Angel Colom

Angel Colom es el líder del Partido Esquerra Republicana de Catalunya (independentistas catalanes) y Juan Carlos Rodríguez Ibarra es el Presidente de la Junta de Extremadura. Entre estos dos políticos hay un cierto enfado por las declaraciones del catalán que decían que el sur de España vive de lo que trabaja el Norte", por ello, Rodríguez Ibarra se ha negado a recibirle.



Un poco de historia
Todo empezó cuando un traficante, Ricardo Portabales, decidió declarar ante la policía y denunciar a los que, hasta ese momento, eran sus compañeros. (a los que declaran acusando a los suyos se les llama "arrepentidos").

A partir de ese momento la policía comenzó investigaciones muy serias que finalizaron con la detención de un montón de gente acusada de haber montado en

Galicia una importantísima red de tráfico de drogas.

Algún tiempo después (el juicio comenzó ayer) se sientan en el banquillo los principales acusados, en concreto 45, puesto que dos consiguieron huir antes de que fueran arrestados. A estos dos se les juzga también y se les puede condenar, ingresando en prisión, si se les condena, cuando sean arrestados. A esto se le llama ser juzgado en "rebel-día".

Para los acusados tanto el fiscal como la acusación particular han solicitado cientos de años de prisión.



El fiscal

Es la persona que se encarga de defender a la sociedad. Acusa a los que van a ser juzgados, pero para asegurarse de que no vuelvan a poner en peligro a la sociedad.

Acusación particular

Un particular (puede ser una persona o un grupo), que se siente perjudicado tratan de que alguien sea condenado. Defienden sus intereses.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción
de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal



Nuestros Breves

Policía Municipal de Madrid

La Policía Municipal de Madrid ha ordenado a sus agentes que, cuando vean a un niño o un joven, en horario escolar, por la calle le identifiquen y averigüen las razones de que no esté en el colegio, y que si no les convencen llamen a sus padres para que vayan a buscarles.

Eso sí, ha pedido a los agentes que sean amables y simpáticos y que en ningún caso asusten a los que hacen "novillos".

Crisis

en el Real Madrid

A lo mejor cuando leas ésto Benito Floro ya no es entrenador del Madrid. Y es que las últimas derrotas de su equipo le están poniendo las cosas muy difíciles.

Nacen quintillizos en Ciudad de México

La madre es una joven de 23 años.

Los médicos no tuvieron más remedio que hacerle la cesárea. Entre los recién nacidos hay tres niños y dos niñas, que aunque pesan muy poquito se encuentran estupendamente. Los "peques" se pasarán una temporadita en la incubadora hasta que crezcan un poco.

Prosigue el cerco a ETA

Los empresarios de varias localidades se niegan a pagar el impuesto revolucionario

¿por qué?



Los empresarios han asegurado que están cansados de que con su dinero se mate a la gente y que, además, como estamos en tiempos de crisis, sus recursos económicos son escasos.

Los empresarios de la comarca guipuzcoana de Goierri, apoyados por las asociaciones empresariales de la zona y los ayuntamientos, han decidido enfrentarse a la banda terrorista ETA y han acordado dejar de pagar el impuesto revolucionario.

Sólo tres ayuntamientos de toda la comarca (están controlados por Herri Batasuna) se han manifestado en contra de apoyar a los empresarios en su intento de enfrentarse a los etarras.

Otros datos



En total son unas treinta empresas las que han acordado adoptar estas medidas. Hay que reseñar, también, que ocho de estos empresarios están amenazados de muerte por los terroristas.



Asesinado por ETA un Guardia Civil retirado

El vehículo de Juvenal Villafano García, de 78 años, hizo explosión cuando intentó ponerlo en marcha, por un artefacto que tenía adosado.

Juvenal, que falleció en el hospital, donde había sido trasladado tras el atentado había sido Guardia Civil y, aunque era de un pueblo de León, vivía en Andoáin (Guipúzcoa) desde hacía 26 años.

Otros datos



Este año ETA ha asesinado a 12 personas

La primera víctima de este año fue un ex jugador de la Real Sociedad, llamado José Antonio Santamaría, a quien asesinaron de un tiro

La policía sospecha que ETA está consiguiendo organizar algunos nuevos comandos terroristas

Otros datos



en la nuca. El atentado se produjo el 19 de enero.

Desde esa fecha han fallecido dos guardias civiles, seis militares, un funcionario de prisiones, un toxicómano y un empresario.



EL MONOPATIN
el periódico más joven

En Georgia

Shevardnaze y Gamsajurdia contra los rebeldes de Abjasia

En la República ex-Soviética de Georgia una parte de la población pide la independencia de Abjasia. Abjasia es una región del Noroeste, de población mayorita-

riamente musulmana, mientras que en el resto de Georgia hay mayoría cristiana.

El ex-Presidente georgiano Zviad Gamsajurdia ha decidido unirse a

Edward Shevardnadze (el actual Presidente) para intentar frenar los continuos combates entre georgianos y rebeldes abjasos. También Rusia intervendrá en el conflicto.

Breves internacionales

Australia quiere ser República

El primer Ministro de Australia ha expuesto a la Reina Isabel II su deseo de convertirse en República para el año 2.000. Para ello, la Reina dejaría de ser también la soberana de los australianos.

Liberia: se descubren los culpables de una masacre

A principios de junio murieron 600 personas de un campo de refugiados. Los culpables fueron soldados del ejército liberiano y no los guerrilleros del Frente Nacional Patriótico como se pensaba.

Un piloto cubano se fuga a Florida

El piloto, que se escapó en un avión de combate, pidió asilo político en Estados Unidos. Pudo salir de la isla aprovechando unos ejercicios aéreos.

Oleada de amenazas de muerte a periodistas en Argentina

Sesenta periodistas argentinos han sido amenazados de muerte en los últimos ocho días y alguno de ellos incluso ha sido apaleado. No sólo les amenazan a ellos sino a sus familias.

¿por qué?



Los abjasos bombardean, sobre todo, la ciudad de Sujumi, la más grande de Abjasia, y la que ellos consideran su capital, porque está en manos del poder georgiano. (La capital de Georgia se llama Tiflis).

En gran medida, los enfrentamientos se deben a cuestiones religiosas y étnicas, ya que la mayoría de los abjasos son musulmanes.

Los abjasos quieren una república independiente de Georgia, pero para lograrla han comenzado utilizando las armas, sin pararse a hablar primero.

Las tropas de Shevardnadze (se lee Sevarnache) han encontrado un apoyo inesperado: el de los partidarios del ex-Presidente Gamsajurdia. Los seguidores de Gamsajurdia tienen su cuartel general en la región de Mingrelia, que limita con Abjasia.

Hasta el momento, el ejército georgiano domina la situación.



¿Y ahora qué?



Georgia ha pedido ayuda a Rusia, para solucionar el conflicto. Rusia, para presionar a los abjasos, ha cortado el suministro de luz a toda la región si no dejaban de bombardear Sujumi.

Mientras tanto el Ministro de Defensa, de Rusia, Grachov,

se reúne con Shevardnadze y con Ardzimba (el líder de los rebeldes) para lograr una solución.

Las reuniones se hacen por separado ya que Shevardnadze no quiere reunirse con el líder abjaso. Por el momento no se ve más salida que las armas porque parece que ninguno de los dos está dispuesto a ceder. Además, tanto un bando como el otro están movilizando a los civiles para que se unan a la lucha.



Otros datos



La región de Abjasia sólo tiene seis ciudades. La mayor se llama Sujumi y tiene unos 100.000 habitantes.

Tienen además tres villas y numerosas aldeas y en total alcanzan una población superior al medio millón de personas.

Los abjasios no representan más que un 20% de la población total de Georgia





En Polonia Triunfo de los antiguos comunistas en las elecciones generales



Los polacos han acudido a las urnas con una gran responsabilidad. Las reformas que había empezado Lech Walesa no han tenido el éxito que todo el mundo deseaba y la situación económica de Polonia es muy difícil. El cambio de economía ha traído tres millones de parados y se ha disparado el

precio de las cosas.

Solidaridad está dividida y ni siquiera la figura de Lech Walesa es capaz de

"Alianza Democrática de Izquierdas".

La victoria de los antiguos comunistas podría ser un paso atrás en las reformas de Polonia aunque ellos aseguran que no se volverá a un régimen cerrado como el que había antes.

La participación no ha sido alta debido al desencanto de la gente. Ni siquiera la Bolsa que en todos los países se mueve cuando hay elecciones ha registrado cambios.

A los países occidentales no les ha gustado la victoria comunista y podría dificultar la entrada de Polonia en organismos europeos en los que había solicitado su ingreso.

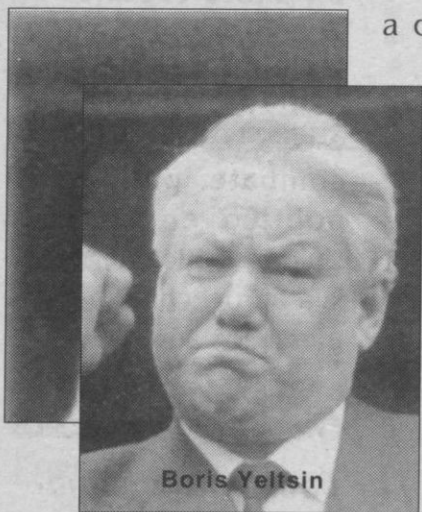


Lech Walesa

unir a los polacos.

Los ex-comunistas y otros partidos de la izquierda se agruparon en un nuevo partido llamado

Yeltsin acepta adelantar las elecciones rusas



Boris Yeltsin

Por primera vez, el Presidente ruso Boris Yeltsin ha aceptado que las elecciones se anticipen a la fecha en que estaban previstas. Aún no se habla de días concretos ni se ha fijado un calendario.

En lo único en lo que Yeltsin no está dispuesto

a ceder es en que las elecciones al parlamento deben celebrarse seis meses antes que las elecciones a Presidente. La oposición opina que ambas elecciones (parlamentarias y presidenciales) deben celebrar-

se a la vez.

Yeltsin ha anunciado la creación de un Consejo Federativo encargado de calmar la aguda crisis política del momento. En un principio, este órgano sólo sería de consulta, pero puede que en un futuro se convirtiera en una



Mihjail Gorbachov

especie de Senado del Parlamento Ruso.

El ex-Presidente de la Unión Soviética, Mihjail Gorbachov, ha apoyado el anticipo de las elecciones generales rusas, pero piensa que las elecciones parlamentarias y presidenciales deberían coincidir.

¿ Por fin llega la paz a Bosnia?



El líder serbio Radovan Karadzic es el único optimista que piensa que la guerra en Bosnia va a terminar en un mes y medio, aunque se haya roto el alto el fuego entre croatas y musulmanes en Bosnia Central.

La solución de dividir Bosnia en tres repúblicas étnicas, aunque no ha sido bien acogida por los musulmanes, será aprobada (esperemos) en el aeropuerto de Sarajevo el martes.

Los musulmanes se han dado cuenta de que su situación es nefasta, que por las armas no van a conseguir nada y que lo que ahora les ofrecen es lo

único que van a lograr.

Pese a todo, aunque no haya guerra abierta, es seguro que continuarán los ajustes de cuentas y las matanzas porque serbios, croatas y musulmanes están muy mezclados.

Aunque haya repúblicas independientes habrá serbios en territorios musulmanes y croatas en territorios serbios a los que no les da tiempo a huir.

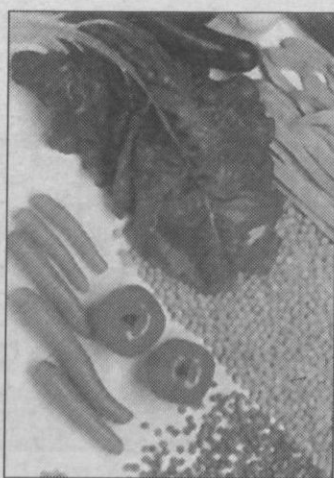
Tres cascos azules españoles han resultado heridos durante estos días. Las heridas se produjeron cuando un mortero estalló enfrente del portal donde ellos se encontraban. Afortunadamente las lesiones que tienen no son graves.

Agricultores franceses vacían nuestros camiones

Un grupo de agricultores franceses se ha dedicado a vaciar y a tirar por el suelo el

contenido de unos veinte camiones españoles. Los camiones transportaban frutas y hortalizas principalmente españolas aunque había algunas italianas.

Los agricultores franceses protestan por la caída en picado del precio que les pagan por las frutas y las hortalizas. Después de vaciar los camiones, dejaron continuar viaje a los camioneros.



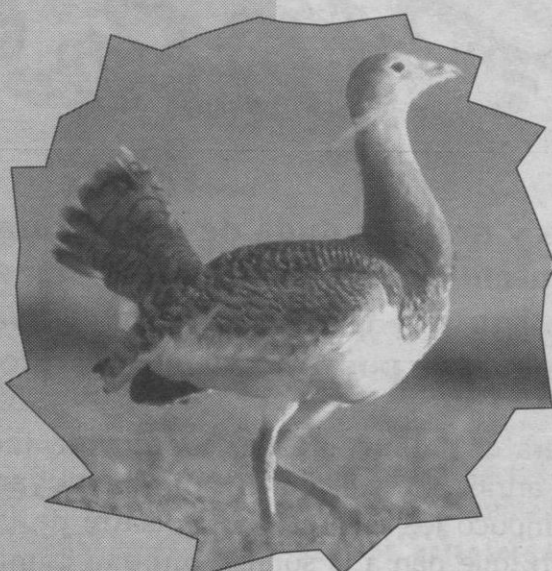


Fauna en Castilla y León (III)



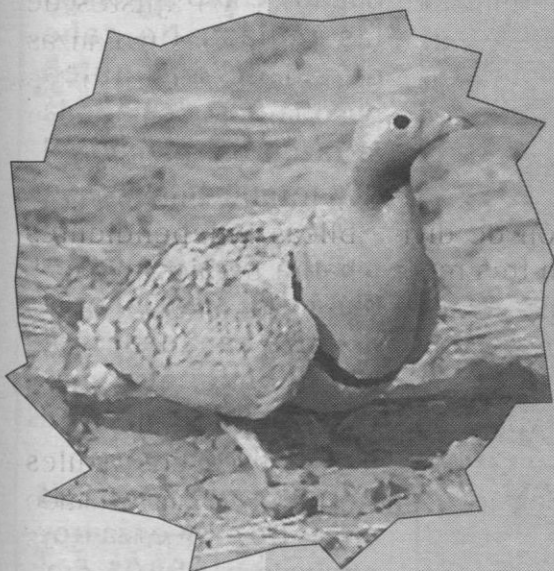
Águila Real

Es la más poderosa de todas las águilas. Quedan unas 150 parejas distribuidas por la región excepto en Valladolid. Es una especie de "interés especial".



Avutarda

Es un ave voladora de gran tamaño. Vive en las llanuras donde hay cereales y su conservación es de interés prioritario.



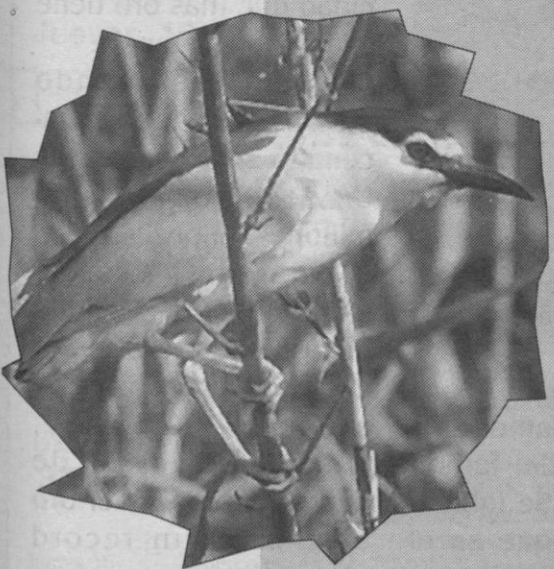
Ortega

Es una de las aves esteparias más bonitas y escasas en Castilla y León. Prácticamente sólo viven en las llanuras españolas donde hay cereales.



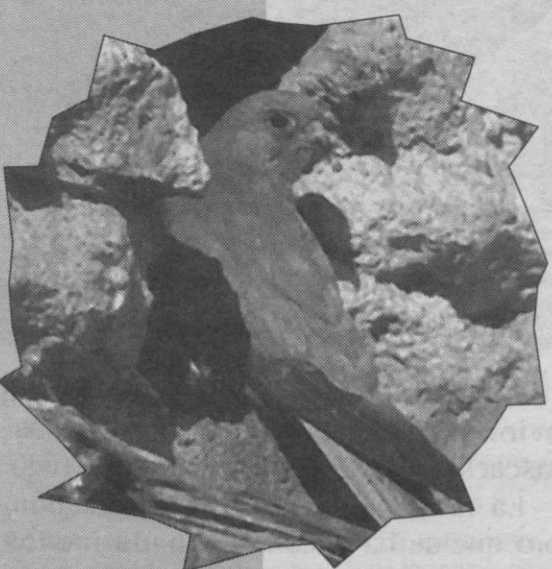
Urogallo

Vive en los bosques de hayas, robles y abedules del norte de León. Sólo quedan unos 250 machos en edad de reproducir. Hay que tener cuidado.



Martinete

Es un tipo de garza que se deja ver sobre todo al anochecer y durante la noche. Normalmente vienen unas 300 o 400 parejas a criar en nuestros ríos.



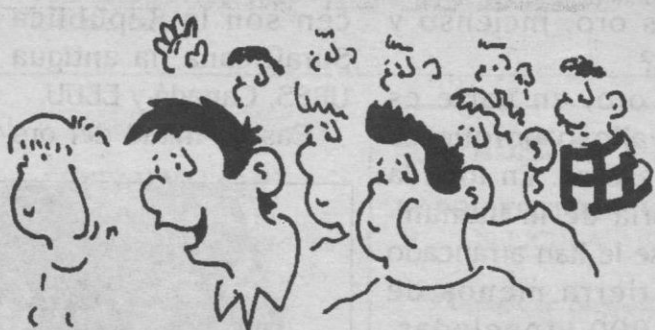
Cernícalo primilla

Antes era una de las aves más conocidas en nuestros pueblos, pero ahora ya quedan pocos. Vivían en los huecos de iglesias, castillos y casas de campo.

Pues nosotros



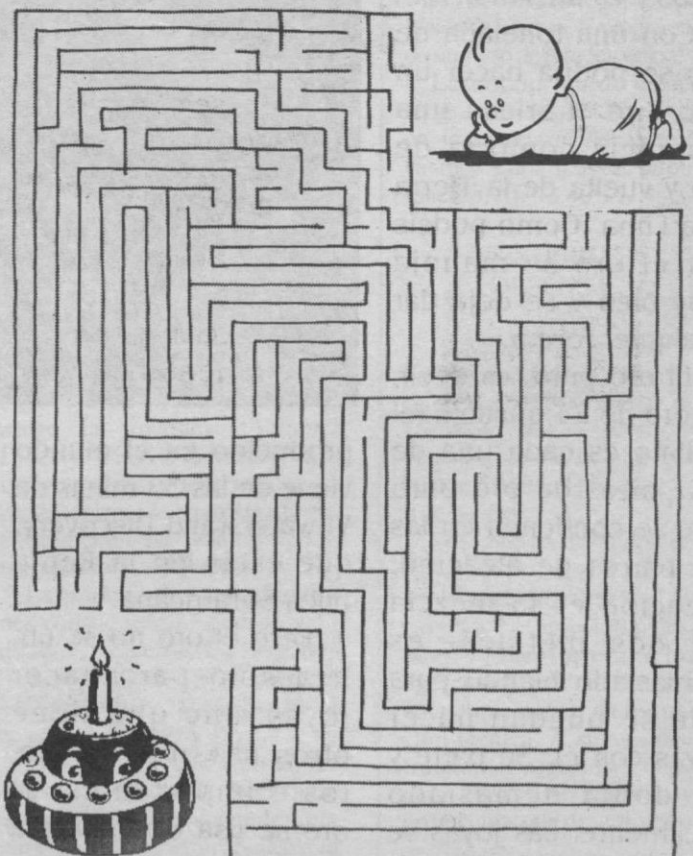
Se pongan como se pongan los etarras



Tampoco pensamos darles un duro de nuestra propina como impuesto revolucionario



¿Qué camino tiene que recorrer este niño para llegar a su tarta de cumpleaños?





Dorado como el sol

Todos sabemos que el oro es un metal precioso y muy caro. El oro ha sido capaz de volver completamente locas a muchas

personas y no cabe duda de que es una auténtica "fiebre".

A lo largo del tiempo el oro ha sido utilizado por muchas cul-

turas: los egipcios, los incas, los mayas, los aztecas, etc.

Vamos a ver si es oro todo lo que reluce...

Ya desde la época de los Reyes Magos sabemos que el oro es algo precioso y muy valioso. ¿Por qué si no los Reyes le habrían llevado a Jesús oro, incienso y mirra?

El oro, en parte es tan valioso porque es muy escaso. En toda la historia de la humanidad se le han arrancado a la tierra menos de 100.000 toneladas. Cada año se extraen sólo 1.500 toneladas, mientras que de otros minerales se extraen cifras infinitamente mayores.

El oro es un metal tan maleable que con sólo una onza se podría fabricar una pared de 16 metros cuadrados de una lámina tan fina como el pan de oro. (El pan de oro se usa para poner letras doradas en las portadas de los libros y es finísimo).

Con una tonelada de oro se podría hacer un hilo que cubriese una distancia como la de ida y vuelta de la Tierra a la Luna. Como podéis ver el oro se maneja muy bien y se deja dar cualquier forma.

El oro puro, es decir, es oro de 24 quilates (el quilate es cada una de las partes de oro puro que se contienen en las 24 partes de aleación; aleación es la mezcla de dos metales) es demasiado blando para que se puedan hacer joyas con él. Se parte y se dobla demasiado fácilmente. Las joyas se

hacen por eso con el llamado "oro de ley", que es un oro de 18 quilates.

Actualmente los países que más oro producen son la República Sudafricana, la antigua URSS, Canadá y EEUU.

Casi la mitad del oro

para el tratamiento de la artritis. No olvidemos tampoco los dientes de oro, que dan a la sonrisa un toque de misterio y frialdad.

El oro se emplea además para la fabricación del disco compacto, el rayo láser, los televiso-

pepita de las que se pueda llevar en una bolsa ni de las que se pueda cambiar por comida ya que su contenido de oro puro era de 100 kilos. (Esa más que una pepita de oro debía ser una pepa ¿no?).

Posiblemente el obje-

110 kilos y medio. (No está nada mal teniendo en cuenta que es de oro macizo).

Existe una frase muy curiosa colocada a la puerta de una mina de oro situada en Dakota del Sur (EEUU). Dice lo siguiente: "Recordad la regla de oro: quien sea dueño del oro impondrá las reglas". No cabe duda de que quien puso la frase tenía toda la razón del mundo, el que manda, manda.

Los países del mundo tienen guardadas entre sus riquezas grandes cantidades de oro, en total algo más del 40% del oro que hay en el mundo.

Este oro se mide en onzas troy. Un onza troy equivale a 31,103 gramos.

En diciembre de 1989 España tenía guardadas 15,61 millones de onzas de oro, aunque el país de la comunidad que más oro tiene guardado es Francia.

El país del mundo que más oro tiene almacenado son los Estados Unidos, con 216,97 millones de onzas.

Para que os hagáis una idea de la cantidad de dinero que supone ese oro, cada onza troy equivale a 360 dólares.

En 1980, el 21 de enero, el precio del oro alcanzaba un récord absoluto: cada onza troy de oro costaba 850 dólares.

Como véis en este reportaje si es oro lo que reluce.



producido en el mundo viene de las 38 minas de Witwatersrand Discovery, que están en la República Sudafricana.

Pero el oro no se utiliza sólo para hacer joyas sino que tiene otros usos bien distintos e importantes. El oro se usa en medicina

res, parbrisas de los aviones, ventanas de rascacielos...

La mayor pepita de oro que se ha encontrado nunca es la de Holtermann nugget. Se descubrió en Nueva Gales del Sur (Australia) en el año 1872. Realmente no es una

to fabricado con oro que es más famoso es el sarcófago del faraón Tutankamon. Se fabricó nada menos que en el año 1.400 antes de Cristo. No se descubrió hasta 1923. El investigador Howard Carter lo encontró en el Valle de los Reyes (Egipto). Pesa

Miércoles

22

septiembre

CALENDARIO
PARA MAÑANA

Jueves 23 septiembre.
Van 266 días, faltan 99.
Sol: De 8,03 a 20,10.

SANTORAL

Santos: Lino, Adamnano, Juan, Pedro,
Constancio, Dona, Eresvida.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Segovia: Jiménez Cobaleda.
Velódromo, 4 (Semiesquina Ezequiel
González).

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 8
y 11: "Perdidos en Africa". Sala 2: A
las 8 y 11: "Acosada". Sala 3: A las 8
y 11: "El último gran héroe".
SALA ZULOAGA: A las 8 y 11: "Me-
morias de un hombre invisible".

Bono Loto

Martes, 21

2 3 7 40

41 Com. 8 Rein. 0 46

Lunes, 20

19 20 22 29 40 43 Com. 37 Rein. 3

Viernes, 17

23 26 29 31 35 39 Com. 14 Rein. 1

Miércoles, 15

3 8 10 12 21 22 Com. 71 Rein. 2

lotería primitiva

Sábado, 18

18 21 22 26 30 44 Com. 20 Rein. 7

Jueves, 16

1 5 33 40 43 47 Com. 48 Rein. 6

ONCE

Martes, 21

34.748

Lunes, 20

37.044

Viernes, 17

99.012

147

Jueves, 16

14.284

Miércoles, 15

55.704

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	20,6	8,8	IP
León	18,4	5,8	
Zamora	20,4	8,2	
Salamanca	20,0	7,8	
Palencia	18,2	8,6	
Burgos	21,5	9,6	0,3
Soria	22,0	11,0	14,0
Segovia	23,0	8,2	7,0
Ávila	20,6	7,6	4,2

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso o muy nuboso con chubascos dispersos débiles que pueden ser localmente moderados, más probables en el este; temperaturas en moderado descenso, con máximas previstas entre 10 y 15 grados, vientos de componente norte, flojos.

Mañana, nuboso o muy nuboso en zonas montañosas con chubascos débiles; intervalos nubosos en el resto; temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 10 y 15 grados y mínimas previstas entre 4 y 9 grados; vientos de componente norte, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

— Pintura al óleo. Myrian Sanz Velasco. Hasta el 28 de septiembre.

CERVECERIA SANTANA

— Pintura al óleo. Teosanz. Hasta el 30 de septiembre.

HOTEL LOS ARCOS

— Perfiles segovianos, 93. Exposición de caricaturas en collage de Tony Sam. Hasta el 26 de septiembre.

CARBONERO EL MAYOR

CENTRO CULTURAL

— Exposición: Aves migratorias. Del 20 al 30 de septiembre.

MUSICA

SAN RAFAEL

— Concierto de rock garajero de los "60" con el grupo Van-

couver. Día 25 a las 23 horas.

— "Depredadores" de Fernal Van Romer, por la Compañía Teatral Nasty. Día 28 a las 23,00 horas.

— "Squash" de Ernesto Caballero. Por el Grupo Noc-támbulos. Día 29 a las 23,00 horas.

— "Cinco horas con Mario" de Miguel Delibes. Por Pinar, a las 23,00 horas del día 30.

CONFERENCIAS

ESCUELA DE PROFESORADO

— Recital Poético-Musical. Por el grupo "Poesía por los pueblos". Día 22, a las 20 horas.

— "El Marqués de Lozoya y su Tierra". Por José María Ballester. Día 23, a las 20 horas.

— "Juan Contreras y el Arte". Por Javier Tusell. Día 24, a las 20 horas.

ARCONES

— "Las setas de la zona". Conferencia a cargo de Ramón Mendaza Rincón. En el salón del Ayuntamiento a las 18 horas del día 25 de septiembre.

CENEAN-VALSAIN

— Mountain Silviculture in Central Spain. Del 27 de septiembre al 1 de octubre.

TEATRO

TEATRO JUAN BRAVO

— "El amor brujo". Estreno nacional de esta obra de Manuel de Falla, por la Compañía de Carmen Cortés. Días 24, 25 y 26 de septiembre.

TEATRO DE CALLE

— "¿Es ese pájaro una roulotte...?" . Por Circ Perillos, 20,00 horas. Día 25.

— "Domingueros" por el Teatro Tarima. Plaza Mayor, 13,00 horas. Día 26.

— "Visto y no visto" por Trapu Zahara. En el Azoguejo, 20,00 horas. Día 26.

FIESTAS PATRONALES

AYLLON

— Fiestas en honor de San Miguel. Del 24 al 29 de septiembre.

ADEMÁS

ARQUITECTURA DE
PELICULA

El Colegio de Arquitectos organiza el VIII Ciclo de Cine, cuyo tema en esta ocasión será "Segovia de fondo". Dicha muestra se realizará del 20 al 24 de septiembre a las 20,00 horas, en la sala de proyecciones de Caja Segovia, C/ Carmen n.2. La programación de entrada gratuita será:

— Miércoles 22: "En septiembre" de Jaime de Arminán. Filmada en El Espinar.

— Jueves 23: "Caminos de tiza" de José Luis Pérez Tristán. Filmada en Segovia.

— Viernes 24: "Esquilache" de Josefina Molina. Filmada en Segovia y Madrid.

ESCUELA DE MUS

La Federación Española de Mus, en colaboración de la Unión de Segovia, ha programado un curso de mus femenino.

La inscripción de carácter gratuito se podrá realizar en la secretaría del propio casino. Para mayor información, tlf. 43 40 11.

MINISTERIO DE
DEFENSA

El Ministerio de Defensa ha publicado una convocatoria para cubrir 3.085 plazas de soldados profesionales. El plazo de presentación de instancias finaliza el próximo día 6 de octubre.

Los nuevos soldados de esta convocatoria tendrá consideración, sueldo y condiciones profesionales, podrán hacer carrera en los ejércitos, y tendrán ocasión de complementar su formación técnica. A su vez disfrutarán de seguridad social para ellos y su familia, y protección por desempleo.

LES RECOMENDAMOS

DIRECCION CORAL

La Federación Coral de Castilla y León organiza desde el 24 al 26 de septiembre un seminario de dirección coral.

Este seminario de proyección internacional tendrá lugar en la residencia de los padres carmelitas "San Juan de la Cruz" situado en la alameda de la Fuencisla.

El programa de dicha propuesta constará de dos niveles según la experiencia y estudios de los interesados. Serán impartidos por los profesores: Dante Andreo, Antonio Barranco, Marcos Vega, Patricia González y Gustavo José Maltino. Se contará con el coro piloto: grupo vocal "Gregor" que desarrollará sesiones prácticas.

NOVENARIO

Hasta el próximo 26 de septiembre se celebrará, en la Catedral de la ciudad, el novenario en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla.

El horario del novenario será por las tardes a las 19,45 horas y por las mañanas, para los jóvenes, a las 7 de la mañana.

El sábado día 25, queda reservado como día de los niños, con una misa dedicada a ellos a las 11,30 horas.

Hoy participarán las parroquias de San José Obrero, El Salvador y la Resurrección del Señor, mañana día 23, las protagonistas serán Santo Tomás y Santa Teresa de Jesús.

A diario habrá misas en horario: 7-8-9-10-11-11,30 y 19,45 horas

PINTURAS Y
GRABADOS

La tercera planta del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía acoge las muestras "Vázquez Díaz" y "Picasso Grabador", que incluyen obras pertenecientes a los fondos del propio centro de arte que anteriormente por falta de espacio no pudieron ser expuestas.

La primera de las exposiciones constará de 13 lienzos y 17 dibujos, mientras la segunda "Picasso Grabador" recogerá 130 grabados realizados por el artista entre 1930 y 1971.

Las obras se ubicarán en las nuevas salas, que han sido acondicionadas especialmente para el dibujo, el grabado y la fotografía.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****PERDIDAS ▼**DESAPARECIDA moto Gilera,
roja y blanca. Teléfono 445021.
Gratificarán.**ALQUILERES ▼**ALQUILO local La Granja, 200 m²,
2 plantas. Teléfono 470143.SE ALQUILA plaza de garaje, Vía
Roma. Teléfono 433649.SANTANDER. Estudio-aparta-
mento (piso 2 dormitorios), cén-
tricos, resto septiembre. Econó-
micos. 942/273054.ALQUILO piso grande centro Seg-
ovia. Estudiantes universita-
rias. Teléfono 91/5550501.ALQUILO piso céntrico. 4 dormi-
torios. Teléfono 424777.ALQUILO piso amueblado, 3 dor-
mitorios, calefacción, agua ca-
liente. Teléfono 422283.ALQUILO nave almacén barata.
Tiempo indefinido. Teléfonos
422719 y 441400.SE ALQUILAN oficinas, sitio
céntrico. Informes: Teléfono
437724.**IMPAGADOS ▼**EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le
deben dinero? Llámenos. 983/
357611 - 354887.**TRABAJO ▼**SE NECESITA matrimonio para
finca. El, sabiendo labores agri-
colas. Ella, limpieza de casa. Telé-
fono 179021.RH. ASESORIA DE RECURSOS
HUMANOS selecciona para em-
presa de Hostelería y Servicios: el
mejor Encargado de Tienda. Muy
buen sueldo. Persona activa y
con afán de superación. RH. Tri-
nidad, 14. Teléfono 443657.NECESITAMOS aprendiz de ca-
marero. Interesados llamar Telf.
435899.SE NECESITA camarero/a, res-
ponsable. Teléfono 107050 (de 5 a
7 tarde).BOLSA Universitaria necesita
señoritas estudiantes, cuidar
niños internas. Dejándoles ma-
ñanas o tardes y fines de semana
libres. Teléfono 91/4451258.SE NECESITAN señoras/es para
limpieza establecimiento. Teléfo-
no 441287 (llamar de 10 a 1 de la
tarde).¿QUIERE ganar dinero desde
casa? Escribanos. Informa gratis
INICO. Apartado 1.209 - San
Sebastián.

NECESITO pastor. Telf. 531093.

¿NECESITA personal para su
comercio, su hogar, el cuidado de
enfermos o mayores,...? RH. Ase-
soría de Recursos Humanos se-
lecciona personal. RH. Trinidad,
14, bajo. Teléfono 443657.**VARIOS ▼**DETECTIVES LIBRA. 25 años
experiencia. ¿Duda, sospecha?
Llámenos. Vigilancia todas.
Rapidez, eficacia. España, ex-
tranjero. Teléfonos 5939600-
5939660.DEL CARMEN. Residencia para
mayores. Válidos y asistidos,
médico, ATS, fisioterapeuta.
Ambiente familiar. Válidos
100.000. Cercedilla. Teléfono
8523342.ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas
de coser Singer. Juan Bravo, 3.
Teléfono 430397.**ENSEÑANZAS ▼**CENTRO DE ESTUDIOS MUSI-
CALES. Niños a partir de 4 años,
clases de adultos. Todos los nive-
les. Abierto plazo de matrícula. C/
Almendros, 3. Teléfono 445060.IDIOMAS DELAFORD: Abierta la
matrícula, comenzamos el día 1.IDIOMAS DELAFORD: Cursos
generales, repaso de evaluacio-
nes.IDIOMAS DELAFORD: Curso
especial COU. Todas las traduc-
ciones de la Selectividad.IDIOMAS DELAFORD: Curso
especial de niños desde los 6
años.IDIOMAS DELAFORD: Curso
especial de conversación para
adultos.IDIOMAS DELAFORD: En Fer-
nández Ladreda, 28. Teléfono
435739.OPOSICIONES, Instituciones
penitenciarias, ambos sexos,
fácil acceso, plazas toda España.
Preparación: Rufino Prieto, fun-
cionario. Teléfono 444694.STUDIO 21. Infórmate para in-
minentes convocatorias. Plazas
Policía Nacional, Guardia Civil.
Poseemos textos, test.STUDIO 21. Preparamos múlti-
ples plazas para Bomberos y
Policía Local. Abiertos plazos
instancias en distintos ayunta-
mientos: Valladolid, Marbella (89
plazas), Burgos, Salamanca, y
muy próximas: Segovia y Avila.STUDIO 21. Gascos, 9. Teléfono
434010 y ahora también en Cué-
llar, c/ Avila, 3. Teléfono 143169.OPOSICIONES Instituciones Pe-
nitenciarias por funcionarios li-
cenciados en Derecho y diploma-
dos Criminología y Contabilidad
(Aurelio y Tomás). Óptimos re-
sultados. Inicio nuevos grupos 1º
octubre. Telfs. 427378-427164.LOGOS. Oposiciones a la Caja de
Ahorros. LOGOS. José Zorrilla, 5.
Teléfono 443657.**INMOBILIARIAS ▼**TOVAR. Alquila piso, Jardín Bo-
tánico. 3 dormitorios, 2 baños,
garaje. Amueblado.TOVAR. Vende piso, calle Velar-
de. 3 dormitorios, 2 baños, garaje.TOVAR. Vende piso, San Loren-
zo. 2 dormitorios, calefacción
individual. Facilidades.TOVAR. Vende piso, zona Santa
Eulalia. 4 dormitorios. A estrenar.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

HABITAT: Su agencia. Locales,
pisos, chalets, solares, alquile-
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlosa-
do Catedral). Teléfono 433010.HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80
m². 3 dormitorios. Buen estado.
Cocina amueblada. Ocasión:
8.500.000.HABITAT: CARRETERA VILLA-
CASTIN. 126 m². 3 dormitorios.
Exterior. Mejoras. Precio asequi-
ble.HABITAT: PARQUE ROBLEDO.
110 m². 3 dormitorios, 2 baños.
Local-garaje. Chimenea. Mejo-
ras.HABITAT: MALCONSEJO. 3 dor-
mitorios. Gastos individuales.
Perfecto estado. Facilidades. In-
fórmese.HABITAT: OBISPO QUESADA.
125 m². 3 dormitorios, 2 baños.
Sexto todo exterior (ascensor).HABITAT: Sepa encontrar su
Habitat. Si quiere vender, si quie-
re comprar, siga los nuevos siste-
mas en gestión inmobiliaria. Telé-
fono 433010.

LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO

AGENCIA INMOBILIARIA

Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. "Mercado Inmobilia-
rio". Reciba gratis en su domici-
lio, revista de información de
pisos, locales y fincas rústicas:
compra, venta o alquiler. ¡Pídala!
443033.**ugarte**

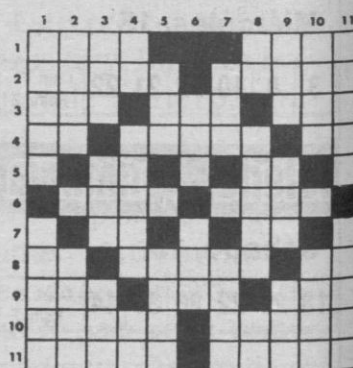
agencia inmobiliaria

Modrona, 3 - 1ª Izq. Tlf. 44.46.47

UGARTE. La Lastrilla. Viviendas
2-3 dormitorios. Información
subvenciones. Teléfono 445455.UGARTE. Vende parcela 11.000
m², Polígono Hontoria. Gran fa-
chada a carretera Madrid.**GANADOS ▼**VENDO 80 ovejas de vida. Santos
Sacristán. Cabezuela.**VENTAS ▼**CERCADOS Reques, cercados
de fincas, materiales para cerra-
mientos. Teléfono 485176. Fuen-
temilanos.VENDO 1.500 m² a 12 kms. de
Segovia. Fácil luz y agua. 750.000
ptas. Teléfono 428437 (noches).VENDO estacas de enebro para
cercar fincas. Teléfono 428437.SE VENDE casa para reconstruir,
en calle Doctor Sancho.
16.000.000. Teléfonos 437174 y
(91) 7470020.VENDO cubas nuevas de madera
para vino, todos los tamaños. Te-
léfono 527013.**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

EE UU NO TIENEN AMBICION TERRITORIAL

Nueva York.—En una reunión celebrada para conmemorar
el día de la independencia mejicana, el secretario de Interior,
Ickes, ha manifestado que en el período de postguerra, las
naciones unidas podrán tener necesidad de algunas regiones
de importancia estratégica para aviones y buques, con el fin
de vigilar a las naciones que pudieron provocar otro conflicto.Es inútil decirnos que los Estados Unidos no tienen ninguna
ambición territorial en este hemisferio ni en ninguna otra
parte del mundo, para ellos mismos ni por su cuenta.—Efe.**CRUCIGRAMA**HORIZONTALES.-- 1: Ins-
trumento musical. Máxima. 2:
Principio que constituye la
mayor parte de la materia orgá-
nica contenida en la orina (PI).
Destino (PI). 3: Terminación del
diminutivo. Conjunción distri-
buitiva. Animal plantígrado. 4:
Reflexivo. Calamidad o desgra-
cia grande que aflige a un pue-
blo. Al revés, repetido y fami-
liar, madre. 5: Negación. Con-
sonante repetida. 6: Unica.
Planta hortense, umbelífera,
comestible. 7: Al revés, nombre
de letra. Del verbo ser. 8: Artí-
culo. Cordillera de Suramérica.
Al revés, carta de la baraja. 9:
Nueva. Al revés, insignia que
llevaban en el pecho y en la capa
los comandadores de la orden de
San Antonio Abad. Río español.
10: Olfateaban. Al revés, arti-
maña. 11: Río español. Apare-
ce.VERTICALES.-- 1: Nombre
de mujer. Cierta filósofo griego.
2: Marchate. Tonta. 3: Culpa-
da. Personaje del Antiguo Tes-
tamento. Al revés, camino. 4:
Vocal repetida. Cierta baile.
Vocales. 5: Nota musical. No-
vena. 6: Nivel. Composición
poética. 7: Al revés, fluido.
Letra del alfabeto griego (PI). 8:
Nota musical. Cordillera euro-
pea. Pronombre personal. 9:
Número. Cierta flor, en heráldi-
ca. Río español. 10: Río euro-
peo. Al revés, barro de arcilla
figulina utilizado en alfarería.
11: Aparezco. Cierta planeta.

SOLUCION

Asomo. Marte.
Lis. Ter. 10: Mosa. serg. 11:
Eras. 8: Si. Alpes. 9: Uno.
Sol. Nona. 6: Ras. Oda. 7: sag.
Noé. atv. 4: AA. Polca. Al. 5:
Zenón. 2: Ire. Lela. 3: Rea.
VERTICALES.-- 1: Luisa.
Surge.
Ter. 10: Orian. aert. 11: Navia.
8: El. Andes. SA. 9: Nea. oar.
No. IL. 6: Sola. Apio. 7: ec. Es.
Ora. Oso. 4: Se. Plaga. am. 5:
Suma. 2: Urcas. Sinos. 3: Ila.
HORIZONTALES.-- 1: Lira.**REGALOS**
Kalipso

C/Mariano Grau, 1 (SAN MILLAN)

TODO DESDE

100 ptas.

**¿QUIERE VENDER
SU VIVIENDA?**

No se complique la vida. Déjelo en nuestras manos.

Nosotros nos encargamos de TODO.

Le informamos de los precios del mercado.

Buscamos el cliente adecuado.

Hacemos la publicidad necesaria.

Gestionamos los contratos y las escrituras.

TODOY además... le mostraremos
el sistema de venta más cómodo, eficaz
y moderno que existe actualmente.**ugarte**

agencia inmobiliaria



C/ Madrona, 3-1ª Izq. (detrás Hotel Los Arcos). Tlfs. 44 46 47 y 44 54 55.



15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- KASSANDRA
16.30.- FUTBOL: Albania-España
18.30.- NOTICIAS
18.35.- JAKE Y EL GORDO
20.00.- LAS CHICAS DE ORO
20.30.- JUZGADO DE GUARDIA
20.55.- COLORIN COLORADO
21.00.- TELEDIARIO-2
21.30.- CINE: "El caliente otoño del 86"
23.25.- 55 MINUTOS EN PEKIN
00.25.- TELEDIARIO-3
00.40.- CINE DE MEDIANOCHE: "La amiga"
02.30.- DIGA 33

Mañana

07.30.- PINNIC
- La aldea del arco (07,30)
- Peter Pan y los piratas (08,00)
- El Príncipe Valiente (08,30)
- Charlie Brown (09,00)
- Los trotamúsicos (09,30)
09.55.- NOTICIAS
10.00.- LA PRIMERA RESPUESTA
10.50.- MARIELENA
11.40.- POBRE DIABLA
12.30.- PINNIC
- Guillermo Tell (12,30)
- El Zorro (13,00)
13.30.- EL MENU DE CADA DIA
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- PASO A PASO
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- KASSANDRA
16.20.- PASA LA VIDA
17.30.- NOTICIAS
17.35.- JAKE Y EL GORDO
18.30.- CURRO JIMENEZ
20.00.- LEY Y ORDEN
20.55.- COLORIN COLORADO
21.00.- TELEDIARIO 2
21.35.- EL PRIMI-JUEGO
22.00.- CINE: "El último pistolero"
24.00.- EN PRIMERA
00.30.- TELEDIARIO 3
00.45.- CINE: "El señor de las moscas"
02.15.- DIGA 33



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES: NATIONAL GEOGRAPHIC: TAHITI Y SUS ISLAS. EL ULTIMO PARAISO (16,30)
17.00.- PARA NOSOTROS
- Hola, miss Blis (17,00)
- El aventurero (17,30)
- Zona de juego (18,00)
- Cifras y letras junior (18,30)
- Ultraman (19,00)
- Los problemas crecen (19,30)
20.00.- INFORMATIVO
20.30.- EL SUPERAGENTE 86
21.00.- LINGO
21.30.- LARGOMETRAJE: "Orden de muerte"
23.20.- DOCTOR EN ALASKA
00.15.- PLANETA ROCK
01.00.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB. LA ESCUELA DE NUEVA YORK: "Escuela de Nueva York II"

Mañana

07.00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09.00.- CINE: "Daisy Kenyon"
10.40.- TV EDUCATIVA
12.30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
13.30.- NIDO VACIO
14.00.- JUZGADO DE GUARDIA
14.30.- BILLY
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES. NATIONAL GEOGRAPHIC
- De polo a polo (16,30)
17.00.- PARA NOSOTROS
- Hola, Miss Blis (17,00)
- El aventurero (17,30)
- Zona de juego (18,00)
- Cifras y letras junior (18,30)
- Ultraman (19,00)
19.30.- DESIGNACION SEDE JUEGOS OLIMPICOS AÑO 2000
20.30.- INFORMATIVO
21.00.- BALONCESTO: F. Valladolid-Estudiantes
22.30.- CINE CON ROBERT MITCHUM: "Mr. North"
00.10.- METROPOLIS
00.45.- EURONEWS
01.15.- CINE CLUB.: "Principiantes"
03.30.- TENIS. COPA DAVIS: España-Corea.



Antena 3 Televisión

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE: "Silencio en mi corazón"
17.30.- COSAS DE CASA
17.55.- SALVADOS POR LA CAMPANA
18.20.- TOROS
20.30.- NOTICIAS
21.30.- CINE: "Acorralado"
23.30.- CINE: "Motor Baby"
01.00.- NOTICIAS
01.30.- FUTBOL: Noruega-Polonia

Mañana

07.00.- LA RECLUTA BENJAMIN
07.30.- MI BELLA GENIO
08.00.- VACACIONES ANIMADAS
11.15.- CINE
13.00.- PIPI CAZASLARGAS
13.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14.00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.30.- COSAS DE CASA
18.10.- LA MERIENDA
18.30.- NUEVOS POLICIAS
19.30.- EL EQUIPO A
20.30.- NOTICIAS
21.00.- VIGILANTES DE LA PLAYA
22.00.- LO MEJOR DE FARMACIA DE GUARDIA
22.30.- EL PELICULON
00.30.- LAS AVENTURAS DEL JOVEN INDIANA JONES
01.30.- NOTICIAS
02.00.- SUPERBOXEO
03.00.- CINE DE MADRUGADA



15.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- TARDE DE CINE: "Angustia criminal"
Claudia, una rica heredera, es atacada en su bañera por una misteriosa persona.
17.25.- CINE ESPAÑOL: "El balcón de la luna"
Tres mujeres que se dedican a bailar y a cantar en un tablado madrileño. Las tres intentan ayudarse mutuamente y salir adelante. Para ello se "pican" por conseguir el más atractivo o el más rico.
19.15.- LA QUINTA DE HIERRO
20.10.- LA RULETA DEL FORTUNA
20.45.- TELEUPON
21.05.- CINE CINCO ESTRELLAS: "Noches de Harlem"
Sugan Ray y su hijo adoptivo Quick regentan un club en Harlem. Todo les va de maravilla, lo que provoca a los celos y hostilidades del mafioso más poderoso de Nueva York.
23.20.- CINE: "En nombre de mi hija"
Peter y Laura Elias forman, junto a sus dos hijas, el típico matrimonio de clase media norteamericano. Una noche, Carly la hija mayor, no puede volver a casa en coche. Un apuesto joven se ofrece a llevarla, pero inesperadamente se desvía del camino y viola y estrangula a la joven.
01.00.- OTRA DIMENSION
02.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.30.- CINE
"Asesinato en la calle Morgue"
04.00.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06.30.- AVANCE PROGRAMACION
06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09.30.- LA TRAIIDORA
10.20.- MICHAELA
11.10.- CINE ESPAÑOL:
"Un caballero andaluz"
13.00.- VEN A CANTAR
13.30.- PAPA COMANDANTE
14.00.- APARTAMENTO PARA TRES
15.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- TARDE DE CINE: "Madre asesina"
17.45.- TOROS: Desde Fregenal de la Sierra (Badajoz)
20.10.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.45.- TELEUPON
21.05.- CINE:
"Yo, el halcón"
23.00.- CINE: "El último americano virgen"
00.50.- CONTACTO CON TACTO
01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
03.30.- NUEVA MISION IMPOSIBLE



15.00.- CINE: "El gran lio"
16.31.- CINE: "La armadura de Dios"
17.56.- CINE: "UTZ"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELECOMEDIA: Alf
21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Verso será"
23.36.- CINE: "Colmillo blanco"
01.20.- 24 HORAS
02.13.- CINE: "Viento de cólera"

Mañana

08.00.- ABC WORLD NEWS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tres fantasmitas
09.00.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- SESION ESPECIAL V.O.: "Grand Canyon"
12.10.- CINE: "Escenas en una galería"
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: Los chicos de Beverly Hills
14.30.- TELESERIE: Aquí mando yo
15.00.- CINE:
"Espera a la primavera, Bandini"
16.42.- DOCUMENTAL: VIGIAS ESPECIALES: En el vientre de la Tierra
17.10.- SESION ESPECIAL V.O.: "Freejack"
18.57.- PIEZAS: One Eno
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y mocosos
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELECOMEDIA: Alf
21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Hamlet, el honor de la venganza"
00.10.- CINE: "Rockeeter"
01.54.- CINE: "Esposa, madre y asesina"



TELEMADRID

15.00.- MIS DOS PADRES
15.30.- CINE DE TARDE: Trapecio
17.25.- A TRAVES DEL TIEMPO
18.20.- LA BANDA
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- EN ACCION
21.05.- CINE: "Los reyes de la playa"
22.50.- CINE: "Teléfono"
00.40.- PUERTA DEL SOL
01.10.- TELENOTICIAS
1.25.- CINE: "Estudio de modelos"

Mañana

07.30.- TRAFICO DE MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- VICTOR: CURSO DE INGLES
09.45.- EN CLAVE VERDE
10.00.- TELENOTICIAS
10.30.- PROGRAMA: (Sin determinar)
11.00.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
11.55.- BELLEZA Y PODER
12.45.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ESPACIO
13.10.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
13.35.- LAS TORTUGAS NINJA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- MIS DOS PADRES
15.30.- CINE DE TARDE
17.15.- A TRAVES DEL TIEMPO
18.10.- AVANCE INFORMATIVO
18.15.- LOS CAZAFANTASMAS
18.40.- ISIDORO
19.05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.00.- EN ACCION
21.30.- CINE DE NOCHE
23.00.- EN LA CALLE
00.30.- TELENOTICIAS
00.45.- MAGNUM
01.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03.00.- INFORMACION DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

VERSO SERA ★★ (CANAL+. 22,00).— El profesor Ludovico Bruschi es un viejo profesor universitario de ideología comunista. Ahora lleva una vida tranquila en su chalé de Parioli, en el que sólo reinan sus con-

vicciones y sus utopías. la llegada de su nuera Stella y de su nieta Papere sembrará el desorden en su mundo cerrado. Stella es una hippy que quiere saltarse las reglas y probar nuevas experiencias.

COMEDIA

EL CALIENTE OTOÑO DEL 86 ★★ (TVE-1. 21,30).— La familia de Danny ha heredado un hotel medio derruido en un pequeño pueblo. Ayudado por dos amigos, decide renovar el

edificio y convertirlo en un lugar de diversión para jóvenes. Pero alguien tratará de impedirlo, ya que una empresa química desea instalar un procesador de residuos en el lugar del hotel.

SERIE

REPOSICION DE "DOCTOR EN ALASKA" (La 2. 23,20).— La 2 de TVE repone esta noche la telecomedia "Doctor en Alaska", en la que se narran las singulares aventuras de un joven médico en un apartado rincón de una región tan solitaria como Alaska. Considerada como un auténtico éxito en Estados Unidos, aunque no tanto en España, la serie tiene un punto de partida bastante simpático. En el

primer episodio se presenta al joven protagonista (encarnado por Rob Morrow), un joven médico, urbanícola y sin experiencia, obligado por la administración sanitaria a ejercer su profesión en una zona rural. El elemento cómico se centra fundamentalmente en el choque cotidiano entre el sofisticado médico y sus pacientes, entre los que se encuentran los especímenes más curiosos.

COMEDIA

LA AMIGA ★ (TVE-1. 00,40).— Lisa es una mujer casada con un reputado diseñador de muebles. Tras varios años de matrimonio, un día descubre que su marido tiene una aventura amorosa con otra mujer. Aconsejada

por una buena amiga, decide pagarle con la misma moneda. De esta forma, empieza a invertir todo tipo de aventuras sentimentales con otros hombres. Su amiga se encarga de contarlas por todas partes.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



15.00.- SERVICIO SEGOTEX.
22.00.- REPORTAJE
22.30.- FIESTA BRAVA
23.00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
23.30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
13.30.- VIDEOCLIPS
14.00.- FIESTA BRAVA
14.30.- REDACCION 21
INFORMATIVO EN DIRECTO
15.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
22.00.- DOCUMENTAL
22.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
23.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8 y 11:

"Perdidos en Africa"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 8 y 11:

"SLIVER" (Acosada)

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 8 y 11:

"El último gran héroe"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 8 y 11:

"Memorias de un hombre invisible"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LIZ TAYLOR, LA MEJOR AMIGA DE MICHAEL JACKSON

Elizabeth Taylor, actriz estadounidense que siempre se ha preciado en público de ser "la mejor amiga" de Michael Jackson, prefiere no hablar sobre el escándalo que rodea al cantante. Liz se mordió la lengua durante la presentación en Nueva York de una nueva línea de perfumes para no responder a las preguntas que los reporteros le hicieron en torno al "caso Jackson", sobre quien pesan acusaciones de abuso de menores. Gente de su entorno había anunciado que Taylor iba a salir "en defensa de Michael" como cebo para atraer a una legión de periodistas, que, finalmente, se quedaron sin los tan ansiados comentarios.

EL GIMNASIO DE COLLOR

Itamar Franco, presidente de Brasil, ha desmantelado el moderno gimnasio que había instalado en la residencia oficial de La Alvorada su predecesor en el cargo, Fernando Collor, y los ha regalado a instituciones públicas y militares. Doce de los 16 aparatos que servían a Collor para mantenerse en forma funcionarán ahora en dependencias de la Fuerza Aérea, un hospital y una clínica. Los aparatos tienen un valor de 400.000 dólares y fueron donados por los fabricantes a Collor.

MISCELANEA

UNICEF informa de la situación que padecen los niños en el mundo

Llegará un día en que el progreso se mida por el bienestar de los pueblos

En el plazo de una generación, las tasas de mortalidad infantil en el mundo se han visto reducidas a menos de la mitad, las tasas de desnutrición en un 30 por ciento y la esperanza de vida se ha ampliado en un tercio.

Londres (Efe).— Esta es una de las conclusiones del informe anual del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), titulado "Progreso de las naciones", que se da a conocer hoy en Londres. El informe señala que llegará un día en que el progreso de las naciones no se medirá por su poder militar o económico, sino por el bienestar de sus pueblos, por sus niveles de salud, nutrición y educación.

El documento detalla, no obstante, las grandes disparidades en la mortalidad infantil en menores de cinco años en Suecia (cinco por 1.000 nacimientos) al índice dramático de Níger (320 por mil). Destaca los logros alcanzados en América Latina en este aspecto por Cuba (12 por mil), Costa Rica (15 por mil), Colombia (20 por mil), y Chile (20 por mil). El informe resalta que Colombia ha sido el país que más ha reducido su tasa de mortalidad infantil en los últimos años, de 59 por mil que tenía en 1980 a los 20 por mil de ahora.

Pero la situación de la mortalidad infantil es alarmante en países como Bolivia (122 muertos por mil), Nicaragua (80 por mil) y Guatemala (80 por mil). El porcentaje de niños desnutridos en el mundo oscila entre el



Aún existe un elevado porcentaje de niños desnutridos.

A.S.

66% de Bangladesh y el 53% de Yemen, al 3% de Chile, 4% de Paraguay y 6% de Costa Rica. En los índices de inmunización contra el sarampión, el informe resalta que Argentina ha logrado un 99% de vacunación durante el primer año de vida, el mismo porcentaje que tiene Cuba, Irlanda y Corea del Norte y que sólo es superado, con un 100%, por Hungría. Pero quedan muy atrás en este apartado Ecuador (54%) y Guatemala (49 por ciento).

En el acceso a la educación primaria, sólo Australia, Finlandia, Japón, Suecia y Singapur tienen un índice del 100%, muy seguido de España (97%), Uruguay (96%) y Cuba (90%). Sin

embargo en Nicaragua sólo el 44% llega a comenzar el quinto año de primaria, el 41% en Guatemala y Brasil, cifra que empeora en Etiopía, donde sólo es un 17%, y en Yemen con un 2%.

Sobre la tasa de natalidad, el informe destaca la importancia de este índice ya que tiene "una profunda influencia sobre el bienestar de las madres y sus hijos". España tiene el segundo índice más bajo de natalidad en el mundo, con 1.4 de nacimientos por mujer, sólo superado por Italia con 1.3. Esta tasa de nacimiento de estos dos países es menor que el promedio de los países industrializados, de 1.8 nacimientos por mujer, y del mundial de 3.4.

● Un policía madrileño salvó ayer la vida de tres niños portugueses que viajaban a bordo de un coche-caravana que se deslizó sin frenos ni conductor. Los hechos sucedieron cuando el agente viajaba en un coche camuflado de la Policía y observó cómo un vehículo "Mercedes" que arrastraba una caravana y que no tenía conductor bajaba alocadamente por la Vía Carpetana. Al ver que en el interior del coche había un niño, el policía se apeó rápidamente de su automóvil, se dirigió al "Mercedes" y logró abrir la portezuela, pisar el freno y detener la marcha de la caravana, maniobra que le produjo erosiones en una pierna ya que fue arrastrado durante unos metros. Una vez estacionado el vehículo, el agente comprobó que en el coche había un niño de 7 años y que en la caravana estaban sus dos hermanos, una niña de 5 años, y un bebé de trece meses. El niño de 7 años explicó que se habían quedado solos en el vehículo mientras sus padres iban a coger agua de una fuente cercana.

● El dueño de un perro que vigilaba unas naves industriales de Sevilla fue juzgado ayer por las lesiones que el animal causó a un viandante en los testículos. Los hechos ocurrieron en 1992 cuando la víctima, J.G.R., de 57 años, se dirigía a su trabajo y fue atacado por el perro que vigilaba las naves de una empresa de transportes. La víctima sufrió desgarros y lesiones.

HOY NO ES FIESTA

Chabeli pasa su luna de miel con semblante aburrido

Hong Kong (Efe).— Chabeli Iglesias, hija del cantante Julio Iglesias, y su marido, Ricardo Bofill, hijo del arquitecto español del mismo nombre, han pasado unos días de luna de miel en Hong Kong discretamente, sin publicidad y con semblante aburrido. Chabeli y Ricardo fueron vistos en un conocido bar de la colonia británica y tenían un aire "poco festivo", según testigos presenciales. "Parecían bastante aburridos. Estaban sentados en la barra del 'Club 97' tomándose una copa alrededor de la medianoche, sin hablar con nadie aunque charlando entre ellos," afirmó una española cliente de este local, que debe su nombre a la fecha en la que Hong Kong será de vuelta a China, en 1997.

Un portavoz del local con-

firmó la presencia de la pareja en el mismo, dijo que Chabeli estuvo bailando "toda la noche" en la discoteca del club, y añadió que Chabeli mostró cierto enfado y adoptó una actitud defensiva cuando la propietaria del establecimiento quiso charlar con ella tras reconocerla.

Ningún hotel de lujo confirmó la estancia de la pareja en alguna de sus "suites" nupciales, por lo que se supone que se alojaron en casa de un asociado del arquitecto español, el magnate inmobiliario Timothy Fog. Un portavoz de la empresa de Fog señaló que Chabeli y Ricardo habían anunciado hace tiempo su llegada a Hong Kong, como parte de su viaje de luna de miel, aunque dijo desconocer otros detalles de su paso por la ciudad.

VISTO Y NO VISTO



ETERNO MANAR.— El calificativo de "histórica" que se aplica a la ciudad segoviana en su conjunto, puede hacer referencia a pequeños acontecimientos y detalles, que si bien surgen con carácter accidental parecen estar destinados a convertirse en eternos. Este es el caso de la fuga de agua que se ha producido en la Plaza Mayor, donde por cierto, en los primeros días del verano se procedió a la reforma de la red de conducción de aguas.— (Foto: Peñalosa).

SEPULVEDA

"Sepúlveda Verde" inicia una campaña de visitas

J.E.

La empresa "Sepúlveda Verde" que se creó este verano, cuya finalidad es planificar y coordinar excursiones culturales y actividades recreativas en Sepúlveda y su comarca, inicia ahora una campaña para que alumnos de 2.000 colegios puedan venir a visitar Sepúlveda, el Parque Natural del río Duratón y el Centro de Interpretación de dicho parque instalado en la iglesia de Santiago de la villa. Esta campaña se extiende a todos los colegios de Madrid y Segovia, Burgos y Aranda de Duero.

La villa medieval de Sepúlveda posee una riqueza excepcional arquitectónica, declarada conjunto histórico-artístico, a cuyos pies el río Duratón formó profundas hoces en la era Terciaria dando lugar a un paisaje insólito.

"Sepúlveda Verde" ofrece un tema muy didáctico, pretendiendo que los alumnos tengan un contacto con la naturaleza, el arte, la historia y la artesanía. Para ello a este servicio le da una elevada calidad con monitores altamente preparados en cada una de las facetas con un programa divertido y entretenido.

Las excursiones se organizan con alumnos de todas las edades, consistiendo en visitar el Centro de Interpretación de la Naturaleza del río Duratón, ubicado en la iglesia de Santiago, la villa medieval de Sepúlveda y la senda de los dos ríos, Caslilla y Duratón, por la mañana. Por la tarde visita a la ermita de San Frutos opcional por excursión a Pedraza. El centro se encuentra en la villa y su teléfono es el 540561.

VALLELADO



Los alumnos del colegio "Miguel Hernández" en una carretera colapsada de vehículos.

Casi 120 alumnos seguirán sin asistir al colegio

Los vecinos mantendrán las protestas con cortes de tráfico

La práctica totalidad de habitantes ha cortado por segundo día consecutivo la travesía que cruza la localidad como protesta por la inclusión de su colegio en el Centro Rural Agrupado de Chañe. Los padres de los alumnos aseguran que no cesarán sus manifestaciones hasta que la Dirección Provincial no les devuelva a su situación anterior.

F. DESCALZO

Esta mañana se ha cortado de nuevo la carretera C-112 como protesta para que el colegio no sea incluido en el Centro Rural Agrupado (CRA) de Chañe. Los vecinos han asegurado que mantendrán sus manifestaciones hasta que se solucione el tema.

La Guardia Civil ha estado vigilando la situación y solicitando que cesara el corte de la carretera. Los casi 120 alumnos con que cuenta el colegio

"Miguel Hernández" seguirán sin recibir clases y participarán en las protestas.

Los padres se quejan por la pérdida de identidad del colegio, su inclusión en el CRA de forma impuesta (sin haber recibido información oficial ni haber sido consultados), así como por la pérdida de un profesor y un especialista de Preescolar. También se quejan de ser utilizados como experiencia.

Begoña Baeza, concejala y

miembro del consejo escolar, asegura que el Ayuntamiento respalda las protestas vecinales, asegurando que "el Ayuntamiento se ha desentendido del mantenimiento del colegio porque no ha sido informado y debería haberse contado con él. Hemos puesto un recurso pero no sé si servirá de algo".

El alcalde de la localidad, Tomás Arranz, ha contactado esta mañana con la delegada en funciones del MEC, Fuenclisla Yagüe, para reunirse próximamente y llegar a un acuerdo. El consejo escolar, padres de alumnos y Ayuntamiento han creado una comisión que dirija y organice las medidas de protesta.

CARBONERO
EL MAYOR

El Ayuntamiento estudia la capacidad hidráulica de la localidad

DIONISIO ESCUDERO

La infraestructura hidráulica del caserío es de una antigüedad, de un diámetro y resistencia de materiales, que para el actual desarrollo socioeconómico de la población, es obsoleto e incapaz de soportar las presiones de agua que se necesitan para abastecer al vecindario, lo que origina una serie de fugas y averías en las conducciones de agua potable con más frecuencia de la deseada, lo que ha supuesto que la temática ocupe un lugar preferente entre las problemáticas municipales.

Por esta causa, el Ayuntamiento ha contratado a la empresa Meil Ibérica para que efectúe una revisión de todas las instalaciones de agua potable y detectar los puntos donde se localizan las anomalías, dado que no hay correspondencia entre el agua que se suministra, casi dos millones de litros diarios, y la marcada por los equipos de medida instalados. La citada empresa ya ha iniciado su trabajo de detección de los puntos exactos de las fugas. La actuación se lleva a cabo entre cada dos bocas de conexión, para ir marcando en el plano planimétrico, la ubicación de las irregularidades.

Será la forma de prevenir y poder comenzar la reparación o reposición de lo más urgente en las conducciones, que tanto trabajo y sinsabores origina en el suministro de agua potable.

Simultáneamente se está llevando a cabo los programas sobre la realización de un nuevo sondeo para la captación de aguas que vengán a complementar el citado abastecimiento y la edificación de un tercer depósito regulador, así como las variantes de las conducciones generales.

CANTIMPALOS

La Asociación de Amas de Casa celebra un curso de cocina

LOURDES MATARRANZ

Se han acabado las vacaciones, todo vuelve a la normalidad.

El colegio público "Antonio Machado", ha abierto sus puertas, las clases han comenzado, niños de 3 años hasta 8 EGB.

En el patio se han reunido profesores y alumnos, una vez que ya sabían cuál era su profesor se han ido a sus clases.

A las 11,30 se ha celebrado una solemne misa como apertura del nuevo curso.

La Asociación de Amas de Casa, amantes de la cultura, está realizando diversidad de actividades en la localidad, los días 21, 22 y 23 van a impartir un cursillo de cocina.

PALAZUELOS DE ERESMA

El grupo de control municipal critica el estado del colegio

A.S.

El grupo de control municipal del Ayuntamiento de Palazuelos, conformado por los concejales Domingo Aserjo Maté, Juan Manuel Sastre Navarro, Claudio Vírveda Navarro y Mariano Garrido Sanz, han hecho público un comunicado en el que se manifiesta su disconformidad y protesta por las condiciones del centro escolar de la localidad.

Estos ediles requieren, en un escrito remitido al alcalde del Ayuntamiento de Palazuelos, que se acondicionen de manera inmediata las instalaciones educativas públicas del municipio y sus accesos, como también expresan "su más enérgica protesta por la dejación del equipo de gobierno en sus obligaciones en la enseñanza pública".

Estas quejas se refieren en concreto al colegio público situado entre los barrios de Tabanera y Palazuelos en el que se

imparte desde primero a octavo curso de E.G.B., y a los dos módulos de preescolar, existentes uno en el barrio de San Cristóbal y otro en el de Palazuelos.

Respecto al colegio se denuncia la existencia de "tal cantidad de maleza en todo el espacio exterior que pone en peligro la estancia en él de los escolares en los tiempos de recreo", como a su vez la impracticabilidad en el uso de las aceras de los accesos de los barrios de Tabanera y Palazuelos que "obliga a los escolares y acompañantes a ir por medio de la calle, aumentando el peligro en una vía de por sí ya peligrosa".

En cuanto al módulo de preescolar de Palazuelos se denuncia que no han podido comenzar "las clases debido a unas obras que se está realizando en él. A pesar de haber tenido todo el verano para tener estos espacios en condiciones higiénicas normales".

Por todo ello, "y debido a que



PENALOSA

El estado de los centros escolares preocupa al grupo de control.

esta situación continúa una semana después del inicio del curso escolar, con el cómplice silencio del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos", el denominado grupo de control municipal expresa su "más enérgica

protesta por la dejación del equipo de gobierno en sus obligaciones con la enseñanza pública, que está impidiendo el normal desarrollo del curso escolar 93-94 en el municipio de Palazuelos de Eresma".

TOROS



Cuatro jóvenes valores al frente del cortejo.

PABLO PASTOR

Con mayor ambiente taurino que en años anteriores

Entretenida la novillada de ayer en Nava de la Asunción

Nava de la Asunción, 21 de septiembre. Segundo festejo de fiestas. Novillada sin picadores. Erales con el guarismo 2, terciados y con genio, siendo el mejor el corrido en último lugar, de Hermanos Romero. Emilio de Frutos, de tabaco y oro, dos pinchazos y gran estocada (una oreja). José Ignacio de la Serna, de burdeos y oro, estocada perpendicular y atravesada (una oreja). Gregorio Rodríguez, de gris plomo y oro, dos pinchazos hondos (una oreja). Alberto, de celeste y oro, pinchazo sin soltar y formidable volapié con estocada entera (dos orejas). Buena entrada, buen ambiente, presidencia a cargo del alcalde de la villa Alfonso Tapia y tarde nublada con tormenta y grata temperatura.

PABLO PASTOR

Este año, la plaza de toros de Nava de la Asunción, registró dos buenas entradas, tanto la tarde del domingo con la corrida de rejones, como ayer con la novillada. Se lidiaron cuatro erales con el guarismo 2 en la paletilla, terciados, con genio y ciertas dificultades, excepto el cuarto y último del festejo, boyante, con recorrido y nobleza.

Emilio de Frutos

Entonado estuvo el de Navalmanzano, con toreo fluido y a veces exquisito en el corte torero y en la calidad de las suertes. Lanceó con vigor, re-

matando con vistosa media verónica. Bien por ambos pitones, con quietud y plasticidad. Series abrochadas con largos pectorales, en faena acorde con la estética y las buenas maneras. Ayudados por alto y estocada en lo alto tras dos pinchazos sin soltar. Una oreja.

José Ignacio de la Serna

Fue incluido en este festejo por la Escuela de Tauromaquia de Madrid, a la que pertenece desde sus inicios como aspirante a torero. Probaturas con el capote y preciosa media verónica que se aplaude con fuerza. Ligando las tandas, imprimiendo temple a sus acciones,

fue desgranando labor interesante por los dos lados, con más ligazón por el pitón izquierdo, por donde consiguió los mejores muletazos. Cortó una merecida oreja.

Gregorio Rodríguez

También de la escuela madrileña. Descompuesto el novillo, lanceó con la manos bajas y toreó con cercanías en redondos y naturales sin poder enlazar nada más que los dos primeros pases. Al tercero, el eral se vencía y se quedaba en la suerte. De todas formas, magníficos los naturales, lo mejor de su labor. Cortó una oreja.

Alberto Hernando

Otro alumno aventajado del maestro Gregorio Sánchez, presente en la plaza y dirigiendo la lidia desde el callejón. Le correspondió el mejor novillo del encierro. Buen corte torero el de este joven diestro, que toreó con gusto, relajo y prontitud. Vistosa su faena, larga y con series por ambos pitones que fueron del agrado del respetable. Dos orejas.

SANTA MARIA DE NIEVA

La revista cultural "La Espadaña" edita el número 7 de su publicación

MEDIA LUNA

Ha aparecido el número 7 de la revista "La Espadaña" que edita la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario". Es una publicación que parece consolidarse como un vehículo de difusión de la historia "no tan conocida" de esta villa. Este número está compuesto por 28 páginas distribuidas en distintas secciones:

— "La Editorial": menciona la idea de celebración del futuro 1995, fecha del VI Centenario de la concesión del título de villa a Santa María la Real Nieva, y la reelección de la junta directiva.

— La sección "Información a los socios" da cuenta de lo tratado en la asamblea general en el mes de abril pasado.

— "Sabías que..." en esta ocasión recoge la historia de la plaza de toros de la villa en la que Felipe Molinero Rodríguez relata la construcción de este coso taurino, uno de los más antiguos de España, y hace referencia de algunos famosos toreros que pasaron por aquí.

— En "Cartas históricas" se

recoge un texto de la obra "Compendiosa historia hispánica", de Rodrigo Sánchez de Arévalo, sin duda el personaje histórico más sobresaliente nacido en esta villa (principios del siglo XV).

— "Citas" reseña alusiones hechas a la villa en algunas publicaciones.

— Las "Coplas populares" rescatan las dedicadas al cinematógrafo y su aparición en la villa, reseñando a personajes típicos.

— Como "Colaboración" está el artículo titulado "La Virgen de Soterraña", del padre Enrique Llamas, presidente de la Sociedad Mariológica Española.

Componen la revista otras secciones como "Cánticos a la Virgen" (donde se recogen estrofas de los cirios), una poesía (dedicada a la Soterraña) y el "Rincón de prensa" (con un artículo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA sobre dicha Asociación Cultural).

En portada aparece un dibujo de Javier Gozal sobre la Plaza Mayor en 1923, y en contraportada el antiguo escudo de la villa.

VALSAIN

ICONA convoca el I Certamen de Vídeo sobre Medio Ambiente

J.C.M.R.

Bajo el nombre de "Naturama", ICONA convoca el I Certamen de Vídeo sobre Medio Ambiente que se celebrará en las instalaciones del CENEAM del 29 de noviembre al 3 de diciembre.

El propósito de esta primera iniciativa del CENEAM ha sido reunir una amplia panorámica de las producciones audiovisuales sobre medio ambiente en nuestro país y ser un foco de debate y de difusión de ideas y experiencias en este campo.

Paralelamente a la celebración del concurso se han programado una serie de mesas redondas y debates en las que intervendrán representantes de la Natural History Unit de la BBC o el director de la Escuela de Cine y Televisión de San Antonio de

los Baños (Cuba), productores independientes y profesionales de televisión.

"Publicidad y medio ambiente", "El papel de la televisión en la educación ambiental" y "Las ONGS y los medios alternativos de producción audiovisual" son algunos de los temas a tratar durante el desarrollo de un certamen que acogerá obras en las categorías de amateur y profesional.

Como actividades complementarias a Naturama se promoverán diversas exposiciones culturales en la ciudad de Segovia como "Desarrollo sostenible" en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo", "Parques Nacionales Españoles" en el edificio de La Alhóndiga y "Sonidos de la Naturaleza" en la iglesia de San Quirce.

AGRARIA

La CE aprueba la entrada de otras 45.000 cabezas de ganado

Madrid. (Ical/C.A.).— El comité comunitario de gestión de carne de vacuno ha ampliado en 45.000 cabezas las licencias de importación de ganado vacuno hacia España hasta el final de 1993. Esta petición había sido realizada por la Asociación Española de Criadores de Ganado Vacuno (ASOVAC) y apoyada por los representantes del Ministerio de Agricultura ante este comité, debido a la difícil situación que atraviesa el mercado.

ASOVAC solicitó incrementar el cupo de animales vivos en 60.000 cabezas hasta final de año. Las 45.000 más se repartirán así: 30.000 para los meses de septiembre y octubre, y 15.000 para noviembre y diciembre. Estas cifras se sumarán a las cantidades previstas inicialmente para esos periodos.

Los productores califican esta decisión como "positiva", ya que la cantidad para 1994 se basará en el número este año.

OPOSICIONES PROFESORES DE PRIMARIA Y SECUNDARIA

NUEVAS PRUEBAS Y TEMARIOS

Preparación a distancia completa y actual de las nuevas pruebas y cuestionarios.

Preparamos todas las especialidades de primaria y secundaria.

Nuestros equipos de profesores están trabajando al máximo para que puedas disponer del primer envío a primeros de Octubre.

Si deseas recibir, GRATIS, amplia información, escribe o llama por teléfono a:

cen

CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS A DISTANCIA

GOYA, 34 - 28001 MADRID
TIMOTEO DOMINGO, 39 - 28017 MADRID
APDO. CORREOS 35.177 - 28080 MADRID
TELÉFONO: (91) 407 84 63 (4 LÍNEAS)
HORARIO: DE 8 A 15 Y DE 16 A 20 HORAS

EXPRESION DE GRATITUD

La familia

Zamarrón Moreno

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada, P.G.A.

El fallo de una válvula, posible causa de una explosión en una factoría de Miranda

Miranda de Ebro (Burgos).— Un fallo en una válvula del sistema de seguridad pudo provocar la explosión esta mañana en una fábrica de plásticos de Miranda de Ebro (Burgos) en la que una persona resultó herida, al parecer leve según ha informado el Gobierno Civil burgalés.

La citada válvula se encuentra en la zona de fabricación de polivinilo de cloruro (PVC), elemento considerado muy tóxico que provocó una intensa nube de humo. Según informaron fuentes del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, ardieron entre 5 y 6 toneladas de PVC, y se vieron afectados por el fuego dos depósitos cercanos que contenían al menos 15 toneladas de mezcla de cloruro y polímeros.

La empresa "Elsatochem", propietaria de la fábrica, ha indicado, según fuentes de la corporación municipal, que la nube de humo "no reviste peligro, aunque se aconseja a los vecinos que cierren las ventanas". Sólo si la concentración de gases fuese alta se debería proceder a la evacuación del vecindario o la zona afectada, según fuentes municipales.

En las labores de extinción del fuego, que estaba controlado

desde las 7,30 horas, participaron bomberos del propio pueblo y de Vitoria, así como personal de la misma empresa.

La actuación de los bomberos estuvo encaminada a refrigerar las instalaciones cercanas para evitar una nueva explosión, señalaron fuentes del ayuntamiento mirandés.

La factoría siniestrada produce materia prima para la fabricación de envases de plástico a base del compuesto cloruro de vinilo. La onda expansiva producida por la explosión provocó la rotura de numerosos cristales de viviendas próximas, ya que la fábrica se encuentra a unos 100 metros del casco urbano de Miranda de Ebro.

Las fuentes consultadas señalan que la explosión puede deberse a una concentración de gases y descartan la posibilidad de un atentado.

La persona que resultó herida en la explosión esta madrugada ha recibido el alta, según ha informado el director médico del hospital Santiago Apóstol.

El herido, un hombre de 28 años, trabajador de la empresa, presentaba contusiones leves e hiposia —falta de oxígeno— causada por el humo.

Sobran núcleos rurales en Castilla y León, según Domingo Gómez Orea

Valladolid. (Ical).— "Sobran núcleos rurales en Castilla y León, por lo que es necesario seleccionar municipios donde se concentre la población", ha defendido el ingeniero agrónomo y profesor titular de Planificación Rural de la Universidad Politécnica de Madrid, Domingo Gómez Orea.

El experto explicó ayer esta tesis en su conferencia inaugural de las Jornadas del Campo que la Feria Internacional de Muestras celebra en esta edición, acto presidido por el secretario general de Agricultura de la Junta, José Gabriel Martín Astruga.

Según defendió Gómez Orea la densidad de población en la región es baja: "Existen 9 habitantes por kilómetro cuadrado, media que los organismos internacionales califican de zona desértica".

Bajo esta premisa Orea defendió la concentración en núcleos rurales más amplios donde se instalen servicios públicos, se exploten adecuadamente los recursos naturales y donde las iniciativas públicas y privadas compartan los riesgos. "El poblamiento es la base de cualquier tipo de fomento o desarrollo del medio rural. De cara al futuro parece conveniente seleccionar aquellos pueblos capaces de soportar actividades industriales. Es decir, dejar a un lado la generalidad de los pueblos para tratar de salvar unos pocos", aseguró.

Domingo Gómez Orea indicó que la pérdida de la población en los centros rurales más impor-

tantes de las comarcas además del olvido de la identidad rural a favor de la urbana son los índices más importantes para determinar la crisis del medio.

En su análisis concretó que el verdadero problema del campo es la falta de recursos humanos, hombres que abandonan las zonas rurales por las dificultades que encuentran en la vida del campo. Orea concluyó animando a las corporaciones locales a que solucionen sus propios problemas antes de que lo hagan las diputaciones provinciales y a que prevengan las degradaciones del suelo rural con una planificación urbanística importante.

Innovación tecnológica

En el acto inaugural el secretario de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Gabriel Martín Astruga, entregó los premios del IV Concurso de Innovaciones Tecnológicas en Maquinaria Agrícola.

El premio para la Maquinaria Agrícola en General se concedió a Riegos del Duero a su aplicación de los productos fitosanitarios integrado en sistema de riegos pivot.

Asimismo, el jurado concedió un accésit especial a la empresa Ricalsa por la bomba centrífuga sumergida de pequeño diámetro con variador de frecuencia para abastecimiento de agua.

Por el contrario, en cuanto a la innovación tecnológica para el cultivo de la remolacha el jurado lo declaró desierto.

Bécker piensa que se trata de una "irresponsabilidad política"

La Junta no apoyará la cesión del IRPF ante la incertidumbre del proyecto

El consejero de Economía, Fernando Bécker aseguró que la Junta de Castilla y León no apoyará la cesión del IRPF, debido a la enorme incertidumbre que ha creado este proyecto, aunque estaría dispuesta a negociar su postura antes de la celebración el próximo jueves del Consejo de Política Fiscal y Financiera.

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía, Fernando Bécker, aseguró ayer en Valladolid que el nuevo documento sobre la cesión del 15 por ciento del IRPF entregado en Madrid establece variaciones importantes sobre el primero, y que aunque la Junta está dispuesta a negociar "es difícil que el jueves en el Consejo de Política Fiscal y Financiera pueda haber una decisión positiva".

Bécker explicó que para poder dar su voto positivo antes habría que saber qué ocurrirá con esta cesión a partir de 1996, saber también cómo quedaría la participación de las comunidades autónomas en la Agencia Estatal Tributaria y tener garantías de que se iba a avanzar en el desarrollo del Fondo de Nivelación de Servicios Mínimos y en el acuerdo de infraestructuras, "cuestiones aparejadas —dijo— en el caso de que Castilla y León suscribiera el acuerdo de cesión".

En este sentido afirmó que el Ejecutivo presidido por Juan José Lucas sería "coherente" con la postura del PP a nivel nacional, aunque recaló que primero estaba la independencia de la Junta.

Dijo asimismo que su departamento se pondrá en contacto inmediatamente con el Ministerio de Economía, tras analizar los documentos en-

tregados, para fijar su postura definitiva antes de la reunión del Consejo.

La nueva "versión" de Economía establece, según explicó el consejero, la participación de todas las autonomías, incluso las que no tengan cedidos los tributos, ya que elimina las cláusulas suspensivas vigentes en el anterior documento.

Permite también acceder a la participación a aquellas comunidades autónomas que superen el 15 por ciento del IRPF por tener bases superiores, aunque lógicamente con porcentajes menores. Además, la evolución de esta participación tenía en el primer modelo base en 1998, mientras que la nueva está en 1993 para aplicarla en 1994 y hasta el fin del acuerdo de financiación autonómica, en 1996.

Bécker dijo que la diferencia es únicamente de 471 millones sobre el total previsto. Aparece por otro lado la posibilidad de establecer unos topes máximos, de forma que las CC.AA. no aumenten su capacidad de gasto, y se plantea la creación de un órgano dentro de la Agencia Estatal Tributaria para poder acceder al diseño de la política general en gestión del IRPF, o en los planes de inspección y el intercambio de información.

En definitiva, Fernando



Fernando Bécker.

ARCHIVO

Bécker insistió en que se trata de una improvisación de última hora forzada por cuestiones políticas, "que puede conducir a unos resultados que no mejoren la corresponsabilidad fiscal", y que su voto afirmativo sólo depende de que el Ministerio les aclare el futuro de la cesión tributaria.

Por otra parte el portavoz del Partido Popular en el Senado, Alberto Ruiz-Gallardón, ha ofrecido al Gobierno en nombre de su grupo un pacto sobre financiación de las comunidades autónomas.

"Inoportuna en el tiempo, poco presentable en su fórmula y motivada por la necesidad que tiene el actual Gobierno de apoyos parlamentarios" ha calificado Gallardón la propuesta del Ejecutivo socialista de ceder un 15 por ciento del IRPF a las comunidades.

Pedro Llorente afirma que hay excesivos medios para la extinción de incendios

Valladolid (Ical).— El director general de Medio Natural, Pedro Llorente, ha declarado en León que en la Comunidad hay excesivos medios en la lucha contra incendios y ha recalado que las acciones en este campo deben ir encaminadas preferentemente a las labores de prevención.

Llorente ha realizado estas manifestaciones en la tercera jornada preparatoria del III Congreso Regional de Medio Ambiente de Castilla y León que se celebra en la capital leonesa y que ha estado dedicada a la repoblación forestal.

El responsable de Medio Natural ha destacado también que de toda la superficie arbolada de la Comunidad Autónoma sólo es competencia de la Junta un 1,5 por ciento del terreno y que, sin embargo, tanto municipios como particulares se desentenden de las responsabilidades en la prevención y extinción de los

fuegos y, sobre todo, a la hora de llevar a cabo las labores de reforestación.

En este sentido, Llorente ha manifestado su confianza en los buenos resultados del Plan Regional de Reforestación, recientemente aprobado por el Gobierno regional, que recoge una serie de incentivos a la reforestación hasta el año 1995.

Las subvenciones a estas labores serán pagadas en un 75 por ciento por la Comunidad Europea, un 12,5 por ciento por el Ministerio de Agricultura y el 12 por ciento restante por el Gobierno regional.

El director general del Medio Natural ha reconocido que hasta el momento las ayudas solicitadas han sido escasas y achacó esta actitud de los agricultores al hecho de que les es más rentable seguir sembrando girasol, un cultivo, a su vez, subvencionado por la CE.

Una multa de 400.000 pesetas para dos cazadores de una avutarda

Avila. (Ical).— Dos cazadores furtivos deberán pagar 400.000 pesetas por abatir una avutarda en un coto de la comarca abulense de La Moraña después de que se haga firme la sentencia dictada por la juez de lo Penal de la capital abulense.

Los hechos se produjeron el 28 de mayo de 1991 cuando los acusados se introdujeron dentro de los límites de un coto privado de caza en el término judicial de Arévalo.

En el fallo de la sentencia, se condena a los dos acusados a una multa de 20.000 pesetas o diez días de arresto sustitutorio en caso de impago, privación de la licencia de armas o de la facultad de obtenerla por espacio de dos años, pago de la mitad de las costas, incluidas las de la acusación particular, e indemnización al Servicio Territorial de Medio Ambiente.

La suma de estos conceptos se calcula en 400.000 pesetas.



Dos policías inspeccionan el coche del agente Justiniano Zurro Esteban tras la explosión. TELEFOTO EFE

Además, dos mujeres y una niña resultaron con heridas leves

Un policía herido al explotar una bomba en su coche en Bilbao

El policía nacional Justiniano Zurro Esteban, de 51 años, ha resultado herido hoy en Bilbao al explotar un artefacto colocado en los bajos de su coche particular y cuya deflagración también causó lesiones leves a dos mujeres y a una niña.

Bilbao (Efe).— Según el parte médico difundido por el Hospital de Basurto, donde se encuentra ingresado, el policía presenta heridas por deflagración en la cara y tronco, permanece consciente y está en observación. En el parte no se facilita un pronóstico de su estado pero según fuentes hospitalarias, en principio parece que no reviste gravedad.

Como consecuencia de la onda expansiva también han resultado heridas leves la niña de 9 años S.N.B.; su madre B.B.C., de 34 años, y la mujer E.M.M., de 44 años. Todas ellas han sido asistidas de diversos traumatismos y ya han sido dadas de alta.

El atentado se ha producido poco después de las nueve de la mañana en la calle Zamácola, a la altura del número 73, en el barrio bilbaíno de La Peña, cuando el agente puso en marcha su coche, un Renault-12, matrícula BI-1819-N. El vehículo, que quedó destrozado, estaba aparcado en batería en la misma acera

donde se encuentra el colegio Juan Delmas, a unos veinte metros del centro escolar, y en el momento de registrarse la explosión había mucha gente a los alrededores ya que los niños habían entrado al colegio varios minutos antes. Justo enfrente de donde estaba estacionado se encuentra la señal triangular que avisa a los conductores de que por esa zona los escolares cruzan la carretera.

Adosada a los bajos

La bomba, según el Gobierno Civil, estaba compuesta por kilo o kilo y medio de un explosivo aún sin determinar y había sido adosada a los bajos del automóvil, a la altura del asiento del copiloto, accionada mediante el sistema de péndulo.

Un testigo presencial del atentado, Silvano Soto, conductor de autobús de una línea regular urbana, relató que vio cómo al policía, vestido de paisano, arrancaba su coche y tras andar un metro o metro y

medio se produjo la explosión. Este testigo, quien señaló que conocía a la víctima de "toda la vida", aseguró que vio salir al policía del automóvil por sus propios medios y en medio de una nube de humo. Al acercarse al agente, le vio caído en el suelo y sangrando a la altura del ojo. Minutos después una ambulancia de la DYA le trasladó al hospital.

Justiniano Zurro Esteban, viudo y con tres hijos de 23, 21 y 15 años, nació en Brime de Urz (Zamora) e ingresó en el Cuerpo Nacional de Policía en 1966. Al año siguiente, en 1967 fue trasladado a Bilbao, donde ha trabajado hasta la fecha. Pertenece a la escala básica de este cuerpo y está adscrito a la Brigada de Seguridad Ciudadana donde realiza labores de enlace y cartería.

Este atentado es el segundo que se produce en el País Vasco en menos de una semana y el primero con víctimas que tiene lugar en Vizcaya desde hace más de un año. El anterior atentado en Euskadi tuvo lugar el pasado jueves en la localidad guipuzcoana de Andoain y costó la vida al subteniente retirado de la Guardia Civil Juvenal Villafañe, de 77 años.

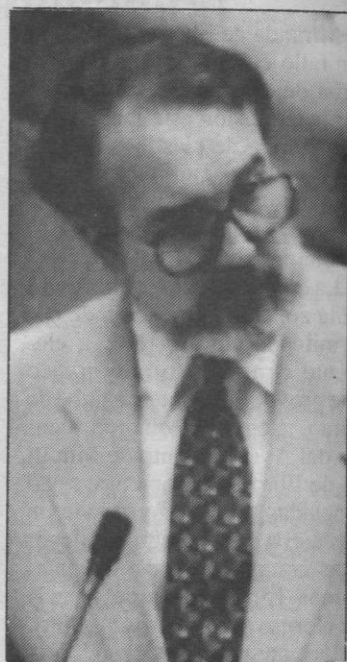
El Gobierno negociará las pensiones para tres años si se vincula al pacto de rentas

Madrid (Efe).— El Gobierno está dispuesto a negociar con los sindicatos un acuerdo de revalorización de las pensiones para los próximos tres años, siempre y cuando sea en el marco de un pacto de rentas por el mismo periodo, dijo ayer en el Congreso el ministro de Economía, Pedro Solbes. Durante las reuniones del Pacto Social, los sindicatos plantearon al Gobierno la necesidad de fijar el aumento de las pensiones para toda la legislatura, igual que se hizo en la anterior, mientras que el Ejecutivo acudió inicialmente a la negociación con la idea de pactar sólo el incremento de 1994.

Ayer, durante una comparecencia en la Comisión de Economía del Congreso, Solbes admitió la posibilidad de negociar por un periodo más amplio, pero sin desligarlo de un pacto salarial. Además, concretó el 30 de noviembre como límite de tiempo para conseguir un acuerdo en materia de política de rentas, mercado laboral y reforma del sistema global de pensiones. Se refirió al esfuerzo de la sociedad y a la moderación salarial como elementos imprescindibles para conseguir el objetivo de inflación fijado para 1994 (3,5%) y reconoció los problemas existentes para un Pacto Social, porque en esta ocasión lo que se pide a los sindicatos es solidaridad y no dar algo a cambio de recibir otra cosa. "Para algunos dirigentes sindicales —dijo—, dar un salto de esta naturaleza es bastante difícil". Solbes reconoció que las medidas que se negocian con los agentes sociales pueden adoptarse sin necesidad de acuerdo, pero dijo que es preferible que exista el diálogo, aunque fue tajante al asegurar que en caso de fracaso el Gobierno tomará las iniciativas que considere necesarias.

"Pan para hoy..."

Pedro Solbes y el titular de Obras Públicas, José Borrell, defendieron en el Congreso el mantenimiento de capital público en Telefónica, que actualmente es del 33%. Solbes aseguró que el Estado debe mantener su participación en los sectores



Pedro Solbes. TELEFOTO EFE

estratégicos y citó concretamente la red eléctrica y Telefónica, tal y como está estructurada en estos momentos.

Por su parte, José Borrell dijo ante la Comisión de Infraestructura y Medio Ambiente que la participación en la telefónica española es la más baja de Europa y que no es partidario de reducirla.

Borrell afirmó que el Gobierno no ha pedido un estudio a Argenteria sobre privatizaciones "y además no me parece necesario", e hizo hincapié en que privatizar segmentos rentables de actividades de transporte debilitaría el servicio público.

Solbes y Borrell aseguraron que la privatización no es una cuestión de ideología, sino de eficacia y de gestión, porque a veces, dijo el titular de Economía, la introducción de mayor competencia mejora la gestión de una empresa.

Ambos coincidieron también en afirmar que la necesidad de reducir el déficit público no es el elemento determinante en la venta de empresas públicas, y que su corrección debe hacerse con el presupuesto. Borrell puntualizó que "es de ignorantes" vender el patrimonio para reducir el déficit, ya que estaríamos en un "pan para hoy y hambre para mañana".

Jordi Pujol considera que la cesión del 15 por ciento "está muy en el aire"

Barcelona (Efe).— El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, consideró hoy que la cesión definitiva del 15 por ciento del IRPF está aún "muy en el aire", igual que otros asuntos que actualmente se discuten con el Gobierno central, pero dijo que hoy espera tener nuevas noticias al respecto.

Cargos del departamento de Economía de la Generalitat permanecieron ayer en Madrid para negociar una fórmula satisfactoria en la cesión del impuesto, según explicó Pujol, y mañana volverá a reunirse la comisión mixta PSOE-CiU que negocia la

elaboración de los Presupuestos del Estado para 1994.

Tras entrevistarse con el vicepresidente de China, Rong Yiren, Jordi Pujol aseguró esta mañana que el acuerdo con el Gobierno socialista es necesario, porque "de lo contrario se producirá un hecho muy negativo". Advirtió que no es partidario de realizar más declaraciones al respecto, sino de "negociar sin ruido, de manera discreta, eficaz y seria".

Premura excesiva

Durante la visita que ayer efectuó en Madrid, el presidente

de la Generalitat se mostró preocupado por "la premura excesiva" con que el Gobierno intenta cerrar las negociaciones sobre el IRPF y aseguró que no está dispuesto a dejarse meter prisa ni a llegar a un acuerdo "a las seis de la madrugada, una hora antes del plazo límite".

Sin embargo, durante su intervención en el "World Economic Forum", Jordi Pujol reiteró la disposición de CiU a contribuir a la gobernabilidad de España, pero sin que ello suponga "sacrificar sin más" las convicciones y reivindicaciones planteadas por esta coalición.

Gobierno y agentes sociales debaten los salarios públicos

Madrid (Efe).— El Gobierno y los agentes sociales se vuelven a reunir hoy para reanudar la negociación de los salarios de los empleados públicos y de las medidas de apoyo al sistema productivo. En la mesa de la función pública, el Ejecutivo y los sindicatos volverán a dialogar sobre la subida salarial para los empleados públicos para 1994, ya que los sindicatos rechazaron en el último encuentro la congelación salarial propuesta por el Gobierno para este colectivo.

El ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, volverá a proponer una

subida cero para los empleados públicos después de que el último Consejo de Ministros decidiera mantener la oferta. En cuanto a las medidas de apoyo al sistema productivo, los sindicatos y la patronal confían en que el Gobierno concrete sus propuestas iniciales y que dé a conocer el porcentaje que destinará a inversión pública en 1994, que tanto la patronal como las centrales sindicales exigen que sea un 5% del PIB. Este tema prácticamente no se ha empezado a negociar todavía, puesto que el jueves se acordó aplazar su negociación a esta semana.



Oubiña sale expuesto de la sala del juicio tras ser expulsado.

TELEFOTO EFE

El "arrepentido" se ratificó en todas sus declaraciones

Portabales afirma que Garzón no le ofreció beneficios por sus declaraciones

El narcotraficante "arrepentido" Ricardo Portabales declaró en el juicio por la "operación Nécora" que el juez que lo instruyó, Balta-

sar Garzón, "no me ofreció ningún tipo de beneficio por mis declaraciones", que hicieron posible el procesamiento de todos los acusados.

Madrid (Efe).— La Audiencia Nacional celebró ayer en la Casa de Campo la segunda jornada del mayor juicio contra el narcotráfico que tiene lugar en España, en el que el fiscal pide un total de 700 años de cárcel y multas por 9.000 millones de pesetas para los 46 acusados.

Portabales es el primero de los procesados en declarar por su condición de acusador y sólo se negó a contestar a las preguntas del abogado Manuel Tuero, letrado del presunto "capo" Laureano Oubiña, alegando que "representa a una persona que ha atentado contra mi vida". Durante el interrogatorio por la tarde, Portabales se ratificó en sus acusaciones y afirmó que jamás le dijo al juez que se reservaba "un bombazo" para el juicio.

Portabales recordó que en las operaciones de tráfico de drogas "ocupaba siempre el papel de segundo, bajo las órdenes de José Paz Carballo", otro de los encausados. Recordó que cuando en 1989 cumplía condena en la prisión de Pontevedra pidió a su esposa que le llevara una agenda, en la que tenía anotadas operaciones de narcotráfico y nombres de personas con las que participó en las mismas. Añadió que dicha agenda le fue sustraída en la cárcel, aunque relató que transcribió los datos en unas libretas, que luego su mujer entregó y que posteriormente él entregó a la Policía.

Portabales explicó que basó estas anotaciones en sus recuerdos y algunos comentarios de diversas personas implicadas, y aseguró que lo hizo "para que quedara constancia de los hechos por si me ocurría algo", ante las agresiones y presiones que estaba sufriendo en la cárcel, a raíz de que comenzara a destapar a la organización. Aseguró que el juez Garzón no le ofreció ningún tipo de beneficio en las conversaciones que tuvo con él,

y explicó que en la actualidad tan sólo goza de protección policial y de una dotación económica "imprescindible para comer".

Incidentes

La sesión matutina de la vista oral estuvo salpicada de incidentes, como el descubrimiento de que el acusado Benito Rey Ambrós, en libertad provisional, no había comparecido ningún día en el juicio, por lo que el presidente del tribunal decretó su busca y captura e ingreso en prisión. El juicio no fue suspendido por este incidente y entonces se inició la declaración de Portabales, en la que relató que recibió palizas por parte del presunto capo Oubiña, quien también estaba preso en el mismo centro penitenciario. Entonces Oubiña comentó en voz alta desde el banco de los procesados: "Dos hostias más te tenía que haber dado". El presidente de la sala ordenó entonces a la Policía que desalojaran al presunto "capo", decisión que fue aplaudida por el público, integrado en su mayoría por madres de toxicómanos de la asociación gallega "Erguete".

Dos funcionarios más ayudan a Barbero en el "caso Filesa"

Madrid (Efe).— Dos funcionarios del Ministerio de Justicia se incorporaron ayer al equipo del magistrado Marino Barbero para ayudarlo en la instrucción del "caso Filesa", asunto que investiga desde hace dos años, informaron fuentes del Tribunal Supremo. En varias ocasiones, Marino Barbero se ha quejado de la falta de medios para poder instruir esta causa, por lo que el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, prometió al magistrado que le daría todos los funcionarios y el equipo que necesitase para investigar el asunto.

Con este motivo, según las

mismas fuentes, se incorporaron ayer un oficial y un agente judicial a la oficina de Barbero, que en el informe en el que solicitaba el suplicatorio del senador José María Sala, anunciaba que aún quedan muchas diligencias por efectuar, incluidos desplazamientos al extranjero, "incluso transatlánticos". Las fuentes del alto tribunal señalaron que ahora Marino Barbero centra sus pesquisas en el resto de querellados, ya que no puede practicar diligencia alguna que afecte a Sala, mientras que el Senado concede la autorización para que prosiga la investigación.

BREVES

El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente invertirá alrededor de 700.000 millones de pesetas, e "incluso una cantidad ligeramente superior", en 1994, lo que supondrá entre un 12 y un 15 por ciento más respecto a la inversión real de 1993, dijo su titular, José Borrell.

El ex secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez Fernández, ha sido designado nuevo presidente de Tabacalera por el consejo de administración de la compañía, reunido ayer en sesión extraordinaria.

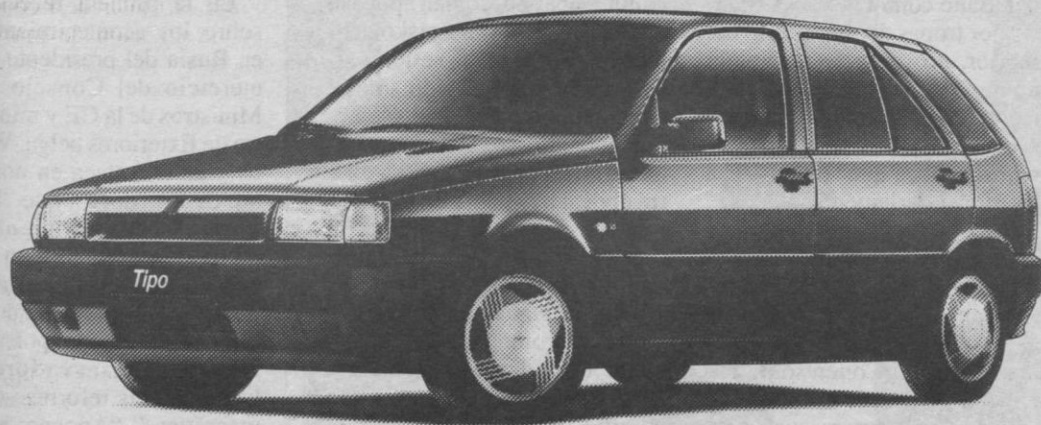
La ministra de Sanidad y Consumo, Angeles Amador, anunció ayer en el Congreso que el presupuesto de su Departamento para 1994 crecerá con

respecto al de este año, aunque será riguroso, especialmente en los gastos de personal y las inversiones.

Unos 130 militares de la Agrupación Madrid, tercer contingente de cascos azules españoles destacado en Bosnia-Herzegovina, relevaron ayer al destacamento avanzado de Jablanica, integrado por un número similar de la Agrupación Canarias, que ya ha cumplido los seis meses de misión.

La Policía Nacional de Algeciras ha detenido en diversos establecimientos hoteleros de la ciudad a tres inmigrantes ilegales marroquíes, al tiempo que ha repatriado a otros trece, y dos permanecen en el centro de internamiento de Tarifa (Cádiz).

FIAT DIESEL, EL TRIUNFO DE LA RAZON.



AHORA DESDE 1.530.000 PTS.

La razón se impone. El Tipo ha logrado aunar la característica economía del diesel con un gran confort y habitabilidad, la máxima de su categoría. La nueva gama Tipo diesel

cuenta también con los mayores niveles de seguridad activa y pasiva. Y a un precio excepcional. Pero también tiene otra alternativa para conseguir un Tipo diesel: con una entrada

desde el 10% y financiado ahora al 9,5% T.A.E.

MOTORIZAC.	CILINDRADA (C.C.)	POTENCIA (CV-DIN)	VEL. MAX. (km/h.)
1.7D	1.697	58	150
1.9D	1.929	65	160
1.9TD	1.929	92	175

P.V.P. para Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos) no acumulable a oferta financiera. Oferta válida hasta 31-X-93. Financiación a través de Fiat Financiera.

TIPO DIESEL FIAT

GOLPE DE ESTADO EN RUSIA



Rutskoi es nombrado nuevo presidente por el Legislativo

TELEFOTO EFE



Yeltsin anuncia por televisión la disolución del Parlamento.

TELEFOTO EFE

Alexandr Rutskoi asume los poderes del país con el apoyo del Parlamento

Rusia amanece con dos presidentes rivales tras el "decretazo" de Yeltsin

Los rusos se despiertan hoy miércoles en un país con dos presidentes rivales, después de que el Parlamento y el Tribunal Constitucional rechazaran anoche el golpe institucional de Boris Yeltsin, mien-

tras el vicepresidente Alexandr Rutskoi asumía la presidencia con apoyo del Legislativo. En una sesión urgente, el Soviet Supremo que preside el rival del líder ruso, Ruslán Jasbulatov, declaró destitui-

do a Yeltsin, nombró a Rutskoi como nuevo presidente, ordenó al Banco Central a cortar la financiación del Gobierno y sustituyó a los ministros de Defensa y Seguridad por sus fieles.

Moscú (Efe).— La última palabra en esta "guerra de los presidentes" previsiblemente la tendrán las repúblicas y regiones que componen la Federación Rusa.

El Tribunal Constitucional, en una reunión nocturna, declaró que fue "anticonstitucional" el decreto por el que Yeltsin disolvió ayer el Legislativo e impuso el mando presidencial directo hasta la celebración, el 11 y 12 de diciembre próximo, de elecciones a un nuevo Parlamento.

El decreto de Yeltsin se anunció en un inesperado discurso televisado, en el que el presidente hizo una pausa justo antes de anunciar la disolución del Parlamento para tomar un sorbito de té, como si quisiera desmentir las acusaciones de ser excesivamente proclive a beber vodka. El presidente del Tribunal, Valeri Zorkin, dijo que el golpe institucional de Yeltsin da motivo para su destitución, aunque agregó que tal medida debe ser ratificada por el macroparlamento, el Congreso de Diputados Populares.

Mientras Yeltsin se retiró a su "dacha" (casa de campo), y el Ministerio de Defensa declaró su neutralidad, el Soviet Supremo seguía reunido hasta las 02.45 del miércoles hora local (22.45 GMT) para aceptar a los candidatos a varias carteras del "presidente en funciones" Rutskói. El Parlamento aprobó a

Vladislav Achalov como titular de Defensa, en sustitución a Pavel Grachov, y devolvió el Ministerio de Seguridad a Viktor Barannikov, quien fue destituido por Yeltsin hace dos meses de este cargo, que quedaba en manos de Nikolai Golushko.

Frente a la sede parlamentaria, la "Casa Blanca", 2.000 ó 3.000 personas se concentraron, gran parte de ellas militantes de la coalición comunista-nacionalista "Frente de Salvación Nacional", y construyeron barricadas con ladrillos y barras metálicas ante la indiferencia de la Policía.

Pese a los rumores de un eventual asalto contra la "Casa Blanca" por tropas del ministerio del Interior, no se detectó ningún movimiento de soldados en una noche que en la calle transcurrió en relativa calma pese a la tormenta política que se registraba dentro del Parlamento.

Jasbulatov denunció que el Gobierno había cortado al Parlamento las líneas de teléfono interurbanas, hecho que impedía comunicar la convocatoria de una sesión del Congreso de Diputados Populares a los miembros de esta Cámara que viven en las provincias.

Cautela en las repúblicas

El respaldo o el rechazo de las repúblicas y regiones de la Federación Rusa decidirá el éxito o el fracaso de la arriesgada decisión del presidente Boris Yeltsin de disolver el poder Legislativo y tomar todo el poder en sus manos.

De momento la cautela parece ser la tónica que predomina en las 88 repúblicas, regiones y territorios que conforman Rusia, aunque ya ha quedado claro que el decreto del "número uno" del Kremlin ha provocado reacciones encontradas en distintos lugares del país.

La agencia oficial rusa

Itar-Tass difunde despachos en los que se afirma que los jefes de las administraciones locales respaldan la medida de Yeltsin, pero que omiten que dichos funcionarios han sido designados personalmente por el presidente ruso.

Las informaciones procedentes del Extremo Oriente de Rusia son preocupantes para el Kremlin debido a que importantes regiones de esa riquísima zona se han pronunciado contra la decisión presidencial. Los órganos de poder Legislativo locales de esas zonas, tacharon la medida de "anticonstitucional".

El fiscal general de Rusia, Valentín Stepankov, quien apoya al Soviet Supremo y a Rutskoi, comentó después de la sesión parlamentaria que "ha sido sólo el comienzo" de una lucha entre dos gobiernos rivales que amenaza con convertirse en una guerra civil si los oponentes de Yeltsin consiguen el apoyo de un sector de las fuerzas de seguridad. Un dirigente del Frente de Salvación Nacional, Ilia Konstantinov, prometió "no limitar la lucha a los debates en la Casa Blanca sino llevarla a la calle" y advirtió de su voluntad de enfrentarse con las fuerzas leales a Yeltsin, que "tendrán que matar a 500 personas" para frenar el movimiento popular contra el Gobierno "pro occidental".

Al estilo Fujimori

Con su golpe institucional al estilo del promovido hace año y medio presidente peruano, Alberto Fujimori, Yeltsin pretendía poner fin al empate en la larga lucha por el poder entre el Ejecutivo y el Legislativo que ha paralizado de hecho la administración del país. Una de las bazas de Yeltsin consiste en el respaldo de Occidente. Este apoyo, a su vez, se debe al compromiso de Yeltsin con la rápida transición al mercado libre, que demostró la semana pasada con la reincorporación en su Gabinete de ministros del "padre" intelectual de las reformas, Gaidar.

Respaldo occidental sin reservas

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y el jefe de la diplomacia norteamericana, Warren Christopher, expresaron su apoyo a Yeltsin, pocas horas después de que éste anunciara su decisión, que tomó al Gobierno norteamericano totalmente por sorpresa. Analistas políticos dijeron que a Washington no le quedaba otra alternativa que apoyar a Yeltsin, a pesar de la dudosa legalidad de su acción. Clinton expresó por teléfono a Yeltsin su "firme apoyo" y según el secretario de Estado, Warren Christopher, le pidió garantías de que las elecciones de diciembre sean "libres y justas".

Por su parte, el primer ministro nipón, Morihiro Hosokawa, manifestó hoy, que mantendrá su apoyo al presidente ruso, Boris Yeltsin. "Japón ha mantenido con firmeza el apoyo a las reformas internas de Rusia. Quiero mantenerme atento de su progreso en el futuro", dijo Hosokawa, tras opinar que la medida de Yeltsin no afectará a sus planes de visitar Japón en octubre.

Mientras, los "doce" apoyaron también al presidente de Rusia, Boris Yeltsin, "única autoridad elegida directamente, en sus esfuerzos para mantener el proceso de democratización en Rusia".

En la primera reacción sobre los acontecimientos en Rusia del presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la CE y ministro de Exteriores belga, Willy Claes, destaca en nombre de los "doce", que "los últimos acontecimientos políticos en Rusia son la consecuencia aparentemente inevitable de un punto muerto creado por las fuerzas conservadoras, hostiles a las reformas democráticas". "Apoyamos la continuación del proceso de democratización, que debe beneficiarse del apoyo de la comunidad internacional", añadieron.

España

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, afirmó hoy que "España apoya el proceso de reformas políticas y económicas que encarna el presidente Yeltsin".

En declaraciones a Efe, el ministro expresó la "grave preocupación" del Gobierno por la situación en la Federación Rusa, que "hemos seguido de cerca y en estrecho contacto con nuestra Embajada en Moscú y los otros países comunitarios".

Los mediadores internacionales explican en la OTAN los progresos de las negociaciones

Izetbegovic, dispuesto a firmar la paz en Bosnia tras las concesiones croatas

El presidente bosnio, Alia Izetbegovic, insinuó ayer por primera vez, la posibilidad de que su Gobierno firme un acuerdo de paz tras las concesiones obtenidas en la reunión secreta de ayer entre las partes implicadas en la guerra bosnia.

Sarajevo (Efe).— Según Izetbegovic, las concesiones obtenidas ayer, que comprenden el acceso musulmán al mar Adriático y pequeñas cesiones en el este bosnio, al Parlamento le corresponde dictaminar sobre un plan que "no es suficiente", pero ante el que "hay que tener en cuenta las circunstancias que

nos rodean". La presión del invierno y del millón de desplazados fueron enumeradas por el presidente bosnio como varias de las razones que impulsan a considerar la firma del plan, la diferencia entre "continuar la guerra o tener paz". Izetbegovic se reunió, en secreto a bordo del portaaviones británico "Invenci-

ble", fondeado en la costa croata, con los líderes croata bosnio, Mate Boban, y serbio bosnio, Radovan Karadzic, así como con los presidentes croata, Franjo Tudjman, y serbio, Slobodan Milosevic.

Acceso al mar

En la reunión, reconoció, se le ofrecieron las zonas de Mededja y Ustipraca, en Bosnia Oriental, así como un acceso al mar a través de tres vías, no excluyentes, sino complementarias.

Por su parte, los mediadores internacionales para Bosnia, David Owen y Thorvald Stoltenberg, se encuentran reunidos con los principales responsables políticos y militares de la OTAN para explicar los progresos de las negociaciones del plan de paz. Ambos diplomáticos aclararán las dudas de los responsables militares aliados, que quieren asegurar todos los cabos antes de enviar el contingente de paz para Bosnia, previsto en unos 50.000 hombres.

Suspendido el impuesto a los transportistas nicaragüenses

Managua (Efe).— El Gobierno de Nicaragua suspendió el impuesto a la tenencia de vehículos que llevó a los transportistas a iniciar el lunes una huelga nacional que degeneró en disturbios en los que hubo dos muertos y ocho heridos de bala.

La suspensión, temporal, fue anunciada a última hora de ayer por el ministro de Gobernación, Alfredo Mendieta, aunque los dirigentes transportistas exigen la derogación de la medida.

Según analistas locales, la suspensión del decreto abre paso al inicio de negociaciones entre los dirigentes transportistas y el Gobierno para poner fin a la protesta, que es apoyada por el Frente Sandinista y la Unión Nacional Opositora (UNO).

Poco antes de la medianoche la Comisión Nacional, que dirige el paro del transporte, aceptó negociar "exclusivamente con (la presidenta) Violeta Chamorro a la hora que sea necesario".

El Gobierno y el ex presidente sandinista Daniel Ortega se han acusado mutuamente de ser los responsables de la violencia desencadenada durante la huelga. La tensión generada por el paro alcanzó su clímax ayer con la muerte del subcomandante Saúl Álvarez y de Romelda Martínez, durante sangrientos disturbios en la periferia nororiental de Managua.

A la hora de ahorrar
confíe siempre en la
Libreta Uno Plus.

AMPLIADA
LA PROMOCION
DURANTE EL MES
DE SEPTIEMBRE

Hasta el

9'73%

T.A.E.*

- Remuneración desde la 1ª peseta • Sin saldos mínimos ni comisiones • Domiciliación de nóminas y recibos
- Operatividad en toda nuestra Red de Sucursales
- Reintegros en toda la Red 6000 • Informatización de vanguardia • Tarjeta CAJAMADRID.

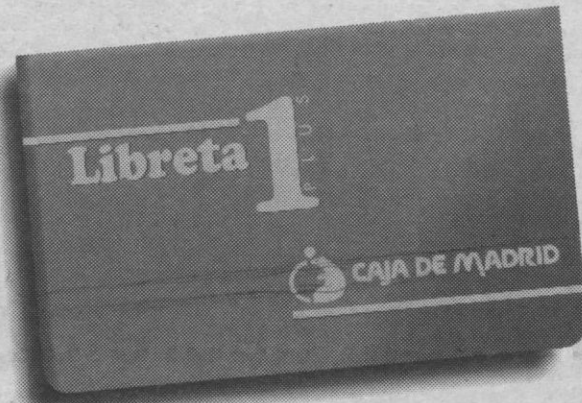
Producto disponible en la Comunidad Autónoma donde se edita este periódico. Consulte en cualquier oficina de Caja de Madrid.

Si abre una Libreta 1 Plus, recibirá un regalo seguro**. Además, en Caja de Madrid, tenemos premios como una casa: 15 fantásticos apartamentos que sortearemos el próximo 30 de septiembre entre nuestros clientes.

** Con un saldo mínimo de 25.000 pesetas.

A la hora de ahorrar, venga a hablar con especialistas. Venga a Caja de Madrid.

 **CAJA DE MADRID**
LA CAJA QUE AYUDA



PANORAMICA

POLONIA.—El gran triunfo electoral conseguido el pasado domingo por los partidos vinculados al régimen anterior hace prácticamente inevitable un enfrentamiento del presidente de Polonia, Lech Walesa, con las fuerzas que constituirán el nuevo Gobierno. El Gabinete que formarán los ex comunistas de la Alianza de la Izquierda Democrática (SLD) y el Partido Campesino Polaco (PSL) será el primero, desde 1989, que surgirá sin el apoyo de Walesa.

SURAFRICA.—Al menos 27 personas murieron anoche en Johannesburgo y 30 más resultaron heridos, víctimas de la violencia política que azota este país.

EE.UU.— El Gobierno de Estados Unidos no renegociará los términos del acuerdo agrícola con la CE suscrito en noviembre de 1992 y conocido como "Blair House", anunció ayer su representante comercial, Mickey Kantor.

GEORGIA.— Tropas abjasias abatieron ayer, en el cielo de Sujumi un avión TU-134 con 21 pasajeros y 6 tripulantes a bordo, cuando regresaba de la ciudad rusa de Sochi, donde se celebran las negociaciones de arreglo.

ISRAEL.— John Iván Demjanjuk, de 73 años, fue expulsado ayer de Israel y, tras ser conducido en un carro blindado y bajo custodia armada hasta el aeropuerto, abordó un avión de las aerolíneas israelíes "El Al" para volar a Nueva York.

POLIDEPORTIVO



Los deportistas premiados.

ALVARO PINELA

Concluyeron con éxito las primeras jornadas deportivas de Valseca

ALVARO PINELA

Fabián Rincón obtuvo el trofeo al mejor atleta en las primeras jornadas deportivas de Valseca que, bajo la denominación "primera olimpiada valsequeña" se han venido disputando en la citada localidad segoviana y que concluyeron el pasado sábado con la tradicional entrega de premios.

La competición, que se desarrolló con notable éxito, contó con la presencia de 135 participantes de categoría juvenil, que compitieron en los diferentes deportes (voleibol, fútbol sala, carrera popular, etc.) y juegos de mesa (ajedrez, trivial, etc.).

Fabián Rincón

En esta primera edición de la "olimpiada valsecana", el atleta Fabián Rincón fue el principal protagonista de la reunión, gracias a su excelente actuación en las distintas disciplinas en las que participó.

Este buen momento de forma exhibido por Rincón durante el desarrollo de estas jornadas hizo que fuera proclamado mejor atleta de la competición, al terminar en

primer lugar en cinco actividades deportivas: voleibol, fútbol sala, ajedrez, trivial y carrera popular.

La ceremonia de entrega de trofeos puso el pasado sábado el colofón final de esta actividad deportiva, cuyo acto se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Valseca.

En total fueron cuarenta y seis las medallas entregadas a otros tantos jugadores y deportista como premio a su esfuerzo y buen rendimiento en esta competición.

Esta primera experiencia "olímpica" no sólo estaba abierta a los distintos deportes, sino que, —como ya hemos reflejado en la información—, en la misma se pudo competir también en los diferentes juegos de mesa que, como el ajedrez o el trivial.

El éxito organizativo y de participación hace que esta iniciativa pueda repetirse en años sucesivos, creando de ese modo una reunión que con el paso del tiempo pueda adquirir la suficiente consistencia para convertirse en una competición tradicional.

CICLISMO

Alberto Fernández fue segundo en Villarejo

El viernes se disputa el trofeo Nava de la Asunción de juveniles

El club ciclista Navas de Oro ha organizado la XXII edición del trofeo Nava de la Asunción de juveniles, que se disputará el próximo viernes, día 24, sobre un recorrido de 103 kilómetros.

A. S.

La prueba, que tendrá carácter nacional y será puntuable para el trofeo de Castilla y León, comenzará a las 17 horas sobre un circuito con salida y llegada en Nava de la Asunción.

Las metas volantes estarán situadas en Coca (frente a Panresa, primer paso) y Navas de Oro (bar Sanbar, tercer paso). El alto de Constanza será puntuable para el premio de la montaña.

El sábado 25 se celebrará el XXV Día del Ciclismo en Cuéllar para las categorías de cadetes de primer y segundo año. A las 16,00 horas se dará la salida en Cuéllar por la C-601, paso por Sanchonuño, Pinarejos, Navalmanzano (entrada a la izquierda) hacia Fuentepeyayo, Aguila fuente, Lastras de Cuéllar, Hontalbilla, entrada a Frumales, salida hacia Dehesa Mayor para llegar a la meta de Cuéllar.

En total serán 60 kilómetros de recorrido, que se realizarán en dos horas, aproximadamente. El club ciclista San Miguel, organizador de la carrera, espera una participación de 60 corredores. Los vehículos seguidores serán los imprescindibles: director de carrera, directores de equipos, ambulancia, etc.

Trofeo Pedro Delgado

El polígono de Hontoria será el escenario de la decimosegunda edición del trofeo Pedro Delgado para las categorías de infantiles, alevines y principiantes, que se disputará el sábado, día 25. La carrera está organizada por el club ciclista 53X13 y comenzará a las 18,00 horas.

Por último, el domingo se correrá el XXIII trofeo villa

de Ayllón para juveniles y aficionados de segunda, que tendrá carácter nacional.

La prueba, que está organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Ayuntamiento de Ayllón, comenzará a las once de la mañana en Ayllón para seguir por la calle Los Adarbes, subida a las cuevas, giro a la izquierda a la N-110 y Ayllón (cuatro vueltas a este circuito). La carrera seguirá por Santa María de Riáza, Saldana de Ayllón, desvío a Ribota, Valvieja, Francos, C-114 en dirección a Ayllón por el camino de cuevas a la N-110 (dos vueltas). En total se cubrirán unos 70 kilómetros.

Las inscripciones se realizarán en el Ayuntamiento de Ayllón hasta las 10,30 horas. El máximo de corredores por equipo será de 12.

Gilmartín

Por otro lado, Ismael Martín, David Heras e Iván Gilmartín fueron los ganadores en el III trofeo José Luis Gilmartín en las categorías de infantiles, alevines y principiantes, que fue organizado por el club ciclista 53X13 y subvencionado por el Patronato Deportivo Municipal.

En el polígono de Hontoria se dieron cita medio centenar de corredores procedentes de los diferentes clubes ciclistas de Segovia y la provincia. En infantiles, el triunfo fue para Ismael Martín, seguido por Emilio García y Julio López, los tres del C.C. Caloco.

En alevines, el vencedor fue David Heras (C.C. Caloco), Abel Galindo (Calorinsa) fue segundo y Oscar Mateos (Navas de Oro), tercero.

Por lo que se refiere a los



Alberto Fernández.

HEREDERO

principiantes, el corredor de la E. M. Calorinsa, Iván Gilmartín (hijo del homenajeado) fue el ganador, mientras que Mariano Ramos y Ricardo Cámara, ambos del C.C. Caloco, ocuparon el segundo y tercer lugar, respectivamente.

Por su parte, el corredor segoviano Alberto Fernández Hurtado, que en la presente campaña viste el maillot verde del equipo madrileño Macario-Rivas, está cumpliendo un excelente final de temporada, dentro de la categoría juvenil.

En las dos últimas pruebas disputadas consiguió dos puestos destacados, y en una de ellas, la de Villarejo de Salvanes, se le escapó la victoria por muy poco. Ocupó el quinto lugar en el VIII trofeo Virgen de la Soledad, celebrado en la localidad madrileña de Colmenar de Oreja, que organizó el club ciclista local, y al día siguiente fue segundo en el trofeo de verano de Villarejo de Salvanes.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 4.800 ptas. SEMESTRE ☐ 9.600 ptas. AÑO ☐ 19.200 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,